

# Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLON

Director:  
José Luis Torró

Sábado, 14 de enero de 1984

Ptas. 40

RESIDENCIAL MADEIRA



APARTAMENTOS PLAYAS DE BENICASIM

2.ª FASE EN VENTA

Información:

Herrero, 3 - Tel. 22 48 12 - Castellón  
Villa «Els Terrers» - Tel. 30 25 12  
Benicasim

Protestas por la muerte de un estudiante en accidente

## Piden semáforos para el cruce Hermanos Bou y Martín Alonso

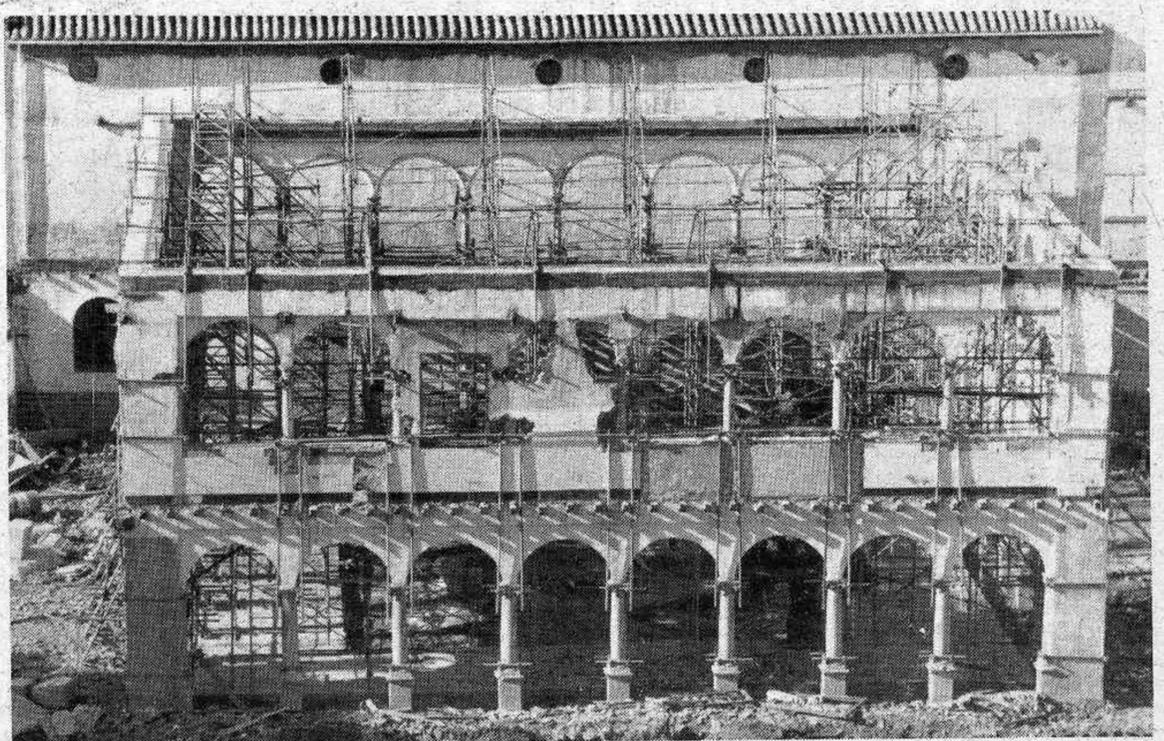
Un numeroso grupo de estudiantes de los Institutos de Bachillerato situados en el Polígono Rafalafena, el Colegio de EGB «Blasco Ibáñez» y el Centro de Formación Profesional «San Cristóbal», protagonizó una acción de protesta por la falta de seguridad en el cruce de la avenida Hermanos Bou con la calle Martín Alonso, ocupando la calzada durante varios minutos, en los que el tráfico estuvo interrumpido. Los estudiantes, que prácticamente atraviesan a diario la avenida Hermanos Bou por dicho punto, solicitan



del Ayuntamiento de Castellón la instalación de semáforos, para que no vuelvan a repetirse accidentes como el ocurrido el pasado lunes por la mañana, en el que resultó herido un compañero, alumno del Instituto Mixto nº 3, fallecido ayer a causa de las heridas sufridas.

Los estudiantes, después de ocupar pacíficamente un tramo de la avenida Hermanos Bou, se dirigieron al Retén de la Policía Municipal, donde expusieron su protesta, solicitando la instalación de semáforos.

Foto Heredio (Pág. 3)



Solsona informó a la Corporación provincial

## Dificultades para continuar las obras del centro cultural

El presidente de la Diputación, Francisco Solsona, ha informado al conjunto de la corporación, en un «plenillo», de los problemas de carácter económico que dificultan la continuación de las obras de construcción del Centro Cultural de la provincia, sobre el solar de la antigua Casa de Beneficencia, en la castellanense plaza Fadrell. Solsona, que en las últimas semanas ha estado estudiando las alternativas posibles para salir de la situación en que se encuentra

este importante proyecto, se ha decidido a poner el caso en conocimiento de toda la corporación, mediante una reunión de carácter informal, antes de que el tema llegue al pleno de modo oficial, donde se adoptará la decisión corporativa a este respecto. El panorama trazado por Francisco Solsona no es que la Diputación no dispone de recursos para llevar a cabo la iniciativa.

Foto Heredio (Pág. 5)

El Castellón busca refuerzos

## SEBAS ESTARA EL LUNES EN CASTALIA

El ex jugador del Rácing de Santander, Sebas que juega de extremo y delantero centro estará el próximo lunes en Castalia bajo las órdenes de Antonio Torres y si las pruebas a que será sometido son favorables, firmará contrato como jugador del equipo albino hasta el final de la próxima temporada. Son por tanto García Hernández y Sebas los dos hombres que, por el momento serán novedad en el Castellón la segunda vuelta de la Liga.

(Pág. 17)



La Sociedad Protectora de Animales

## DENUNCIA LA CAZA DE GARZAS EN CASTELLON

En efecto, una bandada de garzas ha recalado en tierras castellanenses situándose en los alrededores del pantano de María Cristina y diversos riachuelos próximos. Algún cazador —o como se le quiera llamar al desaprensivo— se ha dedicado a cazar algunos ejemplares trasgrediendo con ello las más elementales normas de esta práctica cinegética y de la conservación de estas escasas especies.

Aprovechando este contratiempo en su ciclo emigratorio que les ha hecho llegar hasta aquí, han realizado la barbarie ecológica. Igual que también se hace con harta frecuencia con las cigüeñas.

Aprovechando la fiesta que mañana ofrece a San Antonio la Sociedad Protectora de Animales y Plantas, MEDITERRANEO ha pulsado la opinión de uno de sus miembros para conocer la vigencia de sus planteamientos en el mundo actual.

Raimundo Gonell, vocal de esta entidad nos explica los actos a celebrar mañana en Castellón y con él abordamos algunos aspectos claves en el trato y posturas municipales relacionadas con los animales domésticos.

(Pág. 7)

BOUTIQUE



RUIZ ZORRILLA, 10-12

GRANDES REBAJAS DE ENERO EN:



ENMEDIO, 52-54

ALMACENES



AVDA. DR. CLARA, 10-12

DIFUSION - MODA



C/. O'DONNELL, 8

## Curso intensivo de castellano para políticos

Por Meliano Peraile



El caso era que a uno le quedaba el come - come, el roe-roe, la duda sin respuesta de por qué los locutores y, especialmente, los políticos de segunda agreden con tanta insistencia, con tanta paciencia, con tanta pertinacia, con tanta perseverancia, tan a menudo, tan a diario, a nuestra inerme y confiada lengua castellana, y la asolan, y andábamos con esta desazón a cuestras cuando de súbito, a modo de chispa o relámpago en la cabeza, se nos hizo la luz desveladora quizá de la razón por la cual tantos políticos de segunda y una buena porción de locutores se decantan por el malhablar, entendido este como hablar ignorante y lerdo, no como decir sazonado con tacos que entonan y dan sabor a la frase. La razón a que nos referíamos puede ser enunciada aproximadamente así: los políticos de segundo grado, acólitos de los caporales de su partido, dicen asola cuando deben decir asuela («ponen por el suelo», «arrasa»), pronuncian

agrade (forma impronunciable del vergo agredir, so pena de analfabetismo) porque se inspiran, papanatas, en el destroz de los discursos de sus jefes, y no leen más que los folletos redactados (es un decir) en la jerga político-burocrática depredadora fiel del castellano («galimatías» acaba de llamar Alberti a esta jerigonza discursista de los nuevos ricos de la oratoria). Y, dado que la máxima aspiración de los políticos de clase media es parecerse a sus «cabezas de partido» pues velay:

En lo tocante a las estrellas de la televisión o de la radio que dicen hoy, como en la Edad Media, «ayer escribistes», «en las últimas elecciones pedistes», «han habido muchas personas», chupando aire o cámara entre tanto se asoma a la ventana otro divo de las ondas y nos endilga, sin empacho, que «el PSOE detenta el poder»; pues apaga y vámonos. Si con mayoría absoluta ocurre que el PSOE retiene sin derecho el Gobierno de España, qué le queda a uno que decir como no sea qué con cuál derecho (aparte el facial, el de la cara) salen esos señores, tan atildaditos por fuera y tan desaseados interiormente, a desafinar en el delicado instrumento del castellano, en vez de irse, con sirena, hacia una librería de urgencia a comprarse un diccionario y unos pocos libros para que no se diga que algunos locutores titulados forman filas en ese casi setenta por ciento de españoles que no leen.

Pues claro que Ortega y Unamuno y Cervantes se saltaban el diccionario y la gramática, a la torera, y con la garrocha de su talento, pero eran Unamuno y Ortega y Cervantes y transgredían la orma para inventar, no por ignorar.

Así las cosas del habla, uno piensa que vendría al pelo y clavado un curso intensivo de expresión en castellano, al cual debieran apuntarse todos aquellos que aspiren al ascenso desde subordinados delfines a jefes políticos, desde parlamentarios de reserva a señorías numerarias, o a perpetuarse en su puesto de cabeza visible o audible de programa transmito, curo en el cual se impartirían enseñanzas de este orden y estilo: si usted quiere decir que alguien lo ha nombrado, diga que ha sido aludido. Si pretende manifestar el punto de referencia por el que se ha orientado, espere eso de que ha pistado por; si intenta referirse a la (circunstancia) agravante de algún hecho, no se amilane, échele énfasis y pronuncie con el agravante de. Y usted llegará. Y nosotros, tal vez, continuemos.

En las reuniones políticas a que asistía, fijo, hasta que una enfermedad —esperemos que transitoria— me retiró, comencé a notar que, en ocasiones, yo no entendía lo que alguien había dicho o estaba diciendo, y que, a la inversa, en justa reciprocidad, a veces, tampoco mis interlocutores se enteraban de lo que pretendía decirles. Recuerdo que tardé muchos días en desayunarme de lo que significaba aquello de «inscribir en el marco», aunque, desde el comienzo y por razones de mi oficio aquello me oía a sentido figurado, a comparación implícita, a metáfora. Y por ahí, por esa pista, más adelante, examinando los contextos en que se enjaretaba el «inscribir en el marco», llegué a la conclusión de que aquel marco era un tanto barroco, una perífrasis pretenciosa, un peripuesto perifollo para vestir de trascendencia al modesto «incluir», al sencillo «integrar». Claro que decir «esto se incluye en...» o «eso se integra en...» viste menos y no confiere el título de ilustrado que el «inscribir en...» Yo estaba en mi silla, escuchando la voz de mis compañeros portadora de sus opiniones, asintiendo, discrepando, yo era asentidor o contradictor, defendía o entregaba mis oposiciones ideológicas, mientras ellos porfiaban, se mantenían irreductibles, pertinaces en sus posicionamientos, a la vez que yo iba encogiéndome, ovillándome en mi silla para ofrecer el mínimo blanco, pues, si de «posición» sacaban posicionamientos, igualmente podían, de un momento a otro, empezar a dispararme situación —amientos, emoción— amientos, dirección - amientos, tropezón - amientos... un día me atrevía (me arriesgué), a advertirles que si ellos decían, por ejemplo, «período álgido» yo entendía «período de frío glacial» cuando ellos pretendían decir «período crítico o culminante», pues no nos íbamos a entender. «La salida tuya, tío es una chorrada, en base a que una lengua es un organismo vivo, que cambia las palabras igual que un animal las células» —me retrucó un joven compañero—. Bien, ahora que no nos oye nadie, y sin ánimo de ofender, voy a decirles que la comparación aquella me pareció una majadería de noveno grado en la escala de la memez, porque ningún cuerpo cambia una célula por capricho o por ignorancia, a ningún organismo se le ocurre postergar una célula en buen estado y funcionamiento para sacar una célula suplente, pues ya se sabe que el «reserva» suele ser de peor clase y rinde menos que el titular. Claro que si la mudanza se realiza en base, a pues a ver quién es el guapo que dice que no.

crinas y entonces, se fue donde la había dejado, su asombro fue grande, pues allí había varias golondrinas revoloteando y cantando todas a la vez, pero por encima de todas se escuchaba un canto más fuerte, y se percató de que en la pared aún seguía la que él había puesto y alargando la mano para cojerla hasta se le adelantó y se posó sobre su hombro, sin dejar de cantar, mientras las otras sin dejar de revolotear por su cabeza, hacían lo mismo.

Al labrador, aquello le hizo pensar ¿cómo una golondrina podía ser tan agradecida, y tener ese don que algunas personas les falta?

Estamos viviendo en una década del tiempo en que todos estamos expuestos a morir, pues ya existen artefactos capaces de desintegrarnos, llamados misiles nucleares o de neutrones, y esto no va a parar, inventarán más cosas para la total destrucción de vida sobre este planeta, y como humano que soy me horripilo sólo en pensarlo, si ésto llegara a suceder.

Todos sabemos de dónde viene el peligro, pero lo asimilamos aunque no lo querramos, tan grandes son los intereses internacionales, que algunos gobiernos, permiten instalar misiles en sus respectivas naciones, para así estar armados con dichas armas, sin pensar en lo que puede ocurrir, pues dichas armas no son para exhibirlas, sino para hacerlas funcionar, y si llegara a ocurrir esto sería la total destrucción de nuestra querida Tierra.

Personalmente, admiro a todos los pacifistas y apruebo sus manifestaciones de paz, estas personas demuestran con su proceder que tienen una visión del futuro y repudian todo lo que dichas naciones tratan de implantar y con ello demostrar su poderio destructor.

Con dicho proceder, están creando paro, hambre y desasosiego en todo el mundo, si todos esos billones que se gastan en construir dichas armas pensarán en administrarlas para bien de la humanidad, en hacer un mundo mejor y a todos los países desarrollados, les dieran por equiparar a los menos desarrollados, entonces es cuando habría una igualdad en todo el mundo, pues ellos también tienen derecho a vivir sin preocupaciones alimentarias como viven.

Y recordando a la golondrina del labrador, tan agradecida e indefensa pienso ¿para qué nos sirve la inteligencia a los humanos si somos tan egoístas y vivimos tan corto espacio en el tiempo, y aún así estamos tan llenos de errores? Si viviéramos como la golondrina, seríamos todos más felices, porque ella no piensa en guerras ni ambiciona el poder,

sino vivir tranquila y poder ver salir el Sol todas las mañanas, hasta el día de su muerte natural. Y si algún daño le puede llegar será producido por nosotros, los humanos, por ser tan imperfectos.

José Pla

### Vandalismo en el Benasal-San Mateo

Sr. director de MEDITERRANEO:

Con mucha pena leí lo publicado en su periódico, del partido de fútbol Benasal-San Mateo. El señor corresponsal de Benasal si escribe las cosas como a él le da la gana, mejor se retire; si el jugador número 9 de San Mateo tiene bajos fondos, él no los tendrá muy altos cuando nos cuenta cuentos malos y baratos y en vez de pinchar a las gentes con sus escritos, que lo deje y se dedique a otra cosa.

Esto es lo que sucedió: el jugador del Benasal Piti no dejaba de insultar al número 9 del San Mateo, con palabrotas y zancadillas, hasta que éste se hartó y le dio un puñetazo. Muy mal hecho por eso el árbitro le expulsó. El número 9 se marcha y va a los vestuarios, pero unos exaltados del público de Benasal no le dejaron salir y le agredieron con piedras, palos y sillas, como si fuese una bestia. Entonces se liaron todos.

Es una pena que vayas a un campo de fútbol, a pasar la tarde y nos encontremos con hombres, si así se les puede llamar, que vayan a los campos a descargar sus iras, sus palabrotas y malos tratos contra los futbolistas y árbitros. Es una pena.

Pepe Fernández

### Sobre la N-232

Sr. Director:

Las personas que usamos esta vía asiduamente, estamos acostumbrados desde hace mucho tiempo a tener que aguantar su fatal acondicionamiento.

A decir verdad algunos arreglos se le han hecho, pero en la mayor parte de sus casos sin pie ni cabeza, como en el caso último del puente realizado en el Barranco de Vallivana.

Otro, fue el arreglo que se hizo a las curvas del mismo nombre, que en lugar de hacer una variante bien hecha como se ha hecho en otras zonas (Curvas del Ragudo, etc.), se han arreglado unas curvas que no dejan de ser eso: curvas.

El panorama viniendo desde Zaragoza es desolador cuando entramos en la provincia de Castellón. Parece como si entrara uno en un nuevo mundo, mundo del subdesarrollo se entiende.

Mientras en muchas zonas ya se habla de desdoblamientos aquí estamos todavía bajo mínimos.

El tercer mundo lo tenemos en una de las tres carreteras nacionales que cruzan nuestra provincia: la N-(?)232 que une nuestra provincia con Aragón y las zonas del Norte de España.

C. Querol

### A LOS LECTORES

Las cartas dirigidas a esta sección deberán estar escritas a máquina, a 60 espacios y no deberán rebasar las 60 líneas. «Mediterráneo» se reserva el derecho de condensar aquellas cartas que superen dichas medidas.



De. GANSA-



### La golondrina agradecida

Llegando un labrador a su huerto, vio que dentro de su balsa había una golondrina dentro de ella. La pobre se estaba ahogando, presto llegó hasta ella y cogiéndola con la mano la sacó.

El la cogió con ternura y acariciándole la cabeza le empezó a hablar como si ella le pudiera entender: «por poco te ahogas, qué suerta has tenido al venir hoy y aquí», acariciándola como estaba, la puso sobre una pared alta, donde daba el sol, para que se secase y hecho esto se puso a sus quehaceres. Pasó un prudencial rato y casi se había olvidado el labrador de la golondrina, cuando empezó a oír un gran canto de golon-

## Mediterráneo

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado

Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director

José Luis Torró

Administrador general:

Manuel González Cebrián

Año XLVI - II Epoca

n.º 14.125

Depósito legal CS 6 1963

Control tirada y difusión



Los compañeros de un estudiante muerto en accidente, piden semáforos

# HERMANOS BOU-MARTIN ALONSO: UN CRUCE PELIGROSO

Un numeroso grupo de estudiantes de los Institutos de Bachillerato situados en el Polígono Rafalafena, el Colegio de EGB «Blasco Ibáñez» y el Centro de Formación Profesional «San Cristóbal», protagonizó una acción de protesta por la falta de seguridad en el cruce de la avenida Hermanos Bou con la calle Martín Alonso, ocupando la calzada durante varios minutos, en los que el tráfico estuvo interrumpido. Los estudiantes, que prácticamente a diario atraviesan la avenida Hermanos Bou por dicho punto, solicitan del Ayuntamiento de Castellón la instalación de semáforos, para que no vuelvan a repetirse accidentes como el ocurrido el pasado lunes por la mañana, en el que resultó herido un compañero, alumno del Instituto Mixto núm. 3, fallecido ayer a causa de las heridas sufridas.



—ya por la tarde—, se decidió que una comisión más reducida intentará entrevistarse con el alcalde mañana por la mañana.

## Sensibilizados

Los estudiantes, especialmente los alumnos del Instituto Mixto núm. 3, del Polígono Rafalafena, en el que estudiaba el joven atropellado el lunes y muerto ahora,

están tremendamente sensibilizados por éste y otros hechos anteriores, señalando que los accidentes ocurridos demuestran la falta de seguridad de este cruce que no cuenta con protección de semáforos.

## Circulación urbana

El accidente, como la posterior protesta, se han producido coinci-

diendo con la campaña nacional de circulación urbana que recientemente ha puesto en marcha la Dirección General de Tráfico, cuyo objetivo es reducir los índices de accidentabilidad en zonas urbanas y, por lo tanto, la mortalidad y lesiones de los usuarios de las vías públicas por el procedimiento de mejorar su conducta en

el tráfico, induciéndoles a acatar y cumplir escrupulosamente las normas del Código, así como las medidas de seguridad, especialmente las que inciden en la circulación por el interior de las ciudades.

Esta campaña trata de desarrollarse en una doble dirección. Por una parte, llama la atención de los conductores, recordando fundamentalmente la necesidad de respetar los semáforos. Por otra, se insiste también ante los peatones, que en ocasiones tampoco respetan las normas, olvidando, además, que «cuando se es peatón, la carrocería es el propio cuerpo y el riesgo, algo más que una abolladura».

No ha sido éste el caso del joven estudiante muerto a consecuencia de las heridas sufridas el lunes cuando fue atropellado en el cruce de la avenida Hermanos Bou con la calle Martín Alonso. En este caso ni el conductor del vehículo, ni el joven en su calidad de peatón, se saltaron el semáforo, puesto que en dicho punto no existen este tipo de señales. Lo que ahora reivindican los estudiantes que ayer tarde ocuparon la vía pública durante unos minutos es precisamente esto, que el Ayuntamiento instale urgentemente tales señales, antes de que haya que lamentar otra desgracia como la que aflige a los compañeros y familiares del joven fallecido.

(Foto: Heredio)

El nuevo delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Júcar, Josep Carles, asistió ayer a una reunión extraordinaria de la Comisión Provincial de Aguas de Castellón, acompañado por Vicente Fullana, director de la Confederación y Juan Tello Sancho, Comisario de Aguas. Fue su primera visita oficial tras la toma de posesión de éstos cargos. Al término de la sesión, en la que se constituyó el Grupo de Trabajo de la Comisión de Vigilancia de Recursos Hidráulicos, los altos cargos se reunieron con los informadores, junto con el gobernador civil, Joaquín Azagra. Josep Carles insistió en la necesidad de llevar a cabo una coordinación efectiva entre todos los organismos que tienen capacidad de decisión política o técnica en materia hidráulica. Vicente Fullana anunció que el próximo día 23 se reunirá la Junta de Explotación del Río Mijares y puso de relieve que a través de organismos como este, se dará a los regantes una mayor participación en la administración de los recursos hidráulicos existentes en cada área.

Josep Carles aludió a que la sequía había traído consigo problemas de «extrema gravedad» para nuestras comarcas y señaló que respecto al otro problema manifestado en nuestra provincia, como era la salinización de las aguas utilizadas para riego, se reuniría de nuevo el grupo de trabajo para dar alternativas concretas a este hándicap agrícola.

«Para este ejercicio 83/84 la situación de Castellón será presumiblemente mejor que en las provincias de Valencia y Alicante», dijo Vicente Fullana al referirse comparativamente al nivel alcanzado

Reunión extraordinaria de la Comisión Provincial de Aguas

## «El agua ha aumentado poco su precio y ello perjudica al ahorro»

(J. Carles, Confederación Hidrográfica del Júcar)

por Castellón dentro de la Comunidad Valenciana.

### Canal Cherta-Cálig

Respecto a esta aspiración de nuestras comarcas, el delegado en la Confederación del Turia expresó que «ese es un viejo problema. Generalmente, la solución pasa por el establecimiento de un plan Hidrológico nacional y por la solución de los viejos problemas de los trasvases. Efectivamente, la cuenca del Júcar padece desequilibrios, no extremadamente grave en situaciones normales, pero sí entre las disponibilidades y la demanda. Por eso es preciso el restablecimiento de este equilibrio. Esas acciones pasan por el restablecimiento de un plan nacional». A corto plazo confirmó que no sería posible emprender estas soluciones. A continuación indicó que se estaba hablando de la Ley de Aguas, pero no sólo de ella y de su necesidad sino de «la política hidrográfica en donde se entronca esta ley»

### Despilfarro de un recurso escaso

Preguntado Josep Carles sobre si no era suficiente la concienciación del agricultor sobre la escasez de agua, éste hizo una detallada exposición de cómo este bien se ha ido convirtiendo en un precio-



do bien que hay que cuidar para evitar su derroche. «El agua ha aumentado poco de precio —señaló el representante del gobierno— y ello produce quizá una falta de estímulo al ahorro».

Refiriéndose a este tema Vicente Fullana añadió que «en La Plana existen posibilidades adicionales de una explotación conjunta de los recursos superficiales y los subterráneos», para ello habría que poner en práctica el pionero estudio llevado a cabo en la Universidad Politécnica de Valencia con la colaboración del Servicio Geológi-

co del Ministerio de Obras Públicas y la propia Confederación Hidrográfica.

«Por otro lado —continuó Vicente Fullana—, la Confederación pretende dar a los regantes una mayor participación en la administración de estos recursos a través de las juntas de explotación».

Para acompañar esta aseveración anunció en primicia la convocatoria realizada para celebrar en Castellón la Junta de Explotación del Río Mijares que fundada en

1980 no ha tenido ninguna actuación desde entonces.

### Presa de Santa Quiteria

También se le formuló a Josep Carles la cuestión del retraso sufrido en la construcción de esta presa ubicada en el río Mijares, entre los términos de Almassora y Vila-real. La fecha fijada para su conclusión quedó establecida en noviembre de 1983 y hasta el momento la impresión no es favorable a una inminente terminación.

El delegado gubernamental cedió la palabra al ingeniero-director de la Confederación quien aseguró que antes de abril de este año será entregada la presa; es decir, antes de que comience la próxima campaña de riegos. «Esta presa se ha concebido para una utilización más intensiva de los recursos y evitar que existan caudales no utilizados, sobre todo en el riego nocturno, y sean aprovechadas con la luz del día. Además, se ha constituido accesoriamente un canal que conduce los caudales a Burriana para que no se filtren las aguas en el cauce del río».

Foto: Heredio

## LOCALES COMERCIALES

oficinas y viviendas con plazas de garaje, en Complejo San Agustín, calle Mayor, 82 y Gobernador, 93

Informes:

**PROCAS**

Tel: 22 76 62 - CASTELLÓN

## Tribuna libre

## La LODE era necesaria

Por Miguel Belis Soriano  
Diputado Provincial del Grupo Socialista

Sin temor ni duda debemos afirmar que una ley orgánica que sirviese de marco para regular y racionalizar la enseñanza en España, como ha supuesto la LODE (Ley Orgánica de Derecho a la Educación), era necesaria y por tanto, debemos congratularnos por ello, la sociedad española se la merecía. Esta afirmación por simple y llana no puede ser tachada de superflua y de inconsistente, pues se sustenta en diversos argumentos. Me gustaría aquí apuntar algunos:

a) En primer lugar figuran una serie de imperativos de orden estrictamente legal, que obligan a legislar orgánicamente la educación. Existe un mandato constitucional para desarrollar los principios educativos recogidos en la Carta Magna. Algunos de estos puntos ya fueron desarrollados por la anterior Administración (U.C.D.), por el denominado «Estatuto de Centros», pero debido a la declaración de inconstitucionalidad de diversas disposiciones de su articulado, han obligado a la actual Administración a legislar mediante un nuevo proyecto. Obviamente se trata de un proyecto legislativo coherente en sus partes y ajustado a los principios constitucionales de la forma más estricta. Igualmente este proyecto de ley, completa e incluye diversos aspectos no legislados anteriormente y que presentaban un vacío legal.

Pero sin embargo no agota los tópicos educativos en sus diversos niveles y parcelas pues se trata de una Ley Orgánica, esto es, un marco legal donde se debe encuadrar la educación de forma específica. Por ello carece de justificación el acusar a la LODE de haber dejado de considerar algunos apartados particulares, referentes al mundo de la educación. Lo que sí que no cabe duda es de que, todos ellos están enmarcados y tienen puntos referenciales legales. Es por ello un brillante logro de nuestros actuales legisladores en materia educativa.

b) Derivado del anterior punto, existen toda una serie de aspectos deducidos del marco

legal actual que justificaban y hacían necesaria una ley orgánica de las características de la LODE. Existía una obligación imperante de acomodar la realidad educativa al nuevo modelo de Estado, Democrático y de Derecho, y con una estructuración funcional descentralizada (Comunidades Autónomas). Este cometido lo cubre de forma brillante y modélica el referido proyecto de ley, marcando sin duda un hito histórico, en nuestro proyecto de renovación de estructuras obsoletas y de construcción de un Estado Moderno y Funcional basado en la Justicia, y solidaridad entre sus miembros.

c) De otro lado merece destacarse, así mismo el hecho de que la LODE responda a una auténtica demanda Social. Esto es, responde a los deseos de la mayoría absoluta de los ciudadanos de este país, ilusionados con el proyecto de cambio. Puesto que de ningún otro modo, podría ser interpretado la gran acogida en número de votos con que contó un programa electoral donde destacaba la Ley Orgánica de Derecho a la Educación, de las características de la que nos ocupa. Sin embargo, no se puede decir de ninguna manera que la LODE responda exclusivamente al ideario político del PSOE ni de la U.G.T., ni refleja su ideología específica, pues con un sentido de Gobierno de Estado recoge una concepción pedagógica y social progresista, y sobre todo democrática, de amplio espectro. Recogiendo y conjugando aspectos tales como la libertad religiosa, la de cátedra, los acuerdos internacionales, etc... Respetándose la creación de centros privados y su libertad de enseñanza. De igual modo se corrige la marginación educativa por motivos económicos, que suponía que ciertos padres no pudieran mandar a sus hijos a determinados centros, aun siendo éstos de propiedad privada, e impartiendo su particular tipo de enseñanza (me estoy refiriendo a los centros concertados sufragados por fondos públicos).

Así mismo en la elaboración (además de en

los contenidos) la LODE, fue reflejo objetivo de la rica variedad social que compone el mundo de la educación, puesto que se elaboró mediante la consulta de los sectores implicados (Sindicatos y asociaciones de enseñantes, patronal de enseñanza privada, poderes autonómicos, religiosos...).

d) Otro grupo de factores que justificarían la LODE haciéndola un instrumento legal imprescindible, serían de carácter básicamente pedagógicos, aquí situaríamos los planteamientos exclusivamente derivados del análisis socio-educativo de nuestro sistema y síntesis de las demandas de los profesionales de la enseñanza. A nadie escapa las deficiencias de un sistema educativo como el nuestro, donde el problema del fracaso escolar es ya acuciante, donde se manifiestan claramente los desajustes entre unos planteamientos formativos y un medio social cambiante, y ante una serie de expectativas, demandas y capacidades de la población, a la cual supuestamente se dirige. Esto es, se trata de una formación educativa desadaptada y desequilibrada que no corresponde con las ilusiones y deseos de padres, ni de alumnos ni mucho menos de las profesiones que trabajan en la enseñanza. Y a nadie escapa la importancia de la educación en la construcción de una sociedad equilibrada y justa, por ello si falla su base, mal podemos construir sobre un modelo fallido de raíz. Así pues, es (y era) obligación de nuestros gobernantes tender a su racionalización de esquemas, a su revisión de contenidos y sobre todo a iniciar un proceso, lleno de prudencias, hacia una educación más justa y coherente con lo que una sociedad como la nuestra demanda.

Y por todo ello, no podemos otra cosa que felicitarnos como ciudadanos, por disponer de un marco legal donde se posibilite dicha racionalización. Sin duda estamos ante un acontecimiento de magnitud histórica en el mundo de la educación.

## La nueva situación

Por Vicente Segarra Talamantes

Finalizado el año 1983, hemos entrado en un incierto y oscuro año 1984. Preocupa que no haya datos concretos, que nos hagan crecer la esperanza, de que este año nuevo será mejor que el pasado, al contrario todos los indicios indican que será peor.

El año 83, ha sido un año del que no se pueden sacar muchos resultados positivos, subieron los impuestos, el número de parados creció, el terrorismo siguió matando, se inició una reconversión industrial, que aunque necesaria, no se organizó del mejor modo y se expropió Rumasa de una forma poco ortodoxa y da la impresión, que se hizo sin medir bien las consecuencias, se despenalizó el aborto y la droga, que no son gestos precisamente para alentar a nadie. Podría decirse que estamos arrastrados por la crisis mundial, pero lo que realmente interesa y preocupa es nuestro país y su momento histórico.

España ha pasado su transición del régimen autoritario al democrático, y la ha pasado ya, aunque algunos se obstienen en decir que todavía estamos en ella, como otros se resisten a admitir que el régimen anterior ha pasado ya a la historia, y desde esa idea de que hemos pasado la transición, hemos de partir. Han sido unos años duros, difíciles en todos los órdenes de la vida social, en los que ha habido aciertos y sobre todo errores, y lo más grave fue que no se reconocían esos errores y no se rectificaban.

El PSOE, dio en las últimas elecciones con el mensaje preciso «Por el cambio» y el pueblo, cansado de las indecisiones de UCD, del deterioro general del país, votó cambio en su inmensa mayoría y otra can-

tidad importante de votantes se incinaron por el Sr. Fraga.

Bien, ha pasado ya algo más de un año de gobierno socialista y si hay que ser sinceros el país no ha mejorado mucho y las previsiones no son muy halagüeñas. Es verdad y así hay que reconocerlo, que todos sentimos la sensación de estar más gobernados, que ahora hay un Gobierno que gobierna la nación, pero esta sensación se tiene principalmente porque los cinco años de gobiernos de UCD, fueron cinco años en los que cualquier tenía la impresión de que no gobernaba nadie y claro aún sin proponértelo comparas y por supuesto salen ganando los socialistas.

Ahora bien, independientemente de la mejora-de-situación-comparada-con-la-anterior, el país sigue estando mal. Hay dos problemas fundamentales en estos momentos, el terrorismo y el paro, que a mi entender sigue siendo el principal escollo a salvar.

El terrorismo sigue latente, está si se quiere más controlado, más aislado, hay que reconocer que los terroristas tienen ahora más dificultad que antes para moverse, pero hay que señalar que el PSOE está aplicando unas medidas mucho más duras que las que aplicaba la UCD, y es más se oponía cuando estaba en la oposición a que se aplicaran. Pero reconocido lo positivo de su gestión contra los terroristas, ahora lo que hace falta es que investigue a fondo y que tenga la valentía suficiente para descubrir públicamente quién está detrás del movimiento etarra.

Pero el principal motivo de preocupación, sigue siendo el paro y ahí sí están fallando sus previsiones, no voy a recordar lo del

número de puestos de trabajo prometidos, porque tienen toda la legislación para crearlos pero esa promesa le va a costar muy cara a los socialistas como la del referéndum sobre la OTAN, sino al tiempo. Por supuesto que si llegan a saber que iban a ganar por ese margen, no hubieran hecho nunca esas promesas casi imposibles de cumplir.

Y qué pasa con el paro, pues que este año que se acaba de terminar, ha visto crecer el número de parados y en este año 84 seguirán creciendo, porque la situación no es para menos. Hemos comenzado enero con las suspensiones de pago de dos grandes empresas y las perspectivas son de que van a suspender muchas más. La íntima relación del paro con la evolución económica es evidente. Mientras el sistema productivo no se desarrolle, no se generarán puestos de trabajo y aquí ahora lo único que se desarrollan son los impuestos. El gasto público no se reduce y da hasta vergüenza observar algunos presupuestos municipales, presupuestos que se han de cubrir en buena parte con el dinero de los impuestos.

La política económica del Gobierno socialista está ahogando cada día más a todos los sectores del país. El empresario que quiere o no es el único que crea puestos de trabajo, tiene las manos completamente atadas para desarrollar su actividad empresarial. Se siente acosado por la presión fiscal, los créditos lo tiene totalmente prohibidos debido al alto interés que tienen que cobrar los bancos como consecuencia de los continuos aumentos del coeficiente de caja, a que se ven sometidos por el Ministerio de

Economía, y esto puede provocar un auténtico caos en la pequeña y mediana empresa, que trabajan generalmente con créditos. Al mismo tiempo el ahorro que es imprescindible para generar puestos de trabajo, tiene cada día menos aliciente, bajan los tipos de interés y se penaliza por todos los lados.

El Gobierno ha hecho unas previsiones para 1984 sugestivas pero difíciles de conseguir, a menos que el comportamiento económico internacional favorezca el desenvolvimiento de la economía española. Es muy difícil que en los próximos meses se mantenga el crecimiento de la producción industrial, dada la debilidad de la demanda interna. Un factor muy importante para controlar la inflación estaría en la aceptación por parte de los sindicatos del aumento salarial del 6,5 que propone el Gobierno y caso de llegarse a consumir, esto tampoco sería una ayuda para incrementar el consumo interno, más bien tendría efectos restrictivos, al bajar de nuevo la capacidad adquisitiva de los españoles.

Muy mal pues el Gobierno socialista en su política económica, no han sabido controlar el déficit público que ha sufrido un incremento del 30 por 100 sobre el del año anterior, la peseta ha sufrido una desvalorización en relación al dólar del 40 por 100, los gastos de la Seguridad Social han seguido creciendo desmesuradamente, lo que obligará a los españoles a incrementar su aportación a ella. Se exigen continuamente sacrificios a los contribuyentes mientras la Administración continúa alegremente aumentando sus costes y endeudándose cada día más.

## Presupuestos municipales

Los ayuntamientos de la provincia siguen aprobando sus respectivos presupuestos ordinarios para 1984. Entre los últimos cuyos datos han llegado a nuestro poder, figuran los siguientes:

● Ayuntamiento de Villavieja. El presupuesto asciende a 67.062.340 pesetas. De esta cantidad, se destinan 14.051.129 pesetas al capítulo de gastos de personal. Las inversiones reales presupuestadas son de 26.928.306 pesetas.

● El presupuesto del Ayuntamiento de Villarreal se eleva a 613.000.000 pesetas. Algo más del cincuenta por ciento de esta cantidad está destinada a los gastos de personal, que representan 331.450.000 pesetas. El Ayuntamiento de Villarreal cuenta además con un Presupuesto de Inversiones, en el que para este año figura una consignación de 147.473.885 pesetas, de los que 12.593.717 pesetas se aportan desde el presupuesto ordinario.

● El presupuesto ordinario del Ayuntamiento de Moncáfar asciende este año a 72.078.598 pesetas. De las que se destinan 20.907.773 pesetas a gastos de personal, algo más de veintidós millones a la compra de bienes corrientes y mantenimiento de los servicios municipales y cerca de veinte millones para inversiones reales.

● Mucho más bajo es el presupuesto del Ayuntamiento de Bejís, que se eleva a 14.485.440 pesetas. Los gastos de personal representan algo más del cincuenta por ciento y ascienden a 7.645.876 pesetas y las inversiones reales se cifran en la modesta cantidad de 250.000 pesetas.

## Acció Cultural

## Excursió al Monestir de Poblet

Acció Cultural del País Valencià ha organitzat, per als propers dies 21 i 22 de gener, una excursió al Monestir de Poblet per als alumnes dels cursos de la VII Campaña Carles Salvador, a la qual es convida a tothom que vulga afegeir-s'hi. El motiu del viatge és retru un homenatge a la figura del rei Jaume I, fundador del nostre poble, la tomba del qual es troba en aquell monestir, situat a l'Espluga de Francolí.

Per tal de facilitar l'anada del màxim de persones, s'ha previst l'eixida de diversos autobusos des de diferents comarques del País Valencià. Així hi haurà des de la ciutat de València uns autobusos que eixiran dissabte al matí, per pernòctar al Casal de Joves de l'Espluga, i uns altres el mateix diumenge a primer hora. Des d'Alacant eixiran els autobusos dissabte al matí, i faran nit a Tarragona, i uns altres partiran d'Alcoi. Pel que respecta a les comarques del Nord, eixirà un microbús des del Pla de l'Arc, i autobusos de la Vall d'Uixó, Onda, Vila-real, Castelló i el Baix Maestrat. Tots els interessats poden adreçar-se al Secretariat de l'Ensenyament de l'Idioma Major, 87-1, de Castelló, telèfon 23 69 04.

Entre els actes previstos per a diumenge a l'Espluga de Francolí hi haurà un dinar de germanor per a tots els assistents que ho vulguen, el preu del qual és de 850 Ptas-tant per a les places del dinar com del viatge, cal comunicar-ho el més aviat possible al lloc anteriorment indicat.

En un «plenillo» con toda la Corporación Provincial

## Solsona informó de las dificultades para continuar las obras del Centro Cultural

El presidente de la Diputación, Francisco Solsona, ha informado al conjunto de la Corporación, en un «plenillo», de los problemas de carácter económico que dificultan la continuación de las obras de construcción del Centro Cultural de la Provincia, sobre el solar de la antigua Casa de Beneficencia, en la castellanense plaza Fadrell. Solsona, que en las últimas semanas ha estado estudiando las alternativas posibles para salir de la situación en que se encuentra este importante proyecto, se ha decidido a poner el caso en conocimiento de toda la Corporación, mediante una reunión de carácter informal, antes de que el tema llegue al Pleno de modo oficial, donde se adoptará la decisión corporativa a este respecto. El panorama trazado por Francisco Solsona no permite

Hace ya varios días y en base a las informaciones que obtuvimos en fuentes de la Diputación dignas de todo crédito, ya adelantábamos la posibilidad de que la construcción del Centro Cultural de la Provincia quedara paralizada, a pesar del mal efecto que produce contemplar como ha quedado el viejo inmueble de la antigua Casa de Beneficencia después de los trabajos de derribo del edificio, del que sólo queda en pie —asegurado por una estructura metálica— el claustro de carácter monumental y la iglesia de San Vicente Ferrer.

### Falta capacidad económica

Según Francisco Solsona, la Diputación carece en estos momen-



podrían obtenerse los créditos necesarios para financiar las obras de construcción, el endeudamiento se incrementaría en un

seis por ciento, superando ya el techo legal autorizado.

Por otra parte, las subvenciones a cargo de la Administración no se

conceden sobre el importe total del proyecto a ejecutar, sino que es preciso tramitar su obtención anualmente, de acuerdo con el plan de inversión previsto para cada año, de suerte que no hay completa seguridad de que a un esfuerzo inversor por parte de la Diputación vaya a corresponder, juto en el mismo año, idéntica actitud por parte de la Administración. Esto incorpora un nuevo elemento de inseguridad financiera, dentro del marco general de los planes económicos relativos a las obras del Centro Cultural de la Provincia.

### Difícil modificación

Por otra parte, si las posibilidades económicas de la Diputación no están, hoy por hoy, a la altura del ambicioso proyecto diseñado por el equipo de arquitectos que recibió el encargo, no es menos cierto que tampoco resulta posible introducir modificaciones en el proyecto técnico inicial, para disminuir el volumen de obra a realizar, ya que éste ha sido aprobado por el Ayuntamiento de Castellón dentro de las directrices establecidas en el Plan General de Ordenación Urbana de la capital y tras un cambio en las especificaciones de éste, lo que dificulta cualquier cambio posterior, ya que entonces se desvirtuaría por completo el proyecto que mereció la conformidad municipal.

Todos estos argumentos aparecieron en el «plenillo» del jueves por la tarde. La oposición tomó nota de las argumentaciones en favor de la paralización de las obras del Centro Cultural de la Provincia y en su momento se pronunciará respecto a la conveniencia de la propuesta oficiosa formulada por el presidente de la Diputación.

La decisión oficial, en uno u otro sentido, debe tomarse a la mayor brevedad, ya que están pendientes los trabajos de excavación y pilotaje del conjunto del inmueble proyectado. (Foto: Heredio)

### ● El nivel de endeudamiento superaría el 25 por ciento

abrigar muchas esperanzas respecto a la inmediata continuación de los trabajos del Centro Cultural de la Provincia. De momento no se discute la oportunidad y conveniencia del proyecto que aprobó la anterior Corporación con mayoría centrista, sino que se hace desde la Presidencia un planteamiento pragmático, de carácter financiero, según el cual la Diputación no dispone de recursos para llevar a cabo la iniciativa.

tos de capacidad de maniobra para obtener los recursos económicos que hacen falta para afrontar la siguiente fase, que ya sería de construcción propiamente dicha, con una inversión próxima a los ochocientos millones de pesetas.

El nivel de endeudamiento de la Diputación, según el informe de Intervención solicitado por la Presidencia, está en el veinte por ciento. En el supuesto de que

### Comisión Provincial de Gobierno

## Informe sobre la reconversión del viñedo híbrido

Con la presencia de todos los miembros de la Comisión y presididos por el gobernador civil, Joaquín Azagra, se reunió ayer la Comisión Provincial de Gobierno, primera que se celebra en el año 1984.

### Agricultura

En el informe del director provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación, destaca lo relativo al reciente plan de reestructuración y reconversión del viñedo, aprobado en el Consejo de Ministros. En este punto, el gobernador civil expresó su satisfacción, destacando la labor llevada a cabo por la dirección provincial, que ha culminado con la aprobación del mencionado plan, agradeciendo asimismo la intervención del Consejero de Agricultura.

Continuando en su informe, el director provincial de Agricultura, dio cuenta de los precios agrarios para la presente campaña, que, concretamente, por lo que a la provincia de Castellón se refiere han producido escasa incidencia en la economía agraria.

El señor de la Rosa, informó también de la reciente reunión que mantuvo en Castellón con autoridades territoriales, a la que asistieron representantes de Mercosa, SEA, organizaciones profesionales agrarias y de cooperativas hortícolas, con vistas al plan de relanzamiento de Mercosa, iniciándose conversaciones para posibles y futuros acuerdos o compromisos o

contratos para el abastecimiento o suministros productos con vistas a su colocación en centros de consumo, nacionales y extranjero.

### Hacienda

Por su parte, el delegado de Hacienda en nuestra provincia dio un informe detallado de los ingresos habidos en el año 1983 y los datos comparativos referidos a 1982, cuyas cifras reflejan un incremento en el pasado año, respecto del anterior.

En otro momento de su informe dio cuenta de la puesta en servicio de la oficina de Hacienda en la Comunidad Valenciana, que funciona con regularidad desde primeros de mes.

En el estudio que actualmente se está realizando sobre la comarcalización de Hacienda, informó de que para el próximo mes de octubre estarán ya abiertas oficinas en Vinaròs, Castellón (capital) y Castellón comarcas del centro y sur).

### Trabajo

El director provincial de Trabajo y Seguridad Social, informó sobre convenios colectivos registrados, conflictos laborales, paro, regulación de empleo, y otros aspectos de su dirección provincial.

Destaca en su informe, el descenso del paro registrado en nuestra provincia en el mes de diciembre —siendo muy inferior a los datos que se refieren a otras pro-

vincias—, que ha representado un descenso de -1,65 por ciento respecto del mes anterior.

Dio cuenta asimismo de la notificación de apertura de expediente sancionador a un funcionario por presuntas irregularidades.

### Sanidad

En el informe de Sanidad se

### ● La Delegación de Hacienda incrementó la recaudación

destacó el incremento registrado en el gasto de farmacia de enero a abril en un 26,31 por ciento, en contraste con el incremento de mayo a diciembre (período en el que se inicia el control) de 1,51 por ciento, lo que da una media de, aproximadamente, 9,2 por ciento. Si tenemos en cuenta que el precio de los medicamentos ha subido por término medio un 12 por ciento, hay que concluir señalando que en términos cuantitativos se ha producido un descenso del consumo de medicamentos.

La Dirección General de Personal de Sanidad, ha comunicado la resolución habida en el expediente sancionador de un médico de esta provincia, que ha sido trasladado a otra provincia.

### Obras Públicas y Urbanismo

En el informe de Obras Públicas y Urbanismo, destacan las certificaciones de obras del pasado mes de diciembre, cuyo montante total asciende a 261.352.495 pesetas, cuyo detalles por servicios es el siguiente:

- Carreteras, 57.646.890 Ptas.
- Obras Hidráulicas, 24.694.747 Ptas.
- Puertos y Costas, 14.865.358 Ptas.
- Arquitectura y Vivienda, 1.319.723 Ptas.
- Junta del Puerto, 60.106.878 Ptas.
- I. P. P. V., 102.718.899 Ptas.

Además se dio conocimiento de la adjudicación a la empresa Ferrovial, S. A. de las obras de «Acondicionamiento. Ensanche y mejora del firme. Carreteras CS-223 entre Bechí y la N-340 y CS-

233 entre Bechí y la N-223, con presupuesto de 152.940.000 Ptas.

También se informó del acuerdo del último Consejo de Ministros por el que se tomó razón de la declaración de obras de emergencia en las murallas de Villafamés.

### Plan cuatrienal de viviendas

El Plan Cuatrienal de Vivienda 1984-87 ofrece mayores posibilidades para la adquisición de un piso, por el sistema de ayudas y financiación, en función directa con los ingresos del comprador y del número de los miembros de su familia.

Este Plan, de inminente publicación en el B. O. E., rebajará la cuota mensual que hasta ahora se pagaba, y representa un logro importante para el acceso a la vivienda, en condiciones realmente no gravosas.

Para optar a una vivienda de promoción pública (30.000 se van a construir en 1984), los Ayuntamientos prepararán las listas para su adjudicación.

Finalmente la Comisión estudió la instrucción de 21 de diciembre ppdo. de la Secretaría de Estado para la Administración Pública por la que se dictan normas sobre jornada y horario de trabajo, licencias y vacaciones del personal. Dado que la mayoría de los centros de la Administración están pendientes de las instalaciones de relojes-controladores, y hasta tanto esta instalación se lleve a cabo, se mantendrá el horario habitual que se venía realizando.

Segundo domingo del tiempo ordinario

Evangelio de San Juan 1;29-34

## Dar testimonio

La obligación más comprometida del cristiano es dar testimonio público y privado de su fe. No siempre es fácil ni cómodo proclamarse seguidor de Cristo. Sabía el Señor que la cobardía se adueña muchas veces del corazón del hombre, y en su discurso apostólico, retransmitido por San Mateo, X,32, dijo estas frases dignas de profunda reflexión: «Por todo aquél que se declare por mí ante los hombres, yo también me declararé por él ante mi Padre que está en los cielos; pero a quien me niegue ante los hombres, le negaré yo también ante mi Padre que está en los cielos».

Es un grave deber confesar a Cristo ante los hombres, aunque ello nos acarree desprecios, sinsabores y olvidos, que ya los viene acarreado.

En el Evangelio de hoy leemos que Juan el Bautista dio testimonio de Cristo diciendo: «He contemplado al Espíritu que bajaba del cielo como una paloma y se posó sobre él... Y yo lo he visto y he dado testimonio de que éste es el Hijo de Dios».

El dar testimonio puede ocasionar mayores padecimientos, como los sufrió el propio Juan Bautista con la persecución, prisión y muerte violenta a manos del rey Herodes, que no pudo hacer callar aquella voz que lo acusaba.

Precisamente para que el mensaje cristiano pueda llegar a los hombres adopta el testimonio una forma concreta: la predicación del evangelio.

Y la fe nace y se desarrolla en las comunidades cristianas por la aceptación de este testimonio. San Pablo nos lo dice escribiendo a los Romanos, X;17: «Por tanto la fe —dice— viene de la predicación, y la predicación, por la Palabra de Cristo».

Más no todos aceptan el testimonio; y, lo que es peor, a algunos les sienta mal verlo y oírlo, revolviéndose contra él con desprecio, rencor o furia.

En la segunda lectura del día de hoy, el mismo Pablo insiste sobre el carácter divino de la vocación al apostolado y recuerda a los cristianos que también ellos han sido llamados a dar testimonio de Cristo.

El Prior de Lledó

## Convenio de estibadores portuarios

El delegado territorial de Trabajo ha dispuesto la inscripción en el registro correspondiente del convenio colectivo para estibadores portuarios de Castellón.

Dicho convenio afecta a diecisiete empresas con un total de ciento sesenta y cinco trabajadores.

## Agenda

SABADO, 14 DE ENERO

El Sol, en Castellón, sale a las 8,22  
y se pone a las 17,56  
Luna llena el día 18

### SANTOS DEL DIA

Ss. Félix, pb.; Eufasio, Dacio, Fulgencio, Sabas, obs.; Malaquías, pf.; Juan de Ribera, Macrina, cfs.; Prisco, Prisciliano, Benedicta, mrs.; Esteban, abad; Engelmario, mártir.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pablo, ermitaño; Mauro, Macario, obs.; Cosme, Benito, obs.; Tarsicia, Secundina, vgs.; Conrado, ab.; Miqueas, Habacuc, pfs.; Arsenio, Eligio, Isidoro, Juan, cfs.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO 14  
A PARTIR DE LAS 13 HORAS  
MATUTANO, Navarra, 37.  
DE 1 TARDE A 10 NOCHE  
MULET, Segorbe, 41.  
DE 5 TARDE A 10 NOCHE  
SANCHIS, Av. Lidón, 47  
LATASA, Parque del Oeste,  
50.

### FARMACIAS DEL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

CUPON PRO-CIEGOS  
premiado ayer

8.511

PUBLI  
CAS  
AGENCIA  
PUBLICIDAD  
GENERAL

Institut de Ciències de l'Educació

## Cursos de lingüística valenciana

Es convoca a tots els interessats en aquestos Cursos, que no van poder matricular-se dins la primera tanda, a les seients poblacions el dilluns dia 16 a les 6 de la vesprada:

La Vall d'Uixó: C.P. «Ausiàs March».

Castelló de la Plana: E.U. del Professorat d'EGB.

Per més informació poden dirigir-se al Col·legi Oficial de Doctors i Llicenciats, c/ Major, 87-1er. de Castelló, telèfon 22 56 45.

## Ruiz-Giménez recibirá a dirigentes de Unión Valenciana

El próximo lunes, día 16, a las 12 de la mañana, altos cargos de Unión Valenciana serán recibidos en Madrid por el Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Giménez. Esta representación de políticos del partido, entre los que se encontrarán Vicente Ramos, presidente regional; Miguel Ramón Izquierdo, secretario general; los tres presidentes provinciales, señores González, Llácer y Martínez, respectivamente, y los parlamentarios valencianos, señor Campillos y Casp, harán entrega al señor Ruiz Giménez de un dossier —presentado en su día a los medios informativos valencianos— en el que se recoge, en dos amplios capítulos, la transgresión que se ha hecho a los artículos 7.1 del Estatuto de Autonomía, en la lengua, enseñanza y cultura, y del 145 de la Constitución Española, en el tema de los Países Catalanes e intentos de expansión, así como un amplio escrito dirigido al señor Ruiz Giménez.

El escrito dirigido al Defensor del Pueblo, firmado por el presidente regional del partido, recoge una súplica al final del mismo en la que se dice que «como defensor de los derechos de todos los españoles, de los cuales los valencianos nos consideramos como parte integrante e indestructible, como defensor del pueblo español y por ende del pueblo valenciano, al amparo del

Artículo 54 de la Constitución Española inste al Gobierno de la Nación y del Gobierno Autonómico Valenciano al máximo respeto a la Comunidad Valenciana y a la diferenciación clara, propia y autóctona de su Comunidad, su idioma valenciano y su cultura, si V.E. lo estima oportuno; una pública declaración al efecto por encontrarse lesionadas las garantías de libertades y derechos fundamentales de los valencianos».

En el apéndice dedicado a la transgresión del artículo 7.1 al Estatuto de Autonomía, que recoge más de cien folios, se habla de la lengua —adjuntándose fotocopia del boletín de la Real Academia Española, de septiembre-diciembre de 1959, en el que se reconoce a la valenciana la categoría de lengua—; de las declaraciones de Dámaso Alonso, reconociendo la antigüedad de la lengua valenciana sobre la catalana; de las diferencias entre el valenciano y el catalán; del valenciano, como lengua autóctona.

La última parte del dossier lleva amplia documentación de la transgresión que se está llevando a cabo del artículo 145 de la Constitución Española con los intentos de creación de los llamados Países Catalanes, de los que se ofrece una amplia bibliografía en el dossier.

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA .....	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
GUARDIA CIVIL .....	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) .....	22 11 00
CENTRALITA POLICIA .....	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL .....	22 40 00
BOMBEROS .....	22 10 80
HOSPITAL .....	21 05 22
RESIDENCIA S.S. ....	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....	21 12 53
CASA SOCORRO .....	21 19 04
CRUZ ROJA .....	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA .....	091
INCENDIOS FORESTALES .....	20 42 11
OXIGENOTERAPIA .....	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA» .....	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente) .....	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA .....	22 01 97

## HORARIO DE TRENES

### DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:

01.00 Expreso, sigue a Granada.  
02.51 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.  
10.09 Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.  
10.55 Intercity, sigue a Madrid.  
13.04 Unidad Rápida.  
15.38 Talgo, sigue a Murcia.  
16.35 Semidirecto.  
20.25 Expreso, sigue a Málaga.  
20.56 Rápido.  
22.40 Expreso, sigue a Sevilla.

— Hacia Barcelona:

02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.  
06.22 Expreso procede de Sevilla.  
06.57 Expreso procede de Granada.  
09.00 Semidirecto.  
09.45 Unidad Rápida.  
10.08 Expreso, procede de Málaga.  
13.19 Talgo, procede de Murcia.  
17.18 Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.  
19.15 Unidad Rápida.  
20.04 Tranvía, sigue a Tortosa.

### DE CERCANIAS

CASTELLON-VALENCIA

(Salidas)

06.16 Tranvía.  
07.00 Semidirecto.  
08.10 Tranvía, procede de Tortosa.  
09.10 Tranvía.  
11.39 Tranvía.  
14.25 Tranvía.  
16.00 Semidirecto.  
18.23 Semidirecto.  
21.22 Tranvía.

### VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)

10.30 Semidirecto.  
12.34 Tranvía.  
14.36 Tranvía.  
16.47 Tranvía.  
18.41 Semidirecto.  
20.02 Tranvía sigue a TORTOSA.  
20.54 Tranvía.  
22.50 Semidirecto.  
22.23 INTERCITY, procede de MADRID-Ch.  
23.25 Tranvía.

## El tiempo

### Nubosidad variable

Instituto Nacional  
de Meteorología  
Observatorio Provincial  
de Castellón

Datos correspondientes al día 13.

#### Temperaturas.

Mínima junto al suelo 5.  
Mínima 6,8 a las 1,20.  
Máxima 16 a las 15,30.  
Media 11,4.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 772,6.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 49 por ciento.

#### Precipitaciones.

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Evaporación: 5,7 m.m.

#### Viento.

Dirección predominante NNO.  
Velocidad media 22 Km.  
Racha máxima medida en anemómetrografo 51 Km. del NNO a las 10,08.

#### Previsión para el día de hoy:

Para hoy continuará habiendo nubosidad en cantidad variable del tipo medio y alto lo cual permitirá que, a lo largo del día, haya intervalos largos de tiempo soleado aunque con tendencia a aumentar dicha nubosidad en cantidad y espesor a últimas horas del día.

## CULTOS

SANTA MARIA.— Laborales, misas a las 8, 9 y 11 mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11,30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 9 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6,30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.



El funcionamiento de la perrera municipal deja que desear

## «TENEMOS CONSTANCIA QUE SE HAN MATADO ALGUNOS EJEMPLARES DE GARZAS»

(R. Gonell, Sociedad Protectora de Animales)

La Sociedad Protectora de Animales y Plantas va a celebrar el próximo domingo la festividad de su patrón, San Antonio. Con este motivo se procederá a realizar la tradicional Matxá a las seis de la tarde y la habitual procesión por los alrededores de la catedral de Santa María.

Para conocer más de cerca los problemas actuales de los perros vagabundos, el funcionamiento de la perrera municipal y la caza furtiva de cigüeñas y garzas que han aparecido recientemente por nuestra ciudad, MEDITERRANEO ha pulsado la opinión de uno de los miembros de la Sociedad.

Raimundo Gonell tiene 20 años y está a favor del respeto a los animales, «hay dueños que muestran irresponsabilidad para con sus perros», señala este joven amigo de los animales.

—Repetidamente aparecen en nuestra provincia cigüeñas, ahora ha aparecido una bandada de garzas, ¿qué tipo, de acciones lleváis a cabo para luchar contra la caza furtiva de ambas especies?

—Exactamente. Esta es una de las misiones de la Sociedad Protectora de Animales, enterarse de esta caza furtiva que se está efectuando en Castellón. Las cigüeñas llegaron a principios del año pasado y esperamos que este año esto no vuelva a ocurrir, dado que es anormal que estas aves posen en Castellón. Por decirlo de alguna forma diremos que se les ha trastocado el ritmo de vida y por eso no van al lugar donde acostumbraban a recalar para luego emprender viaje a la zona habitual. En Castellón, el año pasado, se cazaron diversos animales de esta especie siendo denunciados por nosotros. Lo que ahora nos afecta más son las bandadas de garzas que existen por el pantano de María Cristina y en algunos riachuelos de la provincia. Nosotros las hemos visto y hemos tenido constancia de que se han matado algunos ejemplares y por eso intentamos concienciar a todos para que eso se evite».

### Sugerencias

—Esta circunstancia que ha ocurrido hace una semana escasa no es el único motivo de preocupación de la Sociedad en nuestra provincia. ¿Qué tipo de sugerencia habéis elevado al Ayuntamiento sobre la tenencia de animales domésticos en los domicilios de nuestra ciudad?

—Nosotros estuvimos hablando con el concejal de Servicios Públicos del Ayuntamiento, quien nos sugirió que le hiciéramos una propuesta de una nueva normativa para Castellón. Nos pusimos en contacto con otras sociedades y miramos otras normativas similares y al final hemos confeccionado otra normativa que engloba todos los animales domésticos y no sólo los perros.

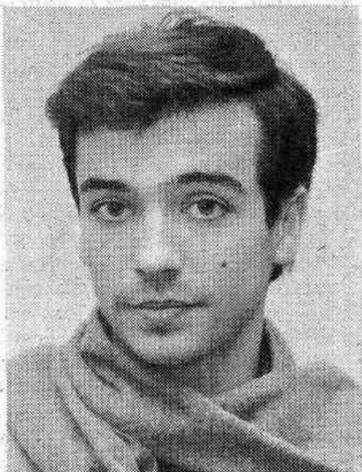
—Esta normativa municipal puede ser aprobada muy pronto. ¿Cuáles son las principales innovaciones que aporta?

—Sería necesario decir que para nosotros esta normativa es de las mejores que hay en España. Sobre las innovaciones te puedo decir que respecto al edicto que tenía el Ayuntamiento era muy estricto y poco amplio sobre la tenencia de animales en casa.

Nosotros hemos ampliado y nos hemos basado en unas leyes que hay, que no han sido muy bien aplicadas —creo que del 14 de junio de 1976—. También hemos recogido unos artículos del Código Civil que evidentemente no se utilizaban. En resumen, ha sido una laboriosa tarea de recuperación de materiales aprovechables.

### Ojo con los gatos

—Particularizando a los animales domésticos en el gato tenemos



entendido de que es un animal más delicado de lo que la gente cree y que requiere un especial cuidado para que no produzca ningún perjuicio a la familia que lo tiene en su hogar. ¿Qué hay de cierto en ello?

—Quizá esto se debiera desarrollar para que la gente que posea un gato no se alarme y lo primero que hagan sea tirarlo a la calle. No, no. El gato es un animal muy limpio pero que se ha de tener en buenas condiciones. Se le ha de vacunar contra la rabia. Hablando de ello hay que recordar que en toda Europa excepto en España y otro pequeño país está declarada la rabia, entonces debemos vacunar tanto a los perros como a los gatos. Generalmente, en Castellón nadie vacuna a los gatos. Por otra parte, si al gato no se le mantiene

en unas condiciones higiénicas buenas este transporta un montón de enfermedades, de parásitos (pulgas, piojos y garrapatas) que a la vez son transportadores de otras enfermedades. Sobre todo usado para cazar ratas con lo que frecuente alcantarillas y demás. ¿Qué se puede hacer contra ello? Por supuesto controlar la natalidad de los gatos, porque en Castellón hay una cifra desorbitada de estos animales y, también, tenerlo en condiciones adecuadas para evitar las enfermedades víricas que son peligrosas, sobre todo la vacunación.

—Otro punto capital del que es ineludible hablar es el estado actual y situación de la perrera municipal. ¿Cómo crees que funciona actualmente este servicio?

—Actualmente no funciona (sonríe al decirlo). Si funciona algo lo hace mal. Ahora sólo existe una especie de habitación dividida en dos. No obstante, el Ayuntamiento está haciendo una perrera provisional construyendo cuatro casetas, que por cierto no están bien diseñadas y que a la larga tendrán un gran problema. Tras la conversación que mantuvimos con el señor Beltrán Turch creó que han recapitado y han parado las obras para evitar que quede tan mal. También hemos hablado sobre el registro de perros que no funciona y, por ello, se cazaba un perro que no constaba allí y se le sacrificaba. Otro asunto discutido con las autoridades municipales es la forma de eliminar a los perros. A nosotros no nos parece la más adecuada la utilización de la cámara de gas, existiendo la posibilidad de pincharles pentobarbital que elimina al animal sin que este sufra en absoluto. Más rápido y con menos dolor. Sobre la caza de perros, incluso con collar, nos han llegado muchas denuncias, pero este problema, a menudo, es culpa del propio propietario.



Las cigüeñas también son cazadas repetidamente en varios años

—Podemos concluir que la perrera no cubre las necesidades de una ciudad como Castellón.

—Evidentemente, no. De hecho, en estas condiciones no puede cubrirlo puesto que Castellón tiene mucho perro vagabundo.

### Irresponsabilidad

—¿Es el pueblo de Castellón responsable con los animales o por el contrario los ciudadanos de aquí se muestran habitualmente agresivos con los animales?

—No tenemos casi responsabilidad sobre este asunto. Tiene animales como el que tiene churros. Pensamos que los perros son un adorno más de la casa y no les prestamos ningún cuidado. Hay muchos problemas que nos hacen constatar la irresponsabilidad de sus dueños.

—Con motivo de la celebración de Reyes hemos comprobado que se considera al perro como juguete.

—Así es precisamente. El perro no es ningún juguete. Mucha gente tiene al animal seis meses y luego a la calle, porque les molesta aquello que es necesario que haga un perro, que roa ciertas cosas, que rompa algún objeto... Tener un animal contrae una serie de compromisos.

—Y sobre la excesiva comercialización de los animales, de sus astronómicos precios, ¿qué podrías decir?

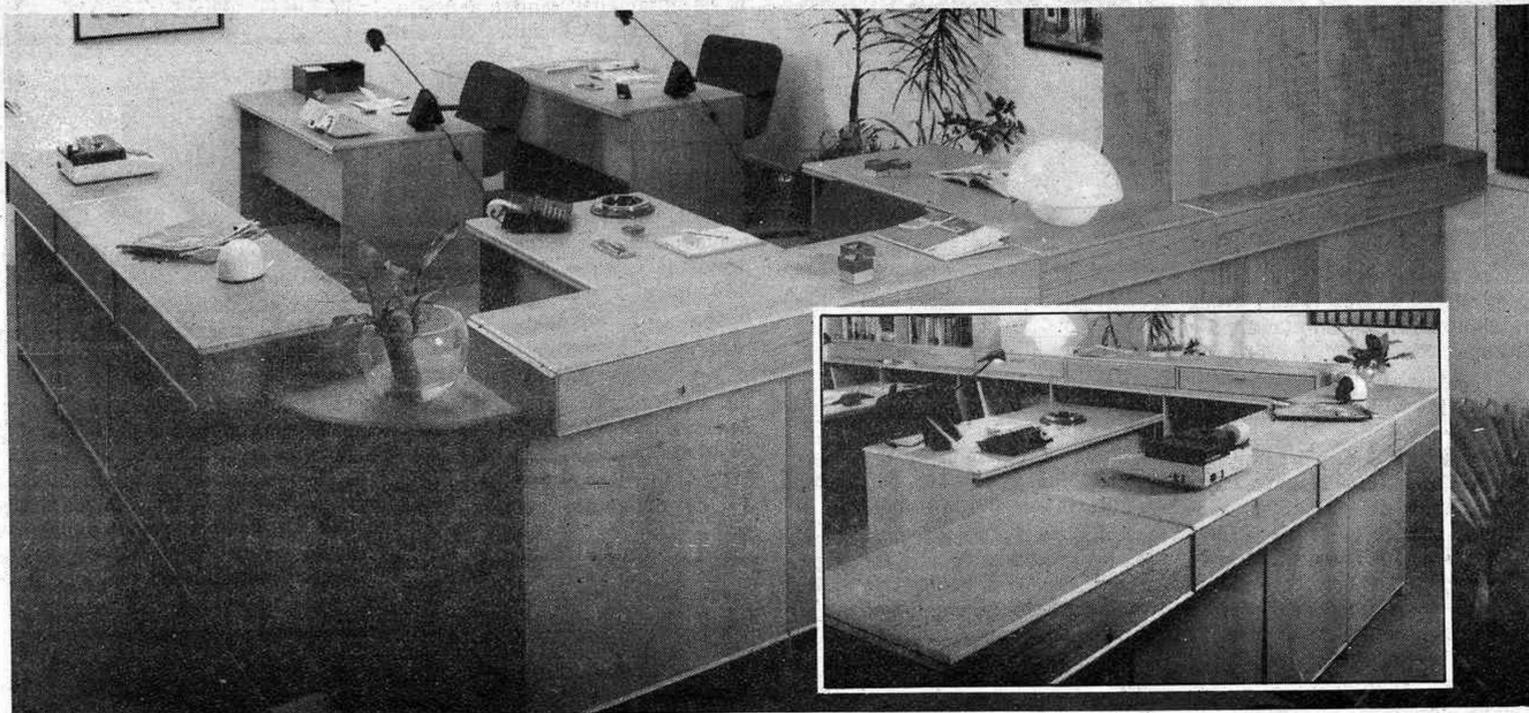
—Todo tiene su término medio.

El pedigree es necesario y habría que dar un nuevo enfoque a esta cuestión. El que compra un perro le proporciona mayores cuidados y lleva al animal al veterinario para no perder su dinero. Sin embargo, al que se lo regalan cuando el animal enferma o se cansan de él, no hay problema, porque piden otro y en paz. Aunque hoy se paga demasiado por los perros, creo que por lo que he dicho anteriormente a la larga no sé lo que es mejor.

—Es indudable que el amor a los animales es grande por parte de los miembros de la Sociedad. Por ejemplo, Raimundo Gonell tiene una granja, tres perros, cinco gatos, un montón de pájaros y otros animales. Este es uno de los requisitos importantes para pertenecer a la Sociedad Protectora de Animales y Plantas. ¿Qué ayudas y cuántas personas sois en dicha entidad?

—Siempre tenemos problemas a la hora de trabajar. La gente está poco concienciada por estos problemas. A la hora de hacer algo, de los 150 socios nos quedamos doce. Ni siquiera llegamos al diez por ciento. Respecto al apoyo económico he de decir que no contamos con ninguna ayuda oficial y con nuestra cuota de 100 pesetas al mes no tenemos para nada.

Xavier Latorre  
Foto: Heredio



## NARBON, TAMBIEN, ES MUEBLE DE OFICINA

En efecto, Narbon vuelve a ofrecerle un servicio global en cuanto a mueble de oficina. Porque además del mueble en sí, le proponemos nuestro asesoramiento a la hora de organizar el espacio útil, de encontrar la más adecuada distribución de los puestos de trabajo, y sistemas de archivo, en fin, de sacarle el máximo partido a su oficina

¡NARBON, TAMBIEN, ES MUEBLE DE OFICINA!  
INFORMESE, NO CUESTA NADA

Ximénez, 6 - Tel. 22 45 21 - Castellón

**N**

NARBON  
MUEBLE DE OFICINA

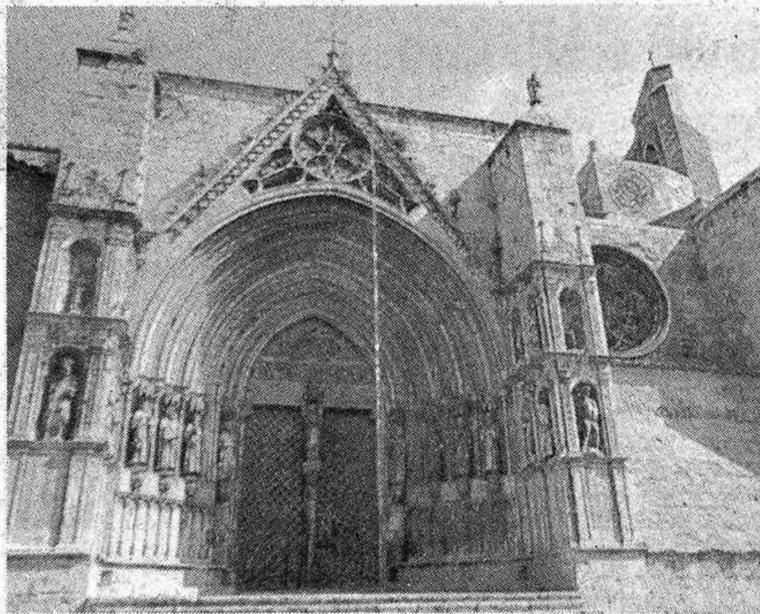
## Pregunta del diputado José Vives sobre las obras de arte robadas en Morella

José Vives Borrás, diputado por Castellón, perteneciente al Grupo Popular, ha formulado una pregunta por escrito al conseller de Cultura, Educación y Ciencia de la Generalidad Valenciana, respecto a la localización de varias obras de arte robadas en la catedral de Morella en la noche del 22 al 23 de enero de 1980. Objetos que el parlamentario castellonense considera valorados en su conjunto en 24.350.000 pesetas.

Señala José Vives Borrás en su escrito que, recientemente, en Octubre de 1983, compareció en el Museo Arqueológico Nacional don Manuel Millán Boix, archivero y académico de la historia que, tras examinar diversos objetos y obras de arte procedentes de robos cometidos en nuestro país y recuperadas en la República Federal Alemana, identificó las obras de arte robadas en enero de 1980, parte de ellas hoy en poder de la Consellería de Cultura.

Conociendo que estas obras de arte, hoy recuperadas y en poder de la consellería de Cultura, son propiedad del Archivo Histórico Eclesiástico de la basílica arceprelatal de Morella, el diputado José Vives Borrás pregunta al conseller de Cultura, Educación y Ciencia, si la consellería piensa remitir tales obras al «Archivo Histórico Arceprelatal de Morella, que es su legítimo propietario».

La pregunta va acompañada de una relación de objetos robados en la arceprelatal morellana en enero de 1980, con la correspondiente valoración. Figuran en esta lista, lienzos, una custodia, un copón de plata, un cáliz de plata, diez códi-



ces de estilo gótico, pergaminos, bulas, una receta médica o casera de mediados del siglo XIV con un remedio para curar lombrices intestinales, un libro y un protocolo notarial.

También se acompaña otra lista, con referencia expresa de los objetos recuperados en la República Federal Alemana que actualmente se encuentran en poder de la Consellería de Cultura, entre los que se hallan varios de los sustraídos en la basílica de Morella. Una de estas piezas es una tabla representando la Resurrección del Señor, enmarcada con moldura sencilla, del siglo XVI, atribuida al pintor Cañitar y valorada en cinco millones de pesetas.

Esta pregunta del diputado de

las Cortes Valencianas José Vives Borrás, guarda relación directa con la reciente respuesta del gobierno a una pregunta del senador del Grupo Popular por Castellón, José María Escuin, en la que se informaba de las nuevas gestiones que va a emprender el Gobierno español para obtener la devolución de otra de las obras robadas de la basílica de Morella, el lienzo «Nuestra Señora del Sufrágio», del pintor italiano Sassoferrato, valorado oficialmente en siete millones de pesetas. Esta pintura se encuentra actualmente en poder de las autoridades francesas, en París, que no la han devuelto a pesar del requerimiento realizado por el juzgado de Vinaròs.

### Solicita respuesta del Conseller de Sanidad

## PREGUNTAS DEL DIPUTADO ANSUATEGUI SOBRE ASISTENCIA SANITARIA

Daniel Ansuátegui Ramo, diputado por Castellón, perteneciente al Grupo Popular de las Cortes Valencianas, ha formulado varias preguntas sobre temas sanitarios, a través de la Mesa del parlamento autónomo de nuestra comunidad, solicitando respuesta escrita del Conseller de Sanidad.

Una de estas preguntas se refiere a las previsiones establecidas en el mapa sanitario de la provincia, para que la asistencia de los asegurados de las comarcas del Alto Palancia y Vall de Uxó, con excepción de Nules, se lleve a cabo en la Residencia Sanitaria del Puerto de Sagunto, a fin de descongestionar la Residencia «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» y conseguir un óptimo rendimiento en la utilización del centro hospitalario saguntino.

Ansuátegui Ramo pregunta al conseller si éste es consciente que la asignación de los pacientes de dichas comarcas a la Residencia de Sagunto les causará graves perjuicios. Añade que la Residencia de Sagunto no puede atender debidamente a los pacientes de estas comarcas por la insuficiencia de medios con que está dotada. Y pregunta ¿qué medidas tiene previsto tomar la Consellería para que se atiendan en centros de la provincia de Castellón a los pacientes del Alto Palancia y Vall de Uxó, así como si la Consellería tiene algún tipo de estudio relativo a la capacidad asistencial de los centros de nuestra provincia, en relación con las necesidades de la misma?

Por otra parte, Daniel Ansuáte-



gui ha presentado otro escrito sobre cuestiones de asistencia sanitaria, en el que señala que se están observando concentraciones de los servicios médicos de urgencia de medicina general de varias localidades en una sola población, refiriéndose concretamente a la situación existente en la comarca de San Mateo, así como en los municipios de Borriol y Villafamés.

En la comarca de San Mateo, según el parlamentario del Grupo Popular se están realizando gestiones para que los médicos de medicina general estén de servicio de nueve de la mañana a cinco de la tarde y a partir de esa hora entrará en servicio el médico de guardia del centro comarcal de San Mateo, para todas las poblaciones de la zona.

En Villafamés y Borriol se pretende alternar los servicios de guardia de los días festivos y sus vísperas.

Afirma Ansuátegui Ramo que estas situaciones tienden a proliferar en otras poblaciones castellonenses y que esto puede conducir a una situación muy grave.

El diputado castellonense pregunta si la Consellería es consciente de la importancia que los servicios de urgencia tienen para las poblaciones, y qué medidas tiene previstas la Consellería de Sanidad para evitar que sucedan hechos como los expuestos.

Por último Daniel Ansuátegui ha preguntado al conseller de Sanidad sobre el cierre del Centro de Maternidad de Vinaròs, que ha funcionado desde 1977 hasta el 31 de diciembre pasado. Para Ansuátegui, las razones dadas para el cierre de dicho centro carecen de fundamento y base. Recuerda después que en el mapa sanitario provincial se ha previsto la creación de un hospital comarcal en Vinaròs, para lo que el Ayuntamiento ha hecho ofrecimiento de los terrenos.

Pregunta finalmente sobre las razones del cierre de la Maternidad de Vinaròs, cuáles han sido las aportaciones de la Seguridad Social a dicho centro, tanto en personal como en efectivo y respecto a la existencia de planes para ponerlo de nuevo en funcionamiento.

### Resolución de su Comité Central

## EL PCPV CRITICA LA POLITICA AGRARIA DEL GOBIERNO

La posición del Partido Comunista del País Valenciano respecto a la política agraria del Gobierno, está contenida en una resolución aprobada por el Comité Central del PCPV, remitida a nuestra redacción por el diputado provincial, Domingo Moreno, presidente de la Comisión de Agricultura y Ganadería de la Diputación de Castellón. En la citada resolución, los comunistas valencianos manifiestan su apoyo a las movilizaciones realizadas por la Unió de Llauradors i Ramaders.

La mencionada resolución del comité central del PCPV, dice:

«Un año más la fijación por el Gobierno socialista de los precios de los 17 productos regulados, ha servido para evidenciar la verdadera naturaleza de su política agraria, consistente en reducir el alza del IPC (Índice de precios al consumo) a costa de las rentas de los labradores.

Es decir, en sacrificar el campo en aras de una política de corte liberal conservador, de una política al servicio de los grandes poderes económicos de nuestro país.

El PCPV expresa su más enérgica protesta por la forma de llevar a cabo las mal llamadas «negociaciones» de los precios agrarios en los que la Administración socialista se limita a exponer sus criterios, oír a los representantes de las organizaciones agrarias e imponer por decreto sus posiciones, fijadas de antemano.

El PCPV denuncia el hecho de las llamadas «medidas complementarias» que deberían tender a garantizar las rentas de los agricultores, se queden en simples promesas que no se cumplen o que lo hacen en una mínima parte.

El pasado año el incremento medio de los precios agrarios se fijó en un 9,76 por ciento cuando el IPC alcanzará o sobrepasará el 12 por ciento. Este año se ha fijado por la Administración en un 6,5 por ciento por debajo del 8 por ciento de aumento del IPC previsto por el Gobierno, lo que asestará un duro golpe a un campo empobrecido y en situación angustiosa. Añadamos a esto, por ejemplo, que el precio de un producto tan extendido en amplias zonas del País Valenciano como el vino, mantendrá el precio de la campaña anterior (140 ptas/Hgrado), con lo que tendremos una idea de lo que esta decisión va a suponer para nuestras zonas vitivinícolas.

El campo español precisa de una concertación sobre política global agraria a medio y largo plazo. El PCPV considera que debe adoptarse medidas realistas sobre la negociación de los precios y las rentas agrarias que prioricen aquellos cultivos en los que somos deficitarios, especialmente los que crean empleo, y ampliando la negociación con las organizaciones agrarias a una gama mayor de productos, dentro de una política de potenciación de las rentas de los agricultores.

El PCPV expresa su más completo apoyo a los agricultores valencianos gravemente lesionados por la actitud del Gobierno socialista y les recuerda una vez más, la necesidad de potenciar la Unió de Llaurador i Ramaders y el movimiento cooperativo y de movilizarse para defender sus legítimos intereses.

El PCPV llama a sus organizaciones a prestar ayuda solidaria a las acciones que decidan estas organizaciones».

Fernando Jarque, presidente

## Constituida la comisión de Industria del PDP

Ha quedado constituida la Comisión de Industria del Partido Democrata Popular de Castellón. Figura como presidente de la misma Fernando Jarque Bosque y como vocales: Anselmo Llamas Cánovas, José María Borjabad Gonzalo, Gerardo Fernández Quintana, Doroteo Guillamón Mollón y María José Adelantado Catalán.

La comisión de industria quedó formada en una reunión celebrada en la sede provincial del PDP, con asistencia del diputado del Congreso y presidente del partido, Enrique Beltrán Sanz; el secretario de organización y coordinador de comisiones, José Luis Barrio Alonso y varios militantes interesados especialmente en los problemas del sector industrial. Una vez llegada a esta composición, que está abierta a nuevas incorporaciones, se abrió un coloquio donde se analizaron varios puntos sobre los que comenzará a trabajar, en busca de una política industrial operativa.

## Las bandas de música de Altura y Nules en Radiocadena Castellón

Todos los domingos, a partir de las nueve de la mañana, Radio Cadena Española en Castellón, ofrece a sus oyentes la audición «Temple de la Música», dedicada a las bandas y orquestas de la provincia, que goza de una amplia escucha en la provincia.

Este domingo, podrán escuchar a la Banda Artística Nulense y «La Unió Musical Alturana».

La Banda de Nules, interpretará: «Nules», de Artola; «Rapsodia valenciana», de Penella; «L'entra de la murta», de Giner.

Por su parte, la Banda «Unió Musical Alturana», ofrecerá: «Fiesta de las Trompetas», de Anderson y «La Bruja», selección, de Chapi.

Rueda de prensa del Gremio de Discotecas

## «Hay dudas en la legalidad de los cierres»

(Fernando Ribes, presidente)

### ● «En ningún momento existió contestación a la decisión municipal»

El cierre de tres discotecas y dos «pubs» en nuestra ciudad por orden municipal había levantado polémicas en los medios de comunicación y en la calle. El gremio profesional de industriales de Discotecas y Salas de Fiestas de Castellón convocó ayer una rueda de prensa para corregir ciertas informaciones vertidas incluso en la prensa nacional y dar a conocer el estado actual de la situación respecto al tema.

Fernando Ribes, su presidente, se mostró firme y adujo que las dos discotecas integradas en el gremio ya habían subsanado las deficiencias que provocaron el cierre. Se informó, asimismo, de la problemática que existe en torno al sector. Al acto asistieron los miembros de la junta directiva y algunos propietarios de discotecas de diversas poblaciones castellonenses.

—Tras el cierre de establecimientos por parte del Ayuntamiento de Castellón, ¿cuál es la situación en estos momentos por parte de los empresarios?

—«Tengo que aclarar que no

hubo un cierre de cinco discotecas, sino que éstas sólo son tres. De éstas, me consta que dos de ellas, Zeus y L'Hostal, que son las que están integradas en el Gremio, han hecho ya los pequeños trabajos de readaptación que les ordenó el Ayuntamiento y que ya está presentado en las oficinas municipales. Incluso se han pasado inspecciones que han resultado favorables».

—¿Cómo juzgan los empresarios esta polémica decisión?

—«En principio creo que hubieran podido existir otros cauces para no tener que llegar a estos extremos de cierre. Ya que, insisto que en los dos casos que conozco, no implicaba ninguna gravedad vital para el local. Respecto a si puede ser legal o no, pienso que el Ayuntamiento sabrá lo que ha hecho, pero yo tengo aquí delante un dictamen elaborado por un abogado del Estado, perteneciente a la GEOE, en el cual expresa sus dudas sobre la legalidad de los cierres».

—Los lectores se lo siguen preguntando, ¿reúnen todas las disco-

tecas los dispositivos de seguridad requeridos?

—«Yo no puedo asegurar eso, porque no estoy cada día en todas, aunque sí las conozco. Yo sí puedo decir que desde el momento que una sala tiene permiso para estar abierta y una licencia para ello, lógicamente debe reunir todas las condiciones, sino en su día no se hubiera dado el permiso».

### Nuevo reglamento

Interpelado sobre el mismo asunto, Fernando Ribes aludió a que en noviembre del año pasado se dictó un nuevo reglamento de Policía de Espectáculos y, por otra, en el antiguo reglamento había obligación de efectuar una revisión cada año. «Si después sobre la marcha han habido algunos pequeños fallos —declaraba el representante de los industriales de discotecas— apreciados por el Ayuntamiento o debido a las nuevas disposiciones del reglamento o, quizá, influidos por la desgracia de Alcalá 20 o por cualquier otra razón. Aunque no sólo se abrieron expedientes a discotecas. Yo tengo entendido que hay alrededor de 50 expedientes en la ciudad de Castellón relacionados con el tema de seguridad o del reglamento de industrias insalubres, nocivas y peligrosas; o sea, en estos expedientes también se habla de talleres, de granjas...».

Sobre la interpretación en la prensa de estos incidentes, Fernando Ribes se mostró «muy molesto, porque todos los medios de comunicación pueden decir todo lo que quieran, pero ¡ojol!, todo lo que sea verdad. De lo contrario causan un daño incalculable y yo siempre lo digo nosotros no tenemos una buena imagen, no se por qué pero existe un sambenito que nos han colgado hace tiempo». A continuación señaló que a consecuencia de las informaciones aparecidas en Castellón se publicaron a nivel nacional —Diario 16— afirmaciones de que habían cerrado 20 discotecas en nuestra ciudad. Fernando Ribes dice que le han estado llamando desde Barcelona, Palma, Lloret, Badajoz. «Yo les dije que en Castellón no había pasado absolutamente nada y que de los tres cierres, dos ya estaban prácticamente solucionados».

—De ahora en adelante el Gremio adoptará unas medidas concretas, ¿cuáles?



—«En primer lugar, el Gremio ha mandado una circular a todos los asociados recordándoles una serie de medidas que se deben cumplir. Aunque, a veces, como somos humanos como todo el mundo sólo nos acordamos de Santa Bárbara cuando truena. La circular es idéntica a la enviada por la Federación a todos los asociados de España. Recuerda los cinco puntos que hay que observar».

—Se puede deducir de ello que los empresarios de discotecas se encuentran perseguidos tras lo sucedido en Alcalá 20.

—«Nosotros nos hemos sentido perseguidos ahora igual que antes. Me explicaré por qué nos sentimos discriminados. Muy sencillo, por el tema impuestos. Puedo afirmar tajantemente que somos el sector que más impuestos paga. Aparte de los corrientes hay otros que no los paga nadie excepto nosotros».

Respecto a esta cuestión detalló todos los gravámenes especiales que recaen sobre el espectáculo. Un cinco por ciento sobre el bruto de impuesto de menores, del que tiene constancia sólo llegan a las entidades encargadas de los chavales un 15 por ciento. Existe otro sobre gastos suntuarios que podría llegar hasta el 30 por ciento del bruto y no sobre beneficios. «Se puede dar el caso —observa Fernando— que algún señor pierda dinero en su local y tenga que seguir pagando estos impuestos. Hasta el año 79, el suntuario lo pagábamos sólo nosotros, luego se lo pusieron a toda la hostelería. Además tienen el típico ITE y los derechos de autor».

—Mucha gente se preguntará, al producirse el acoso sobre cierres sólo en Castellón si sólo están mal las discotecas de las capitales o es que los otros Ayuntamientos no son tan competentes?

—«En primer lugar he de decir que a partir de noviembre del 82, que salió el nuevo reglamento —que, por cierto, no hay por donde cogerlo—, todas las facultades pasaron a poder municipal. Cada Ayuntamiento tiene atribuciones en este sentido y las ejecuta como

quiere. Castellón por tener más locales de este tipo y mayor servicio de inspección ha dado lugar a estos cierres hasta el día de hoy, porque no sé que puede pasar mañana. Estas pequeñeces, sin querer decir que hayan hecho mal, parecen indicar que este Ayuntamiento ha obrado de forma más detallista».

Todo no iba a ser mala imagen. Estos días se han visto protagonistas de unas noticias que ellos hubieran deseado evitar, quizá por ello Fernando Ribes tiene la necesidad de hablar de la función social que cumplen estos locales públicos: «La gente no se da cuenta pero nosotros estamos prestando una función social muy importante. Esta es la organización del ocio colectivo. Yo no digo que sea bueno ni que sea malo ir a bailar a las discotecas o a tomarse una copa, lo que ocurre es que hoy la juventud tiene muy pocos sitios donde ir. Yo recuerdo un pueblo donde se cerraron las discotecas un sábado por la tarde y se creó un verdadero problema de orden público, hasta el punto de que tuvo que ir la Guardia Civil a decir que se abrieran, por favor. Por otra parte, a nivel turístico y Castellón lo es, ya se ha terminado la época en que los señores venían aquí de turismo para tomar el sol, comerse una paella y ver un espectáculo flamenco o una corrida de toros. La gente está pidiendo algo más. Aquí no se ha tenido en cuenta la oferta turística complementaria y nosotros somos parte fundamental de ella. Donde han entendido esto son los lugares punteros de nuestro país».

Para finalizar abogó para que se incluyera a este Gremio en los organismos de fomento y desarrollo turístico de nuestra provincia. También había un tema latente en la reunión que fue revelado por algunos miembros del gremio de industriales. La competencia desleal ejercida por Ayuntamientos, centrales sindicales, peñas de amigos y que además no reúnen las mínimas condiciones de seguridad.

X. Latorre  
Fotos: Heredio

### El Ayuntamiento levantó la sanción

## PACHA REABRIRÓ SUS PUERTAS



Pachá ha sido la primera discoteca castellonense que ha resuelto sus problemas con el Ayuntamiento, logrando levantar el decreto de suspensión dictado por la Alcaldía.

Como se recordará, como consecuencia de los expedientes iniciados hace varios meses, el Ayuntamiento de Castellón decidió el cierre temporal de las discotecas L'Hostal, Pachá, Zeus, Valentino y La Guagua, por irregularidades en temas relacionados con la aplicación del reglamento de actividades molestas, insalubres y peligrosas y, de modo más concreto, en cuestiones relativas a la seguridad de los locales.

Pachá ha estado trabajando estos días para poner en orden sus instalaciones y, tras una nueva inspección para comprobar la introducción de las medidas correctoras exigidas, el alcalde accidental, José Luis Villamarín, ha decidido levantar la orden de suspensión de actividad, por lo que

Pachá ha vuelto a abrir sus puertas normalmente.

## DUSEN, S.A.

DIVISION CONFECCION, PRECISA:  
COSEDORAS OWERLOCK  
O REMATADORAS  
con experiencia

INTERESADAS PRESENTARSE EN:

Travesía Borriolench, s/n (Frente Naves Matadero) o solicitar entrevista llamando al Tf. 21-22-11 Sr. Agustín Solsona.

Ref. INEM CS 1204010/7999

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

## CONCIERTO

QUE INTERPRETARA LA

## BANDA MUNICIPAL

en el Templete del Parque de Ribalta  
PROGRAMA

I  
MANOLO SANZ (Pasodoble) ..... M. Mulet  
LA ALEGRIA DE LA HUERTA (Selección) ..... F. Chueca  
GOYESCAS (Intermedio) ..... E. Granados  
★ UNA NOCHE EN TOLEDO (Poema musical) ..... M.G. Camarero

II  
MARCHA TURCA (De la sonata en La mayor) ..... W.A. Mozart  
INVITACION AL VALS (Rondó brillante) ..... Weber  
LA GRAN PASCUA RUSA (Obertura) ..... R. Korsakow

Director: Francisco Signes Castelló

★ Primera vez por la Banda Municipal  
Domingo 15 Enero 1984

Hora: 11.30 mañana

Próximo concierto: Domingo 29 mismo lugar y hora

## Les Gaiates a escena

La comisión del sector n.º 6 lo tiene todo ultimado

## Presentación de la Gaiata «Farola-Ravalet»

● La participación no es solamente aportar dinero sino acudir a los diversos actos del sector

Hoy le llega el turno a la Gaiata «Farola-Ravalet». La Pérgola, adyacente al sector n.º 6, cobijará las ilusiones de esta comisión que ha puesto todo su entusiasmo para conseguir una presentación redonda.

Pablo Ballesteros su recién estrenado presidente, nos recalca que procurarán ser puntuales y dar comienzo a las once de la noche. En primer lugar, se reunirán todos en casa del presidente saliente y recoger seguidamente a las Madrinas que hoy serán proclamadas. Toda esta comitiva se dirigirá junto al «dolçainer» José María Chamberga y la charanga «Chupinazo» hacia La Pérgola situada a escasos metros.

## Actuaciones

El acto de presentación de Maite Benayen y Marisa Ribes será presentado por José Antonio Lleó Montoliu y estará amenizado por los más valiosos rescatadores de nuestro folklore, els Llauradors y por la Orquesta Montesol.

Durante el transcurso de la presentación habrá varias novedades. Aparte de la presencia del presidente de Honor, Laureano



Maite.

La Madrina de Honor de la comisión «adulta» es la Reina de las Fiestas de Sant Joan de Moró. María Pilar Renau Pla, que sienten una profunda devoción por las fiestas castellonenses y un especial cariño por este sector.

## Gran sector

Pablo Ballesteros pone alguna pequeña objeción a su tarea. «Este es un sector muy grande —dice—, siendo el porcentaje de crecimién-



María Luisa.

—¿Qué le diría, como primeras palabras en este cargo, a la gente de su sector?

—Sobre todo que piensen que la participación no sólo es dinero sino que también es la actitud de acudir a los bailes, al Llegó..., con nosotros y sumarse a todos los actos por igual a como lo hacemos nosotros.

Sólo nos resta desear muchos éxitos esta noche y que las palabras de este neófito presidente, aunque veterano miembro de la comisión, tengan el eco que se merecen. Suerte.

## Maite Benavent Estrems

Maite es la Madrina de la Gaiata. Tiene sólo dieciséis años pero asegura que «no le gustaría tener más». Parece como si sintiese especialmente cobijada por sus tres hermanos mayores. El mayor ya está casado, incluso. Los otros dos estudiantes de Derecho con esperanzas de que uno —el tercero, al menos— acabe en Castellón sus estudios.

Estudia 2.º de BUP en la Consolación, «donde está la Reina Infantil, Gloria». Aunque le gusta la historia y la literatura quiere cursar la carrera de Medicina... «porque también me gusta la física».

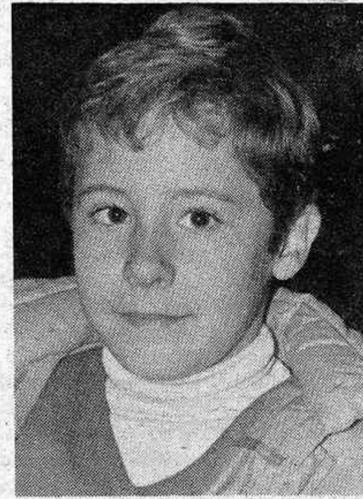
—Maite, ¿quién te convenció para que aceptaras ser Madrina?

—Nadie. No hizo falta que me convencieran porque ya estaba decidida de antemano y porque tenía mucha ilusión en serlo».

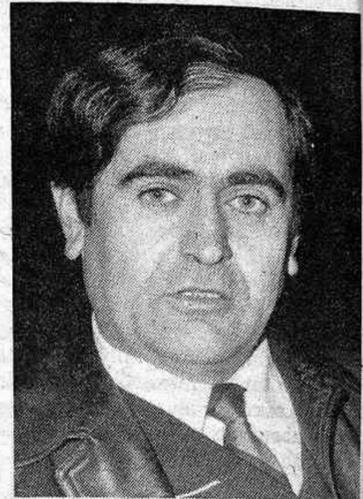
Vive enfrente de donde se coloca la Gaiata. «Esto representa una ventaja. Creo que es fundamental residir en el sector o próximo a él».

Para no obligarla a recitar de memoria el programa de fiestas, le interrogamos sólo sobre un acto de especial relieve para su gusto particular: «el Pregón», contesta sin dudar.

—¿Crees que la mujer castellonense ha de participar directamente en las fiestas en algún momento de su juventud?



Antonio.



Pablo.

«QUIERO QUE DISFRUTEN DE LA FIESTA TANTO COMO YO LO ESTOY HACIENDO»

Maite Benavent, Madrina

—«Sí. Porque tiene unas ventajas innegables. Tienes la posibilidad de conocer a mucha gente y poder conocer mejor las tradiciones peculiares de la ciudad. Las fiestas son siempre un reflejo de la historia de nuestro pueblo».

Para conocer de cerca la personalidad de esta madrina le propusimos un test rápido. «Si, me gusta cocinar pero cuando me apetece. El plato que más me gusta son los spaguettis», contestó a la pregunta sobre gastronomía. Sobre sus hobbies destacó la literatura —novelas, sobre todo— y la música. Al cine va con poca frecuencia y de la programación televisiva resalta los programas de humor y las películas. El deporte lo guarda para el verano, que es cuando más puede hacer uso del ocio vacacional.

Nosotros tuvimos la oportunidad de presenciar el ensayo general de anoche y por tanto dar fe de la soltura y la compenetración con sus damas. Al lector el talante de Maite le puede quedar filtrado a través del mensaje que da a su sector: «que disfruten de las fiestas, especialmente de esta noche, lo mismo que lo estoy haciendo yo misma y que participen activamente con nosotros para hacerlas más grandes si cabe».

## Marisa Ribes Marín, Madrina Infantil

Tiene ocho años y es vecina de Maite, la misma escalera separa a las dos madrinas. María Luisa es una veterana en estas lides de las presentaciones. Esta noche será la

tercera que realizará perteneciente a la misma Gaiata. Primero fue dama, luego dama de Honor y este año, por fin, se encargará de representar a todos los niños del sector n.º 6.

Hoy sábado se acostará tarde, «estaré en La Pérgola hasta que se acabe, bueno casi...», reconoce con sinceridad. Asiste a clase al colegio Cervantes, donde cursa 3.º de EGB, siendo las Ciencias Naturales su asignatura preferida. Tiene dos hermanos mas pequeños que ella, es al contrario que Maite la primogénita. Le siguen Juan y Miguel. Uno de ellos miembro de la comisión infantil, «somos treinta y dos en la comisión, ¿sabes?», nos apunta con tanta naturalidad que hace decir a la Madrina que está hecha una «mujercita».

Para esta noche ya lo tiene todo calculado. Ya ha invitado a Patricia —«una compañera de clase muy amiga»—, a Nacho, a su familia, y a «mis abuelitos».

Los Reyes llegaron cargados, para recordar todos los regalos que le trajeron tiene que hacer diversas pausas para pensar. La Comisión le traerá a ella y a los niños de su sector en la Magdalena payasos, cine y juegos infantiles nuevamente, como en el 83.

Esta noche se cumplirá el primer deseo de esta niña de carácter vivo y alegre. La presentación le llegará hoy y tendrá que esperar unos meses para que se celebre la Batalla de Flores y el Desfile de Gaiatas que son los otros dos actos que le atraen por encima de todos.

Fotos: Heredio

## ELS LLAURADORS Y LA ORQUESTA MONTESOL SE ENCARGARAN DE AMENIZAR LA PRESENTACION DE LAS MADRINAS DE ESTA TRADICIONAL GAIATA

Benedito, se contará con la presencia de Josefina Suller, Gaiatera de la Casa de Valencia, que es a su vez Gaiatera Mayor de este sector. Será la primera vez que pueda estar presente en este acto, puesto que en años precedentes la incompatibilidad de fechas lo había hecho imposible. Josefina será acompañada por el presidente saliente, José Luis Monge.

El presidente, Pablo Ballesteros sigue narrando algunos detalles relacionados con la fiesta. Está viviendo el ensayo general con la misma ilusión que los nueve o diez años precedentes en los que ya pertenecía a la Gaiata. Ahora le toca el turno a las madrinas de Honor. La infantil, Ana Belén Fábrega es hija de una de las personas más abnegadas en los trabajos relacionados con las fiestas en el sector, Jaime. El mismo es uno de los principales artífices de que la Gaiata se renueve anualmente y resulte tan atractiva como hasta la fecha.

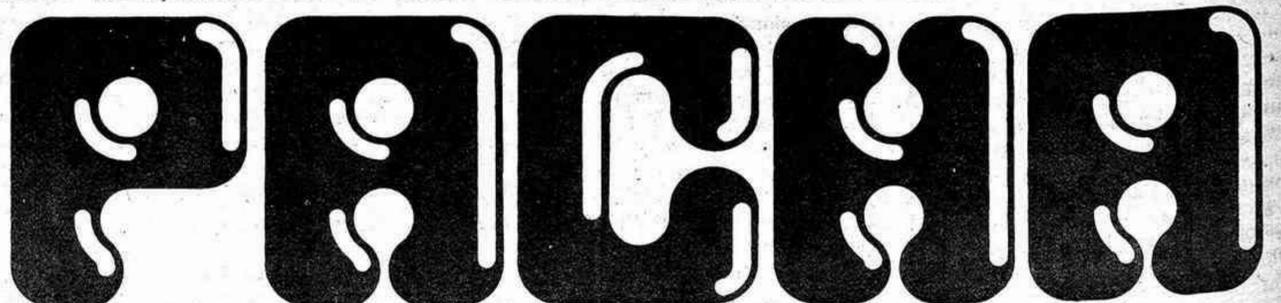
to muy pequeño. Actualmente tenemos 285 socios justos, de los cuales forman la comisión una gran mayoría de estudiantes, casi el 80 por ciento de ella lo son. Ello hace que tengamos que dedicarnos a horas intempestivas y que, por tanto, tengamos poco tiempo material para pasar a recoger dinero».

Sin embargo, con la presentación han hecho un gran esfuerzo y han salido por tres veces para regalar invitaciones. Hoy por supuesto se verán recompensados con la asistencia masiva de amigos y fieles madaleneros.

—¿Le va resultando difícil la tarea de presidente?

—Para uno que empieza sí lo es. Yo creo que estoy encontrando las dificultades normales, porque he estado en todos los cargos y en diversas épocas. El año pasado actué de vicepresidente, cargo que te da sobrada experiencia, aunque no sea de responsabilidad directa como hasta ahora.

HOY COMO SIEMPRE TU COPA AMIGA EN



La CNT anuncia acciones de protesta

## TRES NUEVOS DESPIDOS EN ZIRCONIO

El despido de tres trabajadores de Zirconio, empresa azulejera que presentó durante el pasado año sucesivos expedientes de crisis, han sido contestados por la Conferencia Nacional de Trabajadores. Esta fuerza sindical, junto a los afectados, anuncia la celebración de actos reivindicativos para presionar la readmisión de los despedidos.

«Sigue la represión en Zirconio, ahora son tres trabajadores a los que se les ha despedido, por haber luchado y por haber tenido un comportamiento sindical, cuando la empresa presentó un expediente de regulación de empleo, en el que ya estaban afectados dichos compañeros». Con estas palabras comienza el comunicado remitido a nuestra redacción por el Comité Regional de la CNT del País Valencià. En el escrito, el sindicato cenetista recuerda que en «aquella ocasión la empresa utilizó todo tipo de maniobras, como presiones a la prensa, para que no divulgase el conflicto; contratación de detectives, amenazas por parte del gerente a algunos trabajadores, etc.».

Tras asegurar que estos nuevos despidos son improcedentes, la nota de la CNT reafirma que «al igual que con el expediente de regulación de empleo, la empresa no tenía razón, ya que los hechos nos la dan a los trabajadores, pues en la actualidad ha tenido que contratar a más de veinte trabajado-



Los afectados por el segundo expediente de regulación de empleo durante su encadenamiento ante la sede de Zirconio. (Foto Archivo).

res para suplir a los que se fueron, lo cual demuestra que la empresa lo único que pretendía era deshacerse de aquellos compañeros más conscientes y combativos, que desde siempre se opusieron a sus abusos y cacicadas».

Las razones de los nuevos despidos son atribuidas, según el comunicado, a que en aquella oca-

sión la dirección de Zirconio «no pudo despedir a todos los trabajadores a la vez, por lo que ahora pretende hacerlo poco a poco, para evitar una reacción, más contundente por parte de todos los trabajadores».

Esta central sindical concluye haciendo un llamamiento a los trabajadores, «para que secunden cuantas acciones se lleven a cabo por la defensa de los puestos de trabajo».

### Encierro

La empresa azulejera Zirconio, S. A. solicitó durante el mes de septiembre de 1982 un primer expediente de crisis ante la Delegación Provincial de Trabajo, que resolvió el 5 de noviembre de este mismo año autorizar 78 despidos. En estas fechas los afectados efectuaron un encierro de 32 días en la Iglesia Arciprestal de Vila-real, recurriendo ante la Dirección General de Trabajo, que dictaminó realizar 78 rescisiones temporales de empleo por un período de seis meses.

Durante el pasado mes de abril la empresa azulejera presentó un nuevo expediente de regulación de

Plantilla, provocando las protestas de los afectados que se encadenaron ante la sede de Zirconio y realizaron concentraciones periódicas ante la Delegación de Trabajo.

Finalmente, el conflicto se resolvió a primeros del pasado mes de mayo, alcanzándose un acuerdo por el cual catorce afectados por el expediente de crisis fueron readmitidos, aceptando los restantes trabajadores —diecinueve— una indemnización.

En aquella ocasión fue valorado como positivo el que entre los trabajadores readmitidos se encontrase representada la central sindical más afectada por los sucesivos expedientes, la CNT, asegurándose la continuidad de esta fuerza sindical en Zirconio.

Los nuevos despidos han afectado a destacados militares cenetistas. Estos han reafirmado su posición, después de emprender diferentes acciones encaminadas a lograr un acuerdo con la dirección de la empresa que permitiesen su readmisión y que han resultado infructuosas. Consecuentemente, los afectados han anunciado la realización de medidas de protesta.



Los despedidos de Zirconio protagonizaron diferentes actuaciones durante el pasado mes de mayo (Foto: Archivo).

Fomentando la participación en procesos asociativos

## El equipo social de base implicará a los ciudadanos en la problemática social

«Implicaremos a los ciudadanos en la resolución de los problemas sociales, fomentando su participación», según afirman los jóvenes componentes del Equipo Social de Base, primera experiencia de este tipo desarrollada en la provincia, que promoverá los procesos de asociacionismo y concienciación ciudadana como fundamento del avance social.

«El Ayuntamiento de Vila-real por mediación de la concejala delegada de Bienestar Social, junto con la Consellería de Sanidad Trabajo y Seguridad Social de Castellón, han sido los artífices principales de la creación del Equipo de Base de Servicios Sociales en este municipio», según indican los propios interesados. Para estos con la materialización del proyecto «los servicios sociales se encaminarán cada día más hacia uno de sus objetivos prioritarios,

es decir, la descentralización de los Servicios Sociales, «mejorando así la situación de los tradicionales servicios que se caracterizaban por asumir una perspectiva exclusivamente benéfica-asistencial».

Para el equipo de base este enfoque tradicional estaba orientado hacia una labor meramente puntual e individualizada en detrimento de la consecución de una infraestructura preventiva en torno a la problemática social de la comunidad».

Los profesionales que forman este grupo, dos educadores de medio abierto, una asistente social y un psicólogo coinciden en objeto de estudio desarrollado por el Equipo de Base, así como en el ámbito de actuación dentro de la dinámica social. Su labor viene determinada por dos características principales, por un lado la interdisciplinariedad, por la cual

cada profesional aporta sus conocimientos, a fin de encontrar soluciones reales a los problemas planteados.

«Por otra parte orientamos nuestro trabajo», remarcan, «hacia toda la comunidad, intentando implicar a los ciudadanos en la participación para la resolución de los problemas sociales».

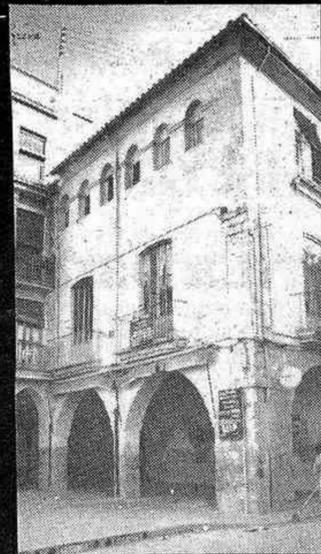
«Por lo que respecta a los objetivos del equipo —añaden— podemos decir que abarcan desde un conocimiento objetivo de la realidad social hasta la confección de planes específicos en las distintas áreas sociales implicadas en nuestro trabajo, tales como juventud, infancia —guarderías laborales—, tercera edad, minusvalía, educación, etc., dichos objetivos se sintetizan en uno de carácter más general: el desarrollo comunitario, que se concretaría en la promoción de procesos de asociacio-

nismo y concienciación ciudadana».

Actualmente el equipo elabora los instrumentos necesarios que posibiliten conocer a fondo la comunidad. Para ello ha construido una encuesta, que será distribuida de una manera imparcial entre una muestra representativa de la población. «Ello nos permitirá recoger todas aquellas necesidades y carencias del municipio». Además han elaborado también una guía de recursos, por medio de la cual tendrán acceso a la información acerca de aquellos servicios que ofrecen las distintas instituciones y grupos sociales.

Por último y paralelamente a las tareas mencionadas el equipo prestará un servicio de orientación e información de los recursos existente en todas las áreas de su competencia.

Pasqual Carda



## Vila-real

Organizada por las Amas de Casa

### Charla sobre enfermedades del corazón

«Prevención y tratamiento de las enfermedades del corazón» será el tema de la conferencia a cargo del doctor Vicente Peris Corret, que se celebrará el próximo día 18 de enero organizada por las Amas de Casa de Vila-real, prosiguiendo con las actividades previstas por esta Asociación durante el mes de enero y principios de febrero.

La charla se celebrará en el salón de actos de la Biblioteca Pública Municipal, a partir de las 4 de la tarde, reanudándose las actividades los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero en que se desarrollará un cursillo de trabajos manuales, a cargo de las vocales de esta entidad.



## TELEFONOS DE INTERES

### Seguridad

Comisaría CSP 52 21 00  
Guardia Civil 52 01 73  
Policía Municipal 52 02 50  
Policía Rural 52 13 53

### Sanidad

Ambulatorio SS 52 10 56  
Cruz Roja 52 05 73  
Casa de Socorro 52 02 50

### Servicios

Ayuntamiento 52 02 50  
Juzgados 52 06 02  
Notaría 52 20 00  
Taxis 52 49 45  
Biblioteca Pública 52 04 81  
Radio Popular 52 40 11  
Oficina de Empleo 52 16 12  
Cementerio 52 00 73

**SALSADELLA****Conferencia sobre la política agraria del Gobierno**

Anoche se realizó una conferencia en esta localidad sobre la política agraria del Gobierno y de producciones a medio plazo. El acto estuvo a cargo del senador socialista y miembro de la Comisión de Agricultura del Senado Juan Esteller Grañana.

En el transcurso de la conferencia se abordaron los temas de mayor interés para la población y las perspectivas de mercado para cada uno de los productos agrícolas que allí se pro-

ducen como almendras, vino, aceite y sobre todo cerezas. También se dio amplia explicación sobre los intereses ganaderos y cereales.

Al final hubo un amplio cambio de impresiones entre los agricultores asistentes y el senador Esteller muy positivo en el sentido de acercar la problemática agraria y los intereses del Gobierno, consistentes en definitiva en elevar el nivel de rentas del sector agrario.

**ARTANA****Hoy comienzan las fiestas de San Antonio**

De entre todas las fiestas que anualmente, se celebran en Artana, la que este fin de semana tiene lugar en la población es por su tradición, una de las más populares la de San Antonio.

Al Patrono de los animales, se le honra, de tiempo inmemorial, con una gran fiesta y ésta la llevan a cabo los vecinos de la Barriada del «Pla», y que se halla a la entrada de la población.

Cierto que se han perdido costumbres tan bonitas como, las carreras de caballos —que se solían hacer el día de la Fiesta Grande—, siendo el motivo de esta desaparición, el que las gentes han sustituido los caballos por la mecánica.

Pero si algo ha ganado la fiesta y todo gracias al esfuerzo e ilusión de los vecinos del «Pla», ha ganado en asistencia a los actos y participación en los mismos, como ejemplo, ahí está el pascalle de los animales, en los que año tras año, acuden más gentes, que sacan a la ceremonia a los animales más diversos, tanto doméstico como semi-salvajes.

Luego viene el aliciente del toro. De sabido es la gran afición que existe a esta clase de festejos, tanto en Artana, como en toda la provincia, pues bien, al ser éste, uno de los primeros que se exhi-

ben en el año nuevo —o nueva temporada taurina— los aficionados, se dan cita en la villa atraídos por el interés y afición.

En fin una tradición que perdura, con sus costumbres bien guardadas y otras que por imperativos de los tiempos modernos, son imposibles de llevar adelante. Así son las fiestas de San Antonio, —San Antoni— que la barriada del «Pla» se dispone a celebrar los días 14, 15 y 16 de enero.

El programa de fiestas es el siguiente:

Sábado a las 13 h. volteo de campanas y disparo de cohetes.

A las 17 h. Exhibición de un toro bravo.

A las 21 h. Pasacalle de los animales.

Y a las 23 h. Toro embolado.

El domingo a las 11,30 misa mayor.

A las 15,45, partido de fútbol Artana-Peñíscola, 2.ª regional.

El lunes día 16 a las 9,30 misa de Almas.

A las 14 h. Comida de hermandad, paellas y casoletes.

Después grandes concursos.

Y por la noche cena a pa i porta amenizada por una charanga. Finalmente se disparará una gran traca fin de fiesta.

José Sales

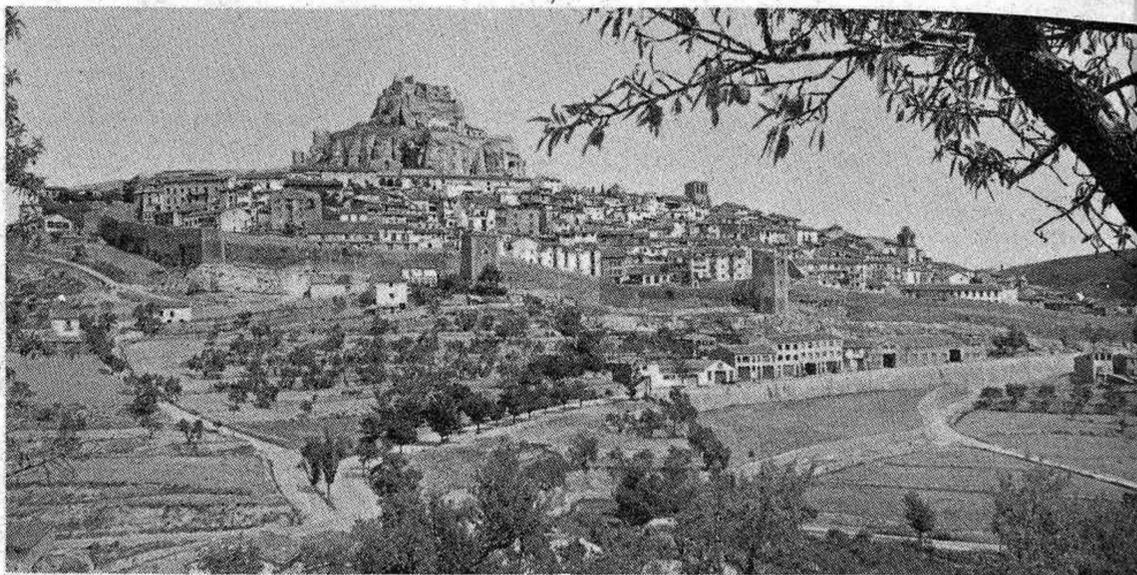
**Villafamés: Aportación a los parados**

Se ha recibido una subvención de 400.000 pesetas para paliar en lo posible el paro local a través del I.N.E.M. que se convertirán en breve para trabajos en muro al barranco de la Fordenchana que atraviesa el centro de nuestro pueblo y que en días de acumulación de lluvias torrenciales discurren por nuestras calles en la baja población. Asimismo también el arreglo de aceras de la Avda. Fabián Ribés hasta el Colegio y Polideportivo.

Agradecemos muy sinceramente esta donación para nuestros hombres del paro y a través del I.N.E.M. esperando en el futuro inmediato se les encuentre solución a tan grave problema para quien lo padece.

**MORELLA**

Actualmente están depositadas en el Museo Arqueológico Nacional y el ICROA

**LAS OBRAS DE ARTE ROBADAS HACE CUATRO AÑOS VOLVERAN A LA ARCIPRESTAL**

Con motivo de la detención en Alemania del delincuente internacional Erik «El Belga», autor del robo de numerosas piezas artísticas en la noche del 22 al 23 de enero de 1980 en la Basílica Arciprestal de Santa María La Mayor de Morella, se han recuperado parte de dichas obras.

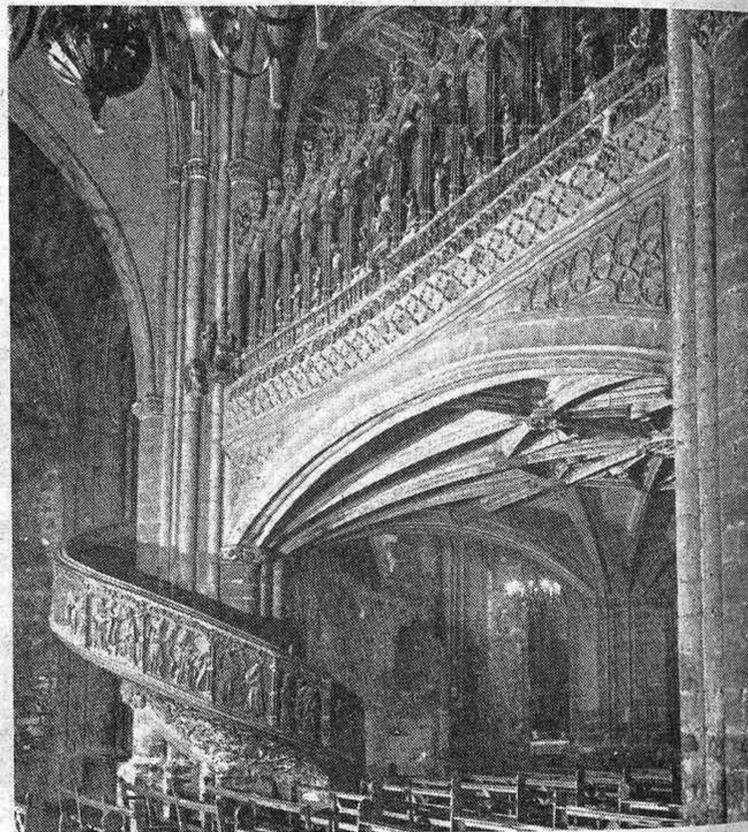
Las piezas artísticas, depositadas en el Museo Arqueológico Nacional y el ICROA de Madrid, han sido identificadas y reconocidas con los informes del académico de historia, Manuel Milán Boix y el doctor Benito Goerlich.

Por parte del Ministerio de Cultura se hizo entrega de estas obras a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, apreciándose el estado de deterioro de algunas obras, en especial los manuscritos que habían sido desencuadernados y enmarcados para su venta. Por parte del Archivo del Reino, se va a proceder a la restauración, protección y religado de los manuscritos y posteriormente, se devolverán a la Basílica Arciprestal de Morella, donde se espera que se adopten las medidas oportunas para evitar estos hechos.

La entrega en Madrid se ha llevado a cabo en dos etapas. En noviembre del 83, siendo la relación de objetos recuperados la siguiente: una tabla pintada al temple representando la resurrección del Señor, de la escuela de Rodrigo de Osona, atribuida a Cañitar, enmarcada con molduras sencillas, presenta una dieta horizontal en su centro. Códice manuscrito (S. XVI); Códice manuscrito (S. XIV); Códice manuscrito (S. XVI); Ritual de letanías (S. XIV); Misal que se inicia con calendario (S. XIV); Treinta y cinco hojas de santoral, pergamino, se encuentran partidas del S. XIV; diez hojas de papel manuscrito, enmarcadas S. XIV; treinta o treinta y cinco hojas de papel manuscrito enmarcadas S. XIV; tres cabezas de serafines de plata (San Miguel, San Rafael y San Gabriel), pertenecientes a la custodia procesional de San Miguel (1801).

**Segunda entrega**

La segunda entrega se efectuó en enero del 84, siendo la relación de obras la siguiente: Cáliz Barroco de plata, Copón de San Juan Bautista, de plata, con inscripción propiedad de la parroquia de San Juan; copón de plata sobre dorado, con esmalte, representando las



imágenes de Santa María Magdalena, San Antonio Abad, San Julián Mártir, Nuestra Señora de la Vallibona, con inscripción de los donantes; bandeja de plata repujada (siglos XVIII y XIX); incensa-

rio de plata; dos navetas de plata (S. XIX); porta paz de madera y metal con figura de Cristo (S. XIX); dos crisneras de plata con formas cilíndricas con dos departamentos.

**BECHI****Festes de Sant Antoni**

Com tots els anys, Betxi reviu la festivitat del seu patró, Sant Antoni. La població renova cada any més sentidament la tradició ancestral de la festa.

Els actes se centren en la processó del bestiar, que dona la volta a una monumental foguerada, i en la concurrència a l'endemà a la muntanyeta de Sant Antoni.

L'ermita i els seus voltants s'ompliran no solament de betxinencs escampats per les terres més diversses, sinó també de nombrosos visitants dels pobles de la Plana, en un lloc privilegiat de la naturalesa i la història.

A la vesprada el jovent farà festa com un diumenge més, després d'un dinar també festiu i d'amistat.

**Programa d'actes oficials**

—Dilluns, 16. A les 8 de la vesprada, benedicció dels animals a la plaça de l'església. Des d'ací, processó per l'itinerari tradicional per acabar a la mateixa plaça on es repartiran els rotllos.

—Dimarts, 17. Des de primera hora, repartiment d'embotit a les penyes i tots els apuntats.

A les 10, Romeria des del poble a la muntanyeta.

A les 11, solemne missa a l'ermita. En acabar, s'entonaran els Goigs de Sant Antoni.

Al migdia, dinar dels representants i funcionaris locals i invitats.

Salvador Aguilera

Con motivo del incremento del precio del gasóleo B

## La flota pesquera permanecerá amarrada el próximo lunes

● Como en el resto de los puertos de la provincia



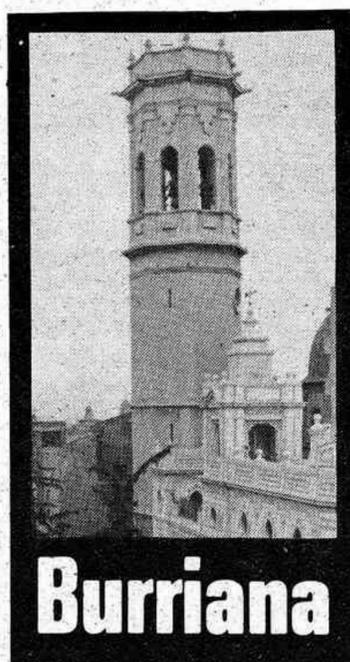
Como protesta al reciente incremento del precio del gasóleo B, la flota pesquera de esta localidad permanecerá amarrada el próximo lunes, sumándose así a la postura adoptada por la Federación Nacional de Cofradías de Pesca. Esta acción podría repetirse en días sucesivos, en el caso de no llegar a ningún acuerdo con la Administración en el tema de la subvención que ésta debe hacer efectiva

tras el referido incremento del precio del gasóleo B.

Fuentes de la Cofradía de Pescadores de este puerto nos confirmaban que, de no resolverse el problema de las subvenciones al combustible, la totalidad de la flota, compuesta por 25 embarcaciones de arrastre y 15 de trasmall, permanecerán amarradas en el puerto el próximo lunes. Esta medida, de carácter nacional,

vendría dada como protesta a la subida del precio del gasóleo B y estaría encaminada a concienciar a la opinión pública sobre la falta de rentabilidad de la pesca.

En ambientes pesqueros de este puerto nos aseguraban que su respuesta será favorable a la paralización de su actividad, ya que consideran que la subida de 4,50 pesetas en el litro de combustible viene a incidir aún más en la ya



Burriana

problemática situación de este sector, y sobre todo teniendo en cuenta que todavía no se ha llegado a ningún acuerdo con la Administración en lo referente a las subvenciones propuestas por las Cofradías, y que estarían cifradas en unas 12,15 pesetas litro. En este sentido, nos indicaban, tan solo se trata de poner al día unas ayudas que se encuentran en punto muerto ya desde el año 1979.

Difícil papeleta se presenta para este sector pesquero, más si tenemos en cuenta que en el caso concreto de Burriana, generalmente, son familias al completo las que desempeñan este tipo de labores. De ahí que, de no llegar a un acuerdo que solucione esta situación provocada por la reciente subida del carburante, serán muchos los hogares afectados directamente por esta medida.

Julio Sánchez  
Fotos: Franch

## BENICASIM

### CONFERENCIA A CARREC DEL PINTOR AMAT BELLES

L'Associació Cultural ha començat les seues activitats culturals corresponents a l'any 1984, amb una conferència a càrrec del pintor Amat Belles.

La conferència s'anomena: «Com el color té una certa influència per mig de la propaganda en l'home», és a dir, com els mitjants propagandístics utilitzen el color per a atraure a la persona a l'hora de comprar. Com ens pot influir i encisar el color.

### Desfilada de models

Els alumnes de huitè de les Escoles Santa Agueda han organitzat una desfilada de models al cinema «Avenida» per a dissabte 6,30 vesprada. La finalitat d'esta activitat és la de poder recollir diners per a poder anar d'excursió de final de curs.

Per altra banda volen fer unes xicotetes escenificacions minúscules de cara al desenvolupament de la seua personalitat.

### Preparatiu de festes

Ara al gener Benicàssim celebra les festes del patró dels animals, Sant Antoni; bé, el poble ja s'està preparant de cara a la festa.

Si abans la preparació girava més que res de cara al bou per la vila i al tropell, bé fent coques les dones als forns del poble, ara eren els pastissos de cabell o de moniato, en l'època actual els preparatius giren al voltant de la nit de la coqueta, ja s'estan preparant les carrosses, no cal dir que la il·lusió que posen tots aquells que participen al concurs és molt gran, de veure quin tema utilitzarem, quina escenificació local preparem, masos, oliveres, garroferes, vinya arròs... també es preparen les grupes, encara que ara poquetes, ja no queden animals de tir, d'anar al camp, i el tropell ja no existeix.

L'Associació Cultural Pérez Bayer prepara una exposició de fotografia i El Cremaller una exposició d'indumentària antiga, el problema de les dues agrupacions és la falta de local, ja que el que han demanat per a exposar no sabem si serà prou ampli ja que, de moment, al poble falta un gran centre cultural on es podrien fer tota classe d'actes. També es farà l'exposició dels cartells del Certamen de Guitarra.

També s'estan preparant les fogueres, un dels motius centrals de la festa. Ja es carrega del camp tota classe de branques seques, de garrofera, d'olivera, d'ameler, ceps de vinya, botges, canyes, fustes, papers, cartons, alguna cadira coixa, rames de pi, tot s'amunta narà a la porta de casa. A quasi totes les cases del poble es fan fogueres. A lo millor, enguany les flames de la foguera s'emporten tots els possibles encanteris i malefics.

José Lluís Tàrraga  
i Latorre

## BENICARLO

### Los pescadores se sumarán a la huelga del sector

Si el problema que actualmente está en actualidad entre la gente del mar, entre los componentes de las flotas pesqueras, se tuviese que medir como en un ring de boxeo, donde se dilucida un combate figuradamente se podría decir, que los precios del gasoil han puesto contra las cuerdas a los marineros, que de esta forma, de no subsanarse, van a perder el combate por K. O.

La Flota Pesquera de Benicarló, junto con la de todos los puertos de la provincia, van a paralizar el lunes sus actividades como protesta por esa desorbitada subida del gas-oil. El martes, con normalidad, se volverán a hacer a la mar para faenar con normalidad. Si el asunto no quedase clarificado, el lunes siguiente ya sería en la llamada modalidad de bloque de Puertos, en paralización indefinida.

Y los motivos no son por mero capricho, dado que hay estadística que demuestran esa indignación de la parte marinera, porque desde 1974 hasta el momento actual el gasoleo del mar ha tenido un aumento del 1.650 por ciento, mientras que la gasolina super ha venido a representar un aumento del 450 por ciento. Es decir que se pagaba entonces a 10,32 pesetas el litro y actualmente está en 32,85.

Si la proporción de aumento hubiese sido igual en el apartado que mencionamos de la gasolina Super, actualmente ésta se tendría que pagar a 297 pesetas litro.

Este hecho ha venido a cuestionar la total legalidad de lo que los marineros vienen a protestar, por cuanto su utilización del combustible, es mucho más necesario, en muchos de los casos, que la gasolina super.

De momento los puertos de la provincia con paralización absoluta para este próximo lunes, en la confianza de que habrá revisión de aumento y se arreglarán las cosas, dado que en caso negativo, el lunes siguiente es decir el día 23, la paralización ya sería como Bloque de Puertos hasta tanto se arreglase la situación.

José Palanques





**HOTEL**

# Monte Picayo

AUTOPISTA PUZOL - Tel. 142 01 00

\*\*\*\*\*

**Grandes especialidades en cocina valenciana e Internacional.**

Con residencia en Castellón se ofrece Ingeniero Técnico con experiencia en Taller, Oficina Técnica y Mantenimiento, Especialidad en Mecánica para estudios, Proyectos y Fabricación.

Escriban esta Administración, Referencia n.º 1

## AVISO

ASADOR RESTAURANTE PAIRAL QUE VENIA REGENTADO POR D. JOAQUIN BOIX FUENTES, LO SERA EN LA ACTUALIDAD POR D. FERNANDO SOS GARCIA.

## VALENCIA

## Cuatro personas murieron calcinadas

Una ancina resultó muerta, a primeras horas de ayer tarde, al incendiarse una mesa camilla y, posteriormente, el resto del piso donde vivía sola.

El fuego se inició en la vivienda de Ana María Portillo Tomás, de 84 años de edad, natural y vecina de Valencia.

Según los primeros indicios, ya que no hay testigos porque la mujer vivía sola, un brasero eléctrico prendió en las ropas de una mesa camilla, transmitiéndose el fuego al resto de la vivienda, que quedó totalmente destruida.

El fuego fue dominado por los bomberos en poco más de una hora, mientras que el cadáver de la víctima era levantado por orden judicial para su traslado al depósito forense.

## Mueren calcinadas al arder su coche

Los tres ocupantes de un turismo resultaron muertos, calcinados, en el choque del vehículo con un camión.

El siniestro se produjo a primeras horas de la madrugada de ayer, en el kilómetro 251 de la carretera nacional 332, de Almería a Valencia, en el término municipal de Albal.

Se supone que el coche «Citroen-CX» matrícula V-9442-Y estaba estacionado, cuando fue alcanzado por el camión «Dodge» matrícula J-1835-F, conducido por Ramón Jaén Martos, de 45 años, que resultó ileso.

El turismo, que salió despedido, se incendió y se tardó varias horas en poder rescatar a sus tres ocupantes, que estaban ya calcinados, por lo que fue muy laboriosa su identificación.

Las víctimas son: el conductor del turismo, Jesús Caballer Rubio, de 44 años, y sus acompañantes, Amparo Sanmartín Mateo, de 30, y María José Olmos Canet, de 26.

## Tres atracos a Caja de Ahorros

Tres atracos sufrió, en las últimas horas, la Caja de Ahorros de Valencia, en otras tantas oficinas, de donde los ladrones consiguieron en suma un botín de tres millones de pesetas.

El más importante tuvo lugar en la oficina sita en la calle de Tres Forques, donde cuatro individuos con dos pistolas se apoderaron a última hora de ayer mañana de 2.450.000 pesetas.

Antes, fueron cometidos otros dos atracos en las oficinas de esta

caja en las localidades de Manuel y de Mareny de Barraquetes, en ambos casos, intervinieron dos individuos con pistolas y pasamontañas, llevándose 400.000 y 220.000 pesetas, respectivamente.

## Atracan, desnudan y queman vehículo a taxista

Un taxista fue atracado y desnudado por tres jóvenes que solicitaron sus servicios para que les condujese a la localidad de Rubí desde la plaza de España de Barcelona, alrededor de la 1,20 de la pasada madrugada.

Cuando el taxista Angel Carrero Guillén, de 25 años, se encontraba entre las localidades de Molins de Rei y Rubí, los supuestos clientes le obligaron a entregar la recaudación del día, que ascendía a 4.000 pesetas.

Acto seguido, le hicieron bajar de su automóvil y le abandonaron en medio de la carretera, después de instarle a que se desnudase, tras de lo cual se llevaron el taxi.

El taxista, en calzoncillos, tuvo que hacer auto-stop y denunció los hechos ante la Policía Municipal y Guardia Civil, que se encarga de las investigaciones.

Pocas horas más tarde, el taxi fue localizado por la Guardia Civil totalmente quemado, en el kilómetro 5,400 de la carretera de Molins de Rei, a 1.000 metros del lugar en que se produjo el asalto al taxista.

## Robadas setecientas cincuenta ampollas de producto mortal

Ayer mañana han sido robadas de un camión setecientas cincuenta ampollas de un producto que ingerido o inyectado puede ocasionar la muerte instantánea, según ha comunicado la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

Se trata de un cultivo desecado de bacilos, que responde a las iniciales B.C.G., perteneciente a los laboratorios «Ibys». Es un preparado inocuo en estado latente, pero en caso de ser ingerido o inyectado ocasionaría la muerte al instante.

Las setecientas cincuenta dosis, que se hallaban en una caja de cartón, fueron sustraídas ayer mañana de un camión «Avia» que se encontraba estacionado.

La Policía hace un llamamiento a quien conozca el paradero de este producto potencialmente mortal para que dé aviso al 091.

## Detenido García Miñano

Ha sido detenido por el Grupo Operativo de la Comisaría de Badalona, Alfonso García Miñano, fugado de la Cárcel Modelo de Barcelona el 26 de junio de 1983, donde cumplía condena por robo con intimidación.

García Miñano era el último de los autores de lo que se llamó «la fuga de los panaderos», que quedaba en libertad, pues Segundo Corsino Olivo fue detenido en Francia: Jesús Franco Jiménez, resultó muerto en un enfrentamiento con la Guardia Civil en Premiá de Mar, y Juan Vicente Heredia Muñoz, fue detenido a los pocos días de la huida.

Desde el momento de la fuga de la cárcel, Alfonso García ha vivido en diversos domicilios de Badalona, su ciudad natal.

En el momento de la detención le fue ocupada una pistola calibre 7,65, con el cargador lleno, y la marca y la numeración borradas.

## NULES

## Joven muerto aplastado por un trailer

Un joven de quince años resultó ayer muerto al ser aplastado contra la reja de su propio colegio por un trailer que realizaba maniobras y no se dio cuenta de su presencia.

El accidente ocurrió ayer, hacia las 9 de la mañana, cuando Jorge Antonio Martínez, se dirigía a las Escuelas Profesionales de Nules donde cursaba su primer año de FP. Enfrente mismo de las instalaciones escolares se encuentran unos grandes almacenes, donde a esa hora, un trailer de matrícula murciana se encontraba haciendo maniobras y sin darse cuenta de la presencia del muchacho le aplastó la cabeza contra la reja de la escuela.

Jorge Antonio fue trasladado a los pocos minutos a la Residencia de la Seguridad Social de Castellón, donde ya ingresó cadáver.

## Localizado gracias a una participación de lotería premiada

## DETENIDO UN CAMIONERO AUTOR DE UN ROBO A OTRO COLEGA

La Brigada Judicial ha detenido a una persona acusada de robo y estafa en la persona de un conocido camionero de esta ciudad, que además es presidente de una Gaiata. Al parecer, el pasado 28 de octubre, el citado conductor se presentó en la Comisaría para denunciar un robo en el camión de su propiedad de 200 litros de gasóleo; todos los efectos y herramientas que contaba el vehículo; un talón de cheques y un talonario con participaciones de Lotería de Navidad de la Gaiata de la que él es presidente.

El detenido, E. V. Ch., un camionero también, de 32 años, ha confesado que él fue el autor del robo y que utilizó los cheques para comprar gasolina en distintos puntos de España. Desde Guadalajara y Cuenca llegaron talones a Castellón sin que se pudiera localizar al autor del robo, que imitando la firma del depositario en las participaciones de Lotería

había conseguido que le aceptaran todos los que falsificaba. La pista de la Policía se amplió un poco cuando desde un dispensario de gasolina llegó el aviso de que un hombre, al ir a comprobar a un banco el cheque con el que quería pagar y ser denegada la entrega desde la central bancaria en Castellón, había salido huyendo. Se supo que era también camionero y algunos detalles específicos de su vehículo.

Por fin se le pudo detectar por aquellos billetes de lotería que robó y que la suerte quiso que resultaran premiados. E. V. Ch. había regalado unas cuantas participaciones a un amigo en Alicante y éste, como había resultado premiada, vino a Castellón a cobrarlas. A través de esta persona se pudo localizar al camionero ladrón que se encuentra detenido en las dependencias de Castellón a la espera de pasar, hoy mismo, a disposición judicial.

## CANADA

## Las prostitutas podrán buscar clientes en los bares

Las prostitutas de Vancouver podrán ejercer su profesión, sin ser molestadas por la Policía, en bares y restaurantes.

La información fue conocida tras la declaración prestada por el fiscal de la ciudad, Terry Bland, ante una comisión nacional que estudia los efectos de la prostitución y pornografía en la sociedad.

La medida, en la ciudad de Vancouver, es consecuencia del aumento de la prostitución callejera y la falta de medios para combatirla. De esta manera, dice Bland, desaparecerá de las calles y disminuirán las protestas de los ciudadanos, que son incluso molestados cuando van con sus familias.

No obstante, el fiscal de la ciudad de Vancouver señaló que, para no ser arrestadas, las profesionales «no deberán ser demasiado pesadas a la hora de buscar clientes en los lugares tolerados».

## Condenas por actos sexuales entre blancos y negros en Sudáfrica

Un mestizo y una mujer blanca han sido condenados a seis meses de cárcel cada uno, con condena suspendida durante cuatro años, por haber mantenido ambas relaciones sexuales.

Las relaciones sexuales entre personas de distinta raza es un acto considerado ilegal en Suráfrica.

## CASTELLON

## SUCEDIO AYER

Desde el jueves, a las nueve de la mañana, hasta ayer, viernes, a la misma hora, se denunciaron los siguientes hechos en la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía de Castellón:

★ Sustracción de tres vehículos y una motocicleta en las vías públicas.

★ Recuperación de un turismo. ★ También se recuperó otro ciclomotor en un eficiente servicio de la Policía Municipal y se detuvo al autor de la sustracción que circulaba con él. El vehículo fue devuelto a su legítimo dueño.

★ Los propietarios de las Cocheras Mediterráneo denunciaron un robo en aquellos locales. Al parecer, los individuos entraron por una puerta, forzándola, y se llevaron unas 7.000 pesetas.

★ Se denunciaron dos fugas del hogar familiar; una de una joven de catorce años y otra, de un padre de familia, ya anciano, de unos 72 años, que posteriormente volvió a su casa por su propia voluntad.

★ Un accidente de circulación en el que el conductor de uno de los vehículos se dio a la fuga. La policía practica gestiones para localizarlo, porque se tienen abundantes pistas aportadas por los testigos presenciales.

Los servicios de auxilio del 091 fueron los siguientes:

★ Hacia las 12,30 del jueves, un coche patrulla observó que una gran humareda, surgida de unos arbustos ardiendo en la Avenida del Mar, impedía la visibilidad para los conductores y ponía en peligro unos cables telefónicos en la zona; por lo que se avisó a los bomberos que inmediatamente acudieron a apagar el pequeño fuego que producía tanto humo.

★ El servicio recibió una llamada de una farmacia, en la que tres jóvenes residentes en el mismo barrio, exigían al dependiente la venta, de unos alucinógenos y sicotrópicos, sin receta; ante su casi violenta exigencia, el farmacéutico avisó al 091, hecho que alarmó a los jóvenes que desaparecieron de la tienda inmediatamente. La Brigada Judicial está haciendo gestiones para localizarlos.

★ Otro coche patrulla tuvo que actuar en una pista de patinaje del Edificio Goliath, donde cinco gamberros estaban alterando el orden público.

★ Los coches patrulla, en sus habituales identificaciones de personas sospechosas, en horas y lugares sospechosos, pararon a siete personas, de las cuales, tres no tenían domicilio fijo.

★ También participaron en la pacificación de una reyerta familiar, en la que un hijo fue agredido por su padre. El coche patrulla trasladó al herido a la Residencia y presentó en comisaría al agresor, que luego quedó en libertad.

■ Muere apuñalado secretario general Juventudes Socialistas La Palma.— El secretario general de las Juventudes Socialistas de la isla de La Palma, León Felipe Sa, de 20 años, ha muerto esta madrugada a consecuencia de las heridas que le produjeron con arma blanca dos individuos, en el transcurso de una reyerta.

Los hechos ocurrieron alrededor de las cuatro de la madrugada en la puerta de la discoteca «Lenon», en La Laguna, adonde la víctima y un amigo, Ramón Ramos Garayoa, de la misma edad, habían acudido a tomar unas copas.

## SE NECESITA ALMACEN

3.000 m.<sup>2</sup> cercano al Puerto de Castellón, en condiciones para almacenar mercancías perecederas. (No necesaria refrigeración). Buena ventilación, urgente enviar datos GERVASA, C/. Jericó, 3. MADRID-7.

## Ser sintetic o no ser

(1)

Emili M. Boils

—Cal que sigues «sintètic», conis, precís, curt, mínim, indispensable. El paper, en escriure, és el que mana; la nostra limitació, el que compta, em diuen, em suggereixen. Aixó, foral, aixó altre, també; talla per ací, redueix per allà... així, així i així! Jo et diré com es fa. Tot aixó que has ficat ahí, sobra. Realment ho fas tot més aviat llarguet...

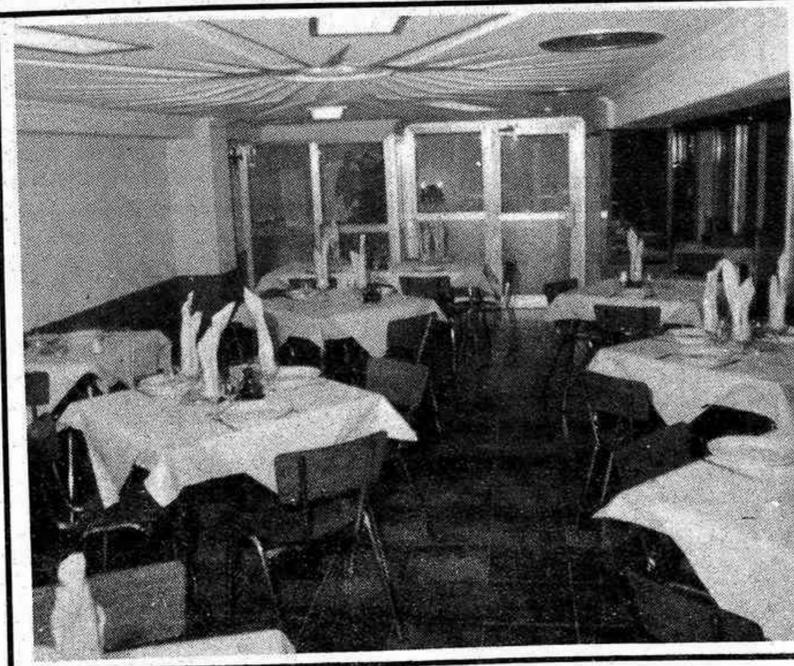
Has de córrer. Hem de córrer. Ens cal abreujar, abreuja-ho tot: un café pres ben de pressa, una pel·lícula rapidíssimament vista i poc assabentada, una simfonia esclatada distretament mentre ens rasquem amb afectió el melic o ens furguem extasiadament el nas..., etcètera. Ens cal fugir de la vida, de les coses, dels moments que ens marquen, que ens perfilen, que ens ditingeixen, que ens cauteritzen, que ens salven, de les pauses de repòs on encara és possible retrobar l'alè perdut i sagnant. Perquè cal consumir, consumir, consumir. I no a l'inrevés. Cal tenir capacitat de síntesi, jeul, dir-ho i fer-ho tot en el menor espai i temps vital possible. Cal per tant ser geperuts d'esperit, coixos de paraula, mancs d'amor, torts de judici, incomplets com a homes, en un mot: cal ser deformes. Cal no ser, que en això estem: I sobre aquest no ser, devenir i construir. Sembla com si no quedés mes temps, com si mai més haguéssim de tindre lleures. S'han acabat totes les treves, tots els calderons existencials que fins ara perllongaven la vida de vegades tan gramtament, tan esperonadorament. Es així, així i així, i res més, s'ha acabat. Tot ens ho imposa així. Adorem el vedell de plàstic tothora. No és que entrem a destemps, és més bé que ja ni entrem de vegades. A no-res. A ning. A cap mampresa. No hi ha temps ni per retrobar-nos, ni per seguir aprofundint, espeleolegs de la nostra pròpia identitat, del nostre propi estil, capficats tots tothora en una deseprada figida que no sabem cap on va. Tothom corre ara. ¿Per que? ¿Cap a on? Un dia, un bestia molt sabut i molt perspicax, i molt bord, diguem-ho tot, inventà el dinamisme i el confongué amb la pressa. Des d'aleshores, tots restem contaminats, infectats de fretura: des de llavors, tots correm. Hi reeixí. Guanyà. I els altres, tots nosaltres, perdérem, enfollirem.

I jo quede aclaparat, esporoguit, confós, sobtat. Dubitatiu. Rebel. Enfebrat per tots els trencalls de projectes amb els quals m'he quedat a les mans, profundament contrariat per totes les aventures interiors personals o socials rompudes amb les quals m'han deixat orfe, avortat, ridícul. Estafat. Durant molt de temps no vaig saber per on tirar. ¿Quedarí encara lloc per als cronistes de la vida, de les secretors o enigmes humans a vessar? ¿Caldria servir la memoria de totes, o d'algunes de les més dignes o indignes coses que ens passarien? Sentia que s'anorrea una revolució tothora latent: la meua, aquella que volia fer mitjançant l'única eina de què disposava: la meua paraula, el meu irreductible pensament, el meu tothora entrebancant entusiasme. No ho sabré dir, pensava, perquè el meu mode ja no val, no serveix, s'ha passat de moda, ningú no li farà cas. No encantarás ja a vessar-ho en poque paraules, en pocs conceptes, poliomiètics, oligofrénics, tant se val, però, de qualsevol manera que siga, sintèticament, quasi telegráficamente. El gust per narrar, i el regust per llegir, sembla com si s'hagueren acabat. «Estic marcat. Punt. No puc viure. Punt. Necessite bramar, denunciar, udolar. Punt. Socors, auxili! Punt. Emili. Punt.» Halal, ha he fet una novel·la, i a més, amb missatge. Ho presentaré al premi Sant Jordi, tinc moltes possibilitats de guanyar, sobretot si no adrece amb algun escàndol, amb lalguna que altra superfrívola banalitat, i disfressat de joven molt modern, ultrainconformista, ultracocis i ultradefinitiu. Quantes més no en prepararé com aqueixa, de novel·les! Una rere una altra. Possibilitats d'esdevenir un triomfador, ja en tinc, ja, fins convertir-me, convertir-ho tot, en un best seller casolá primer, suprannacional després i universal finalment, amb els quals es farceix el món, l'intel·lectual, i l'altre.

¡Oh, Quixot! ¡Ho, Biblia! ¡Oh, Marcel Proust! ¡Oh, André Gidel! ¡Oh, García Márquez! ¡Oh, Gil-Albert! Fora el barroquisme, el detall, el perfil, l'obra consumada i ben feta, la prospecció, la dissecció de l'anima humana, l'emoció, el batc! Cal tornar, diuen, a una nuesa que no serà ja la del romànic, ni la del gòtic primerens, sino la del metall aleat amb el ferro que es converteix en fred, impersonal i adust acer inoxidable, inexpugnable, inamovible, impertèrrit, lacustre: mort, per més sòlid i necessari que haja esdevingut: matèria sense sang.

### Libro de las horas impreso en Braille

Los ciegos podrán utilizar el oficio de las horas o el libro de oración litúrgica de la Iglesia impreso en Braille, tras el acuerdo al que han llegado el responsable de cultura de la ONCE, José Ricardo Gayol, y el director del Secretariado Nacional de Liturgia, Andrés Pardo. Según una nota facilitada por la Conferencia Episcopal, «al valor religioso de este proyecto, que facilitará a los invidentes la participación en el rezo oficial de la Iglesia, se suma la importancia cultural de una iniciativa probablemente única en el mundo». Otros textos que se han editado dentro del método Braille son el Nuevo Testamento, los documentos del Vaticano II y una selección de encíclicas pontificias.



## REAPERTURA BAR - RESTAURANTE MILIAN

★ SERVICIO A LA CARTA  
★ TAPAS VARIADAS

LOCAL CLIMATIZADO

AVDA. VALENCIA (JUNTO GASOLINERA)

TEL. 21 42 32

CASTELLON

Se prepara el extraordinario del 40 Aniversario

## «ELS LLUISOS» DE VILA-REAL Y SU «EXAGONO»

La Congregación de «Lluisos» de Vila-real ha editado recientemente un número más de su revista Exágono. Se trata en esta ocasión del correspondiente a Diciembre de 1983, número 370 y que preludia ya el próximo, que tendrá carácter extraordinario, al cumplir sus cuarenta años de existencia.

A nadie se descubre la extraordinaria importancia que esta Congregación de jóvenes villarrealenses desarrolla en campos tan diversos, que abarcan desde su propia formación, de acuerdo con el espíritu de sus estatutos, hasta la promoción de la cultura autóctona, las artes, las letras, la canción o el ocio en sus ya arraigados campamentos de verano en distintas localidades.

Hay que destacar también la labor desarrollada en su otra revista, en esta ocasión la hablada con el sobrenombre de «Caminó». Sin embargo parece que sea «Exágono», con casi cuarenta años de andadura, la que reclama la atención de los centenares de congregantes y de amplios sectores de la población de Vila-real y otros lugares de la Plana, máxime cuando sus intentos de divulgación temática no son tan sólo de su Ciudad, sino que abarcan también los temas de interés de otras ciudades limítrofes.

Dirigida por Serafín Sorribes Carceller, este excelente sacerdote de Cincortres, alma de tantas iniciativas, está coordinada por E. J. Santos, colaborando con ellos un amplio y eficiente equipo de redacción. Sus esfuerzos, sin embargo, no son a menudo secundados por la Imprenta «Rosell» de Castelló, que debería cuidar muchísimo

más, tanto la maquetación como el color de sus portadas, evitando al mismo tiempo las numerosas faltas de ortografía en que incurre, bien sea en valenciano como en castellano.

La excelente labor del equipo de redacción y el interés de los temas tratados queda minimizado por el poco cuidado y corrección de los que, en principio, consideraríamos como profesionales en su ramo. Al menos y por lo que respecta a este número, mal por la imprenta «Rosell» y por la tardanza de su edición.

### Interesante sumario

Tras el tradicional «Punto y aparte» que abre como en cada número la publicación, con unas reflexiones sobre «Exhibicionismos y silencios», aparecen las páginas dedicadas a comentar la última fiesta de la Congregación, el pasado mes de Septiembre, incidiendo sobre todo en la atención prestada por los medios de comunicación castellanenses, entre los que destacó, según indican, el diario «MEDITERRANEO». De nuestro periódico se reproduce su cabecera.

Pasqual Cubedo entrevista también en sus páginas a Flaminia Ortells, hija de insigne escultor de Vila-real, a propósito de la exposición antológica que sobre su obra se celebró en los salones de la Casa Social, las pasadas fiestas de la Mare de Déu de Gràcia.

Páginas las de «Exágono» dedicadas al deporte, —sobre el Club de Tenis—, el alcoholismo y a la toponimia y refranes populares de la Ciudad, de la mano de Vicent Blasco y Gloria Castellote.

También tienen cabida los temas históricos, entre los que



destacan la publicación de unos manuscritos inéditos del Archivo del Convento de Sant Pasqual de Vila-real, referentes a la Congregación de Hijas de María Inmaculada. Una vez exhumados, su autor Josep Miquel Francés, licenciado en historia del Arte, publica entre otros temas, los documentos de referencia a los autores de la antigua imagen de la Purísima de la Congregación y el autor del guión todavía conservado, obra del pintor valenciano, Estruch. Por su parte, el arquitecto Joaquín Lizandra, publica un interesante trabajo sobre una dominica insigne del Convento villarrealense, Sor Teresa de Jesús Agramunt.

El tema central de la revista es la entrevista realizada por J.J. Clemente y J.J. Serriols con el alcalde de la ciudad, Enrique Ayet, en la que se tratan aspectos y temas de indudable interés.

«Exágono» se completa con las tradicionales secciones de «Afers vila-realencs» con alguna alusión poco acertada y fuera de lugar sobre «basílicas» y «Vila-real és un poble que no li fa falta de res».

Miquel

### Guía de arte

**TRASSOS.**— Acuarelas de Esteve Toldrà. Hasta el 24 de enero. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 (inauguración hoy, miércoles, a las 7,30). Alloza, 70. Tel. 20 78 88. Castellón.

**MUSEO DE VILLAFAMES.** Palacio del Bayle de la Diputación Provincial. Traver Griñó. Diciembre y enero. Todos los días de 11 a 13 de la mañana y de 17 a 19 de la tarde. Villafamés (Castellón).

**BRAULIO.**— Miniaturas. V. Perechío. Hasta el 14 de enero. Horario de 11 a 13,30 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Avda. Rey D. Jaime 23. Tel. 21 03 54. Castellón.

**EL CAMPANAR.**— Pintura grabado y dibujo. Sesé. Hasta el 14 de enero. Horario de 11 a 13 de la mañana, y de 7 a 9 de la tarde. Colón, 4. Teléfono 22 48 11. Castellón.

**SKYROS.**— Colectiva de óleos y acuarelas. Hasta el 27 de

enero. Horas de visita de 6 a 9 de la noche. Mayor, 18. Tel. 22 49 84. Castellón.

**VERMELL.**— Colectiva de dibujos, grabados, óleos y acuarelas. Todo el mes de enero. Horas de visita: de 11 a 1 y de 6 a 9. Plaza de la Paz, 9. Tel. 22 16 63. Castellón.

**ORBE.**— Oleos y dibujos de Oliver Ferrer. Hasta el 19 de enero. Horas de visita, de 6,30 a 9 de la noche. San Antonio, 8. Tel. 52 16 37. Vila-real.

El lunes estará en Castalia

## Sebas, próximo objetivo del Castellón



El lunes, un nuevo jugador vendrá a Castalia con todas las posibilidades de convertirse en jugador del C.D. Castellón durante las próximas horas siguientes. Se trata de Sebas, ex-jugador del Racing de Santander a quien dio la baja recientemente el equipo montañés. Juega de delantero centro y extremo y al parecer todos los informes sobre este jugador han sido muy favorables.

Puestos en contacto con nuestros colegas santanderinos nos han informado que últimamente tuvo algunos problemas con la Junta Directiva y de ahí que se le diera la baja, pero reúne muy buenas condiciones y puede ser un importante refuerzo para el Castellón cara a la segunda vuelta.

Si las pruebas que va a realizar Torres con Sebas son positivas, firmará compromiso por el equipo albinegro siendo hombre propiedad del Castellón hasta final de temporada, aunque por el momento todavía no se han especificado detalles sobre la cláusula del contrato que puede unir a Sebas con el C.D. Castellón.

Últimamente, Sebas jugaba en el Orense pero como quiera que este equipo no ha conseguido subir al tren del ascenso, este hombre pidió la baja y por buena conducta se la concedieron, —por otra parte, él tiene ficha de amateur—, y no tuvo demasiados problemas para lograrla.

Torres no tiene demasiadas referencias sobre este jugador, pero sí Andrés Felices por cuanto Sebas jugó en el Almería incluso cuando hace algunas temporadas se alineó contra el Castellón.

Si cuaja su fichaje, —que parece ser así será—, deseamos a Sebas los mejores éxitos en el C.D. Castellón y ojalá con García Hernández constituya el refuerzo que el equipo albinegro está necesitando.

## Valdez podría ser entrenador del Valencia este mes

Oscar Rubén Valdez podría ser entrenador del Valencia este mismo mes, según especulación ya oficiosamente en su última reunión los directivos de la entidad.

No obstante, se acordó mantener este proyecto en reserva hasta que transcurran dos jornadas del actual campeonato de liga, en espera de ver cómo se desarrollan los acontecimientos.

Tras la derrota, a domicilio, frente al Spórting de Gijón, el consejo directivo se reunió y, aunque no hubo ceses ni dimisiones, se tomó medidas severas en cuanto a los jugadores. Se consideró muy bajo el rendimiento en los dos últimos partidos en casa —empate ante el Murcia y derrota frente al Gijón— y va a haber cambios amplios en el conjunto que el domingo ha de viajar a Valladolid.

Estas medidas, con sanciones económicas, han irritado a los componentes de la plantilla, lo que hace temer, por lo menos, un nerviosismo que no será nada beneficioso para viajar el domingo a Valladolid, donde se enfrentarán al titular en el nuevo Zorrilla.

## LIGA NACIONAL JUVENIL

### EL ATLETICO RECIBE AL ESPAÑOL Y EL CASTELLON SE ENFRENTA AL DAMM



R.C.D. Español

Doble confrontación castello-nense-catalana tendrá lugar mañana domingo en la jornada correspondiente de la Liga Nacional juvenil: el Atlético recibe en el Bovalar la visita del Español y el Castellón jugará en Barcelona frente a «la» Damm, en partidos de gran trascendencia para nuestros representantes.

#### El Atlético, por la victoria en casa

Desde el punto de vista local, el partido frente al Español se presenta muy difícil «a priori», porque el conjunto blanquiazul es uno de los importantes del grupo y durante la primera parte de la competición ocupó el liderato. Actualmente figura en tercera posición, a dos puntos del Castellón, segundo clasificado, no pareciendo encontrarse en su mejor momento, ya que sus últimos resultados indican que el equipo que dirige Juan Verdugo se encuentra atravesando un bache que dura ya bastante tiempo, incluso antes de visitar el campo del Bovalar, para enfrentarse al Castellón, en la primera vuelta.

Al Atlético le es imprescindible la consecución de la victoria, tras sus derrotas en Baleares, ante La Salle y San Cayetano, en infortunados encuentros, donde los albinegros merecieron mejor suerte, pues las crónicas del partido aparecidas en prensa palmesana señalan los méritos realizados por el Atlético en ambas confrontaciones, especialmente ante la La Salle, demostrando que el lugar que ocupan en la clasificación no refleja en absoluto sus méritos.

Por si no fuera poco la ausencia por lesión del centrocampista Carrero, se une ahora la de Sancho, pues el vinarocense no viajó en el último desplazamiento ni ha dado señales de vida en toda la semana, faltando, por consiguiente a los entrenamientos. Con estas bajas, el equipo queda sensiblemente disminuido en su potencial, pero los hombres que ocupen su plaza intentarán ganarse la titularidad y lucharán al máximo por conseguirla.

#### Probables alineaciones

ATLETICO.— Miguel; Cristóbal, Barrachina, Miró, Cubells; Toño,

Valls, López; Vicente, Cabeza y Planas.

ESPAÑOL.— José Luis, Arjona, Castell, Ponce, Miguel Pérez, Santi, Muñoz, Aguilar, Viñas, Sosa y Beltrán.

CAMPO: Bovalar. HORA: 11'30 mañana. ARBITRO: Piqueras Badía.

#### El Castellón, por mantener sus esperanzas

Si difícil papeleta tiene ante sí el Atlético, no lo es menos la que le espera al Castellón en tierras catalanas, donde le espera un poderoso Damm, con fortalecida moral tras sus victoriosos encuentros a domicilio frente al Cide y Europa, saldados con la extraordinaria renta de cuatro positivos. El conjunto cervecero tiene entidad reconocida a lo largo de su trayectoria en Liga Nacional y aunque sus inicios fueron algo titubeantes, se encuentra ahora mismo en un espléndido momento de forma y será oponente terriblemente difícil para el Castellón.

Los albinegros saben que una derrota les alejaría definitivamente del Valencia y quieren intentar a toda costa que esto no ocurra. Están mentalizados para conseguir los dos puntos y piensan pueden conseguirlo, a pesar de las bajas que en el actual momento existen en la plantilla: Agustín y Sorribes, por lesión y Nando, por sanción federativa. A estos tres hombres podría unirse Migueli, que no entrenó el jueves, aunque Manolo Adell tenía esperanzas de



Verdugo, mister españolista

poder contar con sus servicios para este partido.

#### Probables alineaciones

DAMM.— García, Vázquez, Díaz, Ricardo, Quesada, Cristóbal, Toribio, Heredia, Collado, Jorge y Albert.

CASTELLON.— Fermín; Franch, Madueño, Migueli, Segura; Sánchez, Juanra, Alfredo, José Enrique; Pedro y Mateu.

Ximo Alcón  
Fotos: Heredio

## Rincón vuelve a los entrenamientos

El delantero bético y de la Selección Española de Fútbol Hipólito Rincón se reincorporará plenamente a los entrenamientos de su equipo, tras el accidente sufrido durante la madrugada del pasado día 1 de enero.

Rincón estaba concentrado ya con el Real Betis —tras haber cenado y tomado las uvas todos los jugadores con sus respectivas familias— en el Hotel Oromana, de Alcalá de Guadaíra— a la espera del partido de liga contra el Real Valladolid, cuando le estalló en la cara un cohete que él mismo había lanzado.

Inmediatamente fue trasladado a la residencia García Morato, de la Seguridad Social en Sevilla, donde se le apreció una pequeña hemorragia intraocular, por lo que se le vendaron los dos ojos y quedó internado en reposo absoluto, aunque unos días más tarde el vendaje quedó reducido a uno solo de sus ojos, el izquierdo, que había sido el más afectado por la pequeña explosión.

El doctor González Adrio le intervino por rotura de ligamentos

## «HUBO INTENCIONALIDAD EN LESIONARME»

(Juan Navarro)

La violencia en el fútbol se ha cobrado otro lesionado de gravedad y en esta oportunidad le ha correspondido la peor parte al ex jugador del Castellón —ahora del Alcira— Juan Navarro.

Cuesta mucho creer en la voluntariedad, premeditación e intencionalidad en el agresor por lo que siempre hablamos de la mala suerte, casualidad y producto de un choque al entrar al balón y no al hombre. En esta oportunidad es el propio lesionado quien afirma total intención de lesionarle José Manuel, jugador del Catarroja, en el partido de autos.

Sea cual fuere la verdad, un hecho es evidente y claro, Juan Navarro permanecerá inactivo por lo que resta de competición liguera y muy bien deberían de ir las cosas para que se recuperara de su doble lesión de ligamentos y pudiera jugar la fase de ascenso a segunda B, siempre y cuando el Alcira continuara líder del grupo al terminar la competición en curso. Ha sido intervenido en la Ciudad Condal por el jefe de los servicios médicos del F. C. Barcelona, doctor González Adrio.

—La lesión a priori parece que hacía pensar en menisco pero tras la operación todo ha sido diferente.

—La verdad es que me enteré después de salir del quirófano porque yo también creía se trataba de un desprendimiento de menisco. El doctor me anestesió y al explorar se dio cuenta del daño. En las visitas al tener tensado el músculo no podía superficialmente saber el alcance de la misma pero una vez en reposo apreció que el menisco estaba perfectamente y se trataba de rotura de ligamentos.

—¿Cuánto tiempo inactivo?

—Según las propias palabras del doctor estaré unos cinco meses sin jugar.

—O sea que vas a pasar el resto de la temporada en blanco.

—Hombre yo firmaría ahora mismo poder disputar la ligilla de ascenso a segunda B.

—Lo cual indica que estás convencido de que el Alcira ascenderá.

—Seguro que sí porque tenemos una gente extraordinaria y tanto la directiva como el entrenador, equipo, afición, etc. estamos decididos a conseguirlo y que no se escape la oportunidad.

—¿Cómo te tratan en Alcira?

—Estoy maravillado y no se puede decir con palabras el agradecimiento que siento hacia el Alcira. Médicamente se han preocupado de que tanto a mí como al resto de compañeros lesionados nos atiendan los mejores médicos

rios para ello. Después seguiré el proceso

—¿Cómo se produjo la lesión que ha motivado la intervención del doctor González Adrio?

—Fue en un partido de liga contra el Catarroja hace cosa de dos meses y yo fui a despejar un balón que no tenía peligro alguno y el contrario me puso un plantillazo en la rodilla cuando me disponía a darle al balón. La lesión fue de rotura de ligamento cruzado y ligamento lateral interno.

—¿Fue un choque fortuito o intencionado?

—Me gustaría pensar y tener el convencimiento de que fue fortuito pero no puedo decirlo así porque vi que había intencionalidad en hacerme daño. Yo soy jugador de fútbol y sé cuando un hombre entra fuerte al balón y cuándo va en busca del contrario.

—¿Qué jugador fue capaz de entrar con malicia?

—Fue el jugador del Catarroja, José Manuel.

—¿Habló contigo después de la entrada, una vez terminado el partido?

—El mismo día me preguntó que me pasaba y yo le contesté que creía que tenía bastante daño en la pierna. El chico dijo que lo sentía en disculpa casi obligada.

### Las disculpas no sirven para nada

—¿Has recibido alguna llamada de José Manuel en la clínica?

—No pero tampoco lo quiero

## ● Estará cinco meses en el dique seco, aunque espera reaparecer en la ligilla de ascenso.

porque las disculpas sigo diciendo que no sirven para nada. Lo que tiene que hacer es pensarlo dos veces antes de hacer una entrada así y mirar las consecuencias que trae ello.

—Tus palabras vienen a denunciar la violencia que existe en el fútbol de tercera división.

—Mira yo he estado seis años como bien sabes jugando en segunda con el Castellón y puedo decirte que la violencia de tercera supera con creces a la de segunda. Se dan muchas patadas porque el nivel técnico es inferior a segunda división.

—¿Eres optimista de cara a una recuperación positiva?

—Sí, porque hay varios jugadores que tuvieron la misma lesión, recuerdo entre ellos a Valdano y solamente hay que verle correr



Navarro intentando alcanzar un balón en partido de Primera División en Castalia, frente al Osasuna

por la banda para pensar que no ha pasado nada y está perfectamente. Yo mismo tengo que darme moral para aceptar el reto y seguir con ilusión en la recuperación para dar el máximo rendimiento al Alcira.

### Correr y luchar

—El Alcira visita el domingo a las doce el Estadio Segarra de Vall de Uxó para enfrentarse a la UDE. ¿Cómo ves el encuentro?

—Para nosotros no hay ningún partido fácil porque todos quieren ganar y superar al gallito del grupo. Nosotros solemos correr y luchar desde el primer momento del partido ya que somos conscientes de la responsabilidad cada domingo.

—¿Es difícil mantener el tipo en la cumbre?

—Es un aliciente para los equipos contrarios como he dicho anteriormente ya que hemos perdido solamente un partido y es

un día se sentaron en el banquillo han tenido la oportunidad de defender los colores del Alcira y han demostrado su clase ya que el equipo sigue igual, en una línea

## EL RAYO, EN SITUACION DESESPERADA

Entre la afición rayista hay honda preocupación por la visita del C. D. Castellón. Lógico. Por un lado, la situación del Rayo, con siete negativos es tan delicada que no permite un sólo tropiezo del conjunto de Antonio Ruiz y por otro lado porque perder frente al Castellón supondría, además, el hecho de hacerlo frente a un conjunto que, teóricamente ha de pelear hasta el final para salvar la categoría por lo que los puntos tienen doble valor.

Y mientras esto ocurre, sigue habiendo movimiento en la plantilla del conjunto de Vallecás. Por una parte se ha fichado a Pacorro, un centrocampista de 20 años que procede del Granada y que está cedido por este equipo a los de Vallecás. Pacorro junto a Portugal son los dos nuevos hombres del Rayo para la segunda vuelta.

Paralelamente a esto, se ha dado la baja a Castro. El veterano centrocampista en el entrenamiento del jueves ya no estuvo presente. Acudió al campo, se despidió de sus compañeros y entrenador y anuncia que abandona el fútbol en activo aunque no tiene claro qué va a hacer a partir de ahora. Tiene unos negocios pero no se descarta la posibilidad de que pronto pueda alternarlos con las funciones de entrenador de algún equipo próximo a la capital de España.

Por lo que se ve hay mucho movimiento en este equipo que está dando sus últimos coletazos del fin de la primera vuelta para tratar de enmendar su calamitosa situación.

Frente a un equipo en esta situación realmente desesperada va a jugar el Castellón que podría ser la puntilla para los de Vallecás o por el contrario, el principio de lo que para ellos califican como el principio de su recuperación.

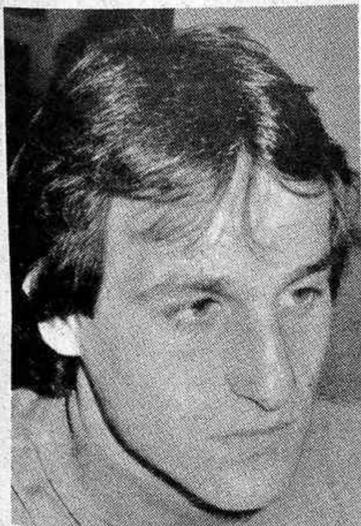
Torres entrenó ayer con los hombres que no van a viajar a Madrid para esta mañana quedarse con los que sí van a realizar este desplazamiento y aunque no ha dado a conocer todavía la lista de expedicionarios, todo hace suponer que serán los mismos hombres que fueron citados para el partido del pasado domingo contra el Hércules. Podía producirse la novedad de Tatar pero últimamente ha sufrido un golpe por lo que probablemente tampoco estará en condiciones de trasladarse a Madrid.

Hoy, tras el último entrenamiento, Torres dará a conocer la lista definitiva de los que le van a acompañar en este viaje a Vallecás.

Quien sí tiene ya todos sus efectivos concretos para este encuentro es el ex albino Toni Ruiz. Son: Gerardo, Tomás, Pepín, Madrián, Uceda, Pariente, Morón, Loren, Flores, Camarón, Emiliano, Rocha, Favret y Maté.

Y para terminar, lo dicho ya durante esta última semana. Ante el Rayo Vallecás, no hay alternativa: o se lucha con firmeza, se pone lo que hay que poner en el campo y se echa el resto sobre el terreno de juego, o las cosas se pondrán muy mal. Ante este equipo no hay más alternativa que correr más que él, sufrir más y como quiera que es evidente que los nuestros tienen mayor calidad, podrá el Castellón llevarse el gato al agua. De lo contrario, otra derrota nos espera.

Eduardo Mas



Juan Navarro

y cualquier problema que se presente lo solucionan en el menor tiempo posible.

### Seis semanas con escayola

—¿Qué recuperación deberás seguir para ir buscando pausadamente la forma?

—De momento estaré seis semanas con la escayola que cubre desde el tobillo hasta la ingle. Luego, al quitármela, estaré un mes en Barcelona en recuperación ya que tienen unos medios extraordina-

# FUTBOL LOCAL



Algi (Adheridos)

Adheridos	
2.ª Categoría	
Tombatossals	19
S. Limac	19
Algi	17
Barranquet	17
Les Forques	15
Idaho	13
R. Sorribes	13
C. Babiloni	10
Ribalta	9
Asorcas	8
Lanas Josna	8
Alexander	5
S. La Plana	3

Juvenil	
Castellón B	24
San Pedro	22
Roda B	19
Cafés Joya	17
La Casera	16
Roda A	15
At. Castellón	11
Polígono	9
Fadrell	6
Taxida	6
Borriol	6
San Cristóbal	5

Infantiles	
Grupo primero	
Roda A	12
At. Castellón	11
Sol	8
Castellón B	6
Alcora	5
Benicasim	4
T. Libre	2

Infantiles	
Grupo Segundo	
Roda B	13

C. Babiloni	10
Cafés Joya	8
Font B	6
San José	5
Fadrell	5
Pinilla	1

Alevines	
Grupo Segundo	
La Plana	18
Fadrell	15
Sol	13
Fundación D. G.	12
C. Babiloni	12
C. Babiloni	11
Roda C	10
Font B	10
San José B	7
E. Alé	5
Cafés Joya B	3
Taxida	2
Foda D	2

Alevines	
Grupo primero	
Castellón A	15
Font A	12
Roda A	10
Cafés Joya A	9
Benicasim	9
Castellón B	9
Roda B	4
San José A	2
San Pedro	0

Nota: El Club San Pedro, figura con dos puntos menos por sanción.

Próxima jornada	
Adheridos	
Primera categoría	
14.ª Jornada	
Churruca-Barquillo	9, domingo, Federativo A

Huracán-R. Milián	10, domingo, Federativo A
Chiclana-Exc. Fabrega	11, domingo, Federativo A
A. Levantina-Cervantes	12, domingo, Federativo A
Usia-Fore-ut	13, domingo, Federativo A.

Sequiol-D. Castelló	9, domingo, Federativo B.
Trinidad-Els Musols	10, domingo, Federativo B.

Adheridos	
Segunda Categoría	
1.ª Jornada	
C. Babiloni-Les Forques	15, sábado, Federativo B

Alexander-Barranquet	16, sábado, Federativo B
Idaho-S. Limac	17, sábado, Federativo B

S. La Plana-Asorcas	11, domingo, Federativo B
R. Sorribes-Algi	12, domingo, Federativo B
Ribalta-Tombatossals	13, domingo, Federativo B
Descansa: Lanas Josna.	

■ **STIELIKE, RECLAMADO POR DERWALL.** El seleccionador alemán, Jupp Derwall, ha reclamado los servicios del madridista Uli Stielike, para la concentración que realizará el equipo germano en Varna, Bulgaria, entre el 14 y el 24 de febrero.

Durante ese período preparatorio para la eurocopa, los alemanes disputarán un encuentro frente a la selección búlgara.

El Real Madrid, que hoy ha recibido al télex, no ha decidido todavía si concederá el permiso a Stielike, pues la última palabra sobre el tema la tiene Alfredo Di Stefano.

El equipo madridista disputará, durante la concentración, los encuentros de Liga frente al Zaragoza, en el Bernabeu, y al Salamanca, en el Helmántico. Inmediatamente después del stage alemán, se enfrentarán en el Santiago Bernabeu, el 26 de febrero, el Real Madrid y el Barcelona.

■ **Olimpismo: Juegos de 1992.** El anillo Olímpico de Montjuic costará miles de millones.— Los seis proyectos sobre el futuro «anillo olímpico» de Montjuic, que están elaborando equipos de arquitectos, se basan en un presupuesto que oscila entre los cuatro mil quinientos y diecisiete mil millones de pesetas, según publicó ayer «La Vanguardia».

El «anillo olímpico» comprende la construcción o remodelación del estadio, palacio de los deportes, piscina y otras instalaciones anexas y actualmente trabajan seis equipos de arquitectos que deberán presentar su informe-presupuesto a un equipo técnico que debe decidirse por uno de ellos.

Según «La Vanguardia» de su simple observación se desprende, ante todo, una gran desproporción tanto en el total del proyecto como en los parciales, aunque «en el fallo de este concurso se atienden, sin embargo, otros muchos aspectos, propios de una obra de tamaño envergadura».

## Resultados

### Adheridos

#### Primera Categoría

##### 13.ª Jornada

Sequiol, 1; Cervantes, 6  
Usia, 1; D. Castelló, 1  
Huracán, 4; Fore-ut, 0  
Chiclana, 1; R. Milián, 3  
Churruca, 1; E. Fábrega, 4  
Trinidad, 1; Barquillo, 3  
A. Levantina, 2; Els Musols, 1

### Adheridos

#### Segunda Categoría

##### 13.ª Jornada

R. Sorribes, 1; S. Limac, 2  
Idaho, 2; Asorcas, 0  
S. La Plana, 0; Tombatossals, 3  
C. Babiloni, 2; Algi, 5  
Alexander, 0; Les Forques, 1  
Lanas Josna, 1; Barranquet, 1  
Descansó Ribalta

### Juveniles

#### 13.ª Jornada

Polígono, 0; C. Joya, 1  
San Pedro, 3; Taxida, 0  
Borriol, 1; A. Castellón, 1  
Roda B, 1; Roda A, 4  
Castellón B, 7; S. Cristóbal, 1  
La Casera, 3; Fadrell, 0

### Infantiles

#### Grupo primero

##### 8.ª Jornada

A. Castellón, 0; Alcora, 0  
I. Tiempo Libre, 0; Roda, A, 1  
Sol, 1; Benicasim, 0  
Descansó Castellón B.

### Infantiles

#### Grupo segundo

Fadrell, 1; C. Babiloni, 2  
Roda B, 4; San José O., 2  
Descansó Font B.

### Alevines

#### Grupo primero

##### 9.ª Jornada

San Pedro, 0; Castellón A, 1  
Roda B, 0; C. Joya A, 0  
Font A, 1; Roda A, 3  
Castellón B, 5; S. José O. A, 2  
Descansó Benicasim

### Alevines

#### Grupo segundo

##### 9.ª Jornada

Sol, 3; Roda D, 0  
Roda C, 0; C. Babiloni, 0  
Font B, 2; La Plana, 5  
E. Alé, 0; S. José O., B, 1  
F. Dolores, 6; Taxida, 2

## Clasificaciones

### Adheridos

#### 1.ª Categoría

Barquillo	20
Ex. Fabrega	19
Cervantes	17
Els Mussols	17
Usia Castell.	15
Huracán	14
A. Levantina	12
D. Castelló	12
Chiclana	12
Trinidad	11
R. Milián	10
Fore-ut	8
Churruca	8
Sequiol	7

## CAMPEONATO REGIONAL DE AFICIONADOS

### El Castellón, exento de los octavos de final

#### Octavos de final

19 y 26 enero 84

Moncadense-Cuart Poblet  
Beniparrell-Valencia  
Conde-Denia  
Exento: Castellón

#### Cuartos de final

2 y 9 febrero

Almazora-Castellón  
Levante-Vencedor Beniparrell-Valencia  
Vencedor Moncadense-Cuart contra Aldaya

Vencedor Conde-Denia contra Castellonense

#### Semifinales

16 y 23 febrero

Vencedor Almazora-Castellón contra vencedor Levante-Beniparrell o Valencia, y vencedor Moncadense-Cuart o Aldaya contra vencedor Conde-Denia o Castellonense.

#### Final

(fecha sin decidir)

Las fechas de la eliminatoria

Almazora-Castellón «amateur», están supeditadas al posible cambio de fechas del Castellón en la Copa del Rey frente al Coruña. El Castellón ha pedido a los almazorenses jugar el 26 de enero en La Garrofera y el 2 de febrero en Castalia si por su parte Coruña y Castellón adelantan su eliminatoria al 24 de enero y 31 ó 1 de febrero. En caso contrario se mantendrían las fechas inicialmente señaladas por la Federación Valenciana.

Catalán Mínguez

## Frente al Universitario de Hernani

## EL MADES REANUDA LA LIGA EN DIVISION DE HONOR

Esta mañana ha partido el Mades/Seguros hacia San Sebastián para enfrentarse al Universitario de Hernani en un encuentro que se presenta difícil sobre el papel. Hemos dialogado con Toni Beltrán entrenador del Mades/Seguros para que nos contase cómo se presentaba el encuentro frente a las Universitarias de Hernani y nos dijo lo siguiente:

—Contra el Universitario siempre es un encuentro muy duro, es un conjunto con mucha experiencia, sus jugadoras hace muchos años que juegan juntas y eso siempre es una ventaja pues se conocen a la perfección. A pesar de que en estos comienzos de liga no haya funcionado demasiado bien siempre es un equipo a tener en cuenta, será como he dicho antes un encuentro muy duro pero nosotros intentaremos sacar la mejor partida al encuentro, pero tendremos que trabajar mucho.

—El pasado sábado en el encuentro jugado frente al Amadeo Tortajada se lesionó Pili Rovira. ¿Está ya recuperada de la lesión para el encuentro de mañana?

—Sí, las pruebas que se le hicieron el miércoles las pasó perfectamente y vimos que en realidad no era tan grave como se temía en un principio y sólo ha tenido una contusión en el tobillo, espero que hasta mañana se le cure del todo y



Mades/Seguros

el próximo domingo salga al terreno de juego en plenas garantías.

—¿Conoces algo del rival de mañana?

—Bueno el año pasado nos ganó tanto en nuestra casa como en su pabellón. El Universitario fue junto con el Aiete los equipos que

en la pasada campaña se salvaron del descenso, a raíz de lo que nos montaron los árbitros en el encuentro del pasado año frente a las Universitarias en donde nos descalificaron a Pili Rovira y Ana Mesa y nos impidieron que nosotros sacáramos dos puntos que nos

hacían falta para eludir la promoción. Sé que han causado baja un par de jugadoras pero que ha recuperado un par de juveniles pero el equipo base sigue siendo el de la temporada pasada. En suma es un equipo que conozco y que si el año pasado nos ganó espero mañana poder sacar algo positivo de este encuentro.

## Árbitros neutrales

—Toni, temas a los árbitros que te arbitren el encuentro?

—Bueno, este año siendo los árbitros neutrales y la pareja que nos arbitra es de Pamplona, yo espero que en principio no haya anomalías ya que de hecho no

debe de haber. Los comentarios que he hecho con los demás entrenadores de otros equipos este año ha sido que al parecer los arbitrajes vayan un poco mejor que el año anterior, espero que les salga un buen arbitraje y que nosotros podamos ganar el encuentro.

—En definitiva tu equipo saldrá con moral de victoria frente a las Universitarias.

—Pues sí, va a ganar porque estos puntos junto con los que jugaremos el próximo domingo frente al Zarauz y los dos del último encuentro de la primera vuelta frente al Granada, son seis puntos que nos hacen mucha falta de cara a consolidar la segunda plaza. He hablado con las jugadoras mentalizándolas y diciéndoles que si sacamos estos seis puntos será muy difícil de que nos apen de esta segunda plaza.

Después de hablar con Toni Beltrán nos pusimos en contacto con el entrenador del Universitario Ignacio Ocio y le preguntamos cómo se esperaba al Mades en San Sebastián.

—No conozco prácticamente nada del Mades pues es el primer año que me hago cargo del equipo, pero vistos los resultados que ha obtenido hasta la fecha será un partido muy difícil para nosotros.

—¿Esperan ganar?

—Ya he dicho anteriormente que no conozco nada del Mades pero nosotros intentaremos sacar adelante el encuentro.

—¿Tiene decidida la relación de jugadoras?

—Bueno, salvo imprevistos de última hora la relación es la siguiente: Carrera y Ollaquindia como porteras; Múgica, Zamora, Brosa, Munárriz, Martín, Lourdes, Cano, Iraeta y García como jugadoras de campo.

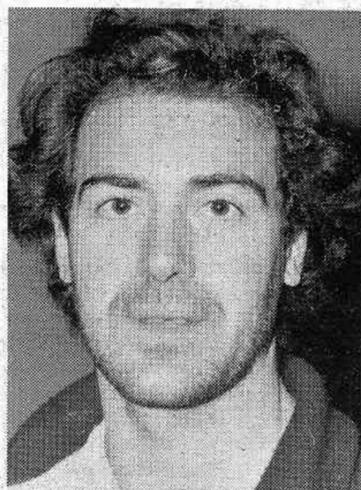
V. Pla

## Al «Super» Fernando Prades

## EL MOTO CLUB CASTELLON LE PONE IMPEDIMENTOS

Fernando Prades es el único piloto castellonense que milita en la categoría super de todo terreno. El pasado año 83 fue 5.º en el campeonato de España Senior de todo terreno lo que automáticamente quiere decir que le correspondía por derecho propio pasar a categoría Super, aunque en el primer mes de este año todavía lo debe de correr con licencia Senior. En la pasada campaña fue primero en la subida a San Miguel de Moró, primero en la subida a Les Santes en Cabanes, segundo en las tres horas de resistencia de Vespa en Betxi, 2 y 3 en Guadalajara en el campeonato de España, también participó en Madrid en donde quedó excelentemente clasificado. Participó en el circuito de Calafat la Copa Yamaha de velocidad, participó asimismo en Ripoll, Oliana y San Llorenç de Morun en donde la suerte le fue aciaga pues en las tres rompió la máquina, en suma un buen palmarés de este joven y excelente piloto castellonense. Pero la disyuntiva viene ahora el próximo día 29 de los corrientes se celebra en Cabanes una prueba de todo terreno y en la categoría Super no hay carrera pues los organizadores no lo han creído conveniente incluirla en la prueba, por eso hablamos con Fernando Prades para MEDITERRANEO para que nos ponga su caso.

—«Todos los años se celebra hacia finales de este mes una prueba de todo terreno en Cabanes la cual yo he corrido durante los últimos cinco años y este año me han enviado los reglamentos y para dicha fecha no hay carrera para los pilotos con licencia super. Entonces yo llamé al club por el que voy a correr pregunté, ellos me informaron y me dijeron que el delegado había dicho que seguramente no podría correr, entonces yo llamé al presidente del Moto-Club y tuve unas contestaciones que no venían al caso y además me dijo que para un piloto solamente, pues yo soy el único piloto en la provincia que posee la licen-



Fernando Prades

cia Super de todo terreno en Castellón no podían hacer una carrera. Entonces le dije que si todos los años había corrido la prueba la cual era el problema este año para no poder correr, y el presidente me contestó que la gente de Cabanes se quejaba de que siempre ganara el mismo y eso creo yo que no es verdad pues yo aprecio mucho a la gente de Cabanes y no creo que hayan dicho eso. Yo creo que la gente sólo va a ver calidad en las pruebas.»

Corrias para el Moto-Club Castellón y ahora tengo noticias de que has fichado por la Peña Motorista Vinromá ¿Este fichaje es un condicionante para que no te dejen correr en Cabanes?

—Creo que esto no es un condicionante para que no me dejen correr en Cabanes además la Peña Motorista Vinromá esta dispuesta a ayudarme mucho más de lo que lo ha hecho hasta ahora el Moto-Club Castellón.

Entonces en realidad ¿cuáles son los impedimentos que te ha puesto el Moto-Club Castellón para correr aquí en la provincia?

—Los impedimentos que me ha puesto el Moto-Club Castellón sólo son no hacer carrera en la categoría super.

Posteriormente a la carrera de

Cabanes si se celebran otras carreras en la provincia de Castellón ¿podrás participar en ellas?

—Bueno eso yo todavía no lo sé, eso será cuestión del club el que pueda participar en otras carreras.

—¿Piensas abandonar el Moto-Club Castellón?

—No, ni mucho menos yo llevo nueve años inscrito y no lo pienso abandonar lo que pasa es que yo ahora correré para otro club, en el cual se preocupan por los pilotos cosa que en el Moto-Club Castellón no ocurre, pues no se preocupan por los pilotos, además el Moto-Club Castellón es un club de primera y la Peña Motorista Vinromá es un club de segunda pero como he dicho anteriormente se preocupan mucho por los pilotos.

—¿Os gastais mucho dinero los pilotos yendo de un sitio a otro a participar en carreras?

—Nos gastamos mucho dinero pues cada año aproximadamente tenemos que cambiar de moto y eso cuesta mucho dinero.

—Los pilotos de fuera de la provincia vienen a correr las pruebas que celebra el Moto-Club Castellón en categoría Super.

—Los pilotos de fuera de la provincia no vienen a correr porque el Moto-Club Castellón pone muchos impedimentos para correr.

—¿Te dejarás el motociclismo o piensas seguir corriendo fuera de la provincia?

—El motociclismo no me lo dejaré pues es una cosa que me gusta y correré aunque sea fuera de la provincia.

—¿Quiéres añadir algo más?

—Sólo quiero decir que yo no he pedido una asignación económica por correr y es más, nunca la pediré.

Esto es lo que nos dijo Fernando Prades al cual no le dejan correr el próximo día 29 de los corrientes en Cabanes si no es fuera de concurso.

Vicente P.  
Foto: Heredio

## LA AUDAZ ESTRELLA DE LOS GRANDES CORTES

# STIHL

## motosierras

GRAN GAMA DE MODELOS

*FRENO SEGURIDAD	*PROTECTOR DE CADENAS
*ANTIVIBRATORIA	*ARRANQUE ELECTRÓNICO
*RECAMBIOS ORIGINALES-CADENAS	*SERVICIO TÉCNICO

CALIDAD - GARANTIA - SERVICIO  
VENTA Y TALLERES EN TODA ESPAÑA

## Béal y Cia, S.A.

C/ Zorrozoiti s/n  
Telfs. 94-4416179-4417989  
BILBAC-13

En vísperas de los Juegos Olímpicos de Invierno en Sarajevo

## URSS, RDA, NORUEGA Y EE.UU. PUEDEN SER LAS MEJORES SELECCIONES

«Aunque sabemos que en las pistas olímpicas de Sarajevo la competencia será muy dura, y a pesar de la poco brillante temporada anterior, el objetivo de nuestros atletas es evidente: conquistar más medallas que otras selecciones», ha declarado Germán Panov, jefe de la Dirección de Deportes de Invierno del Comité Deportivo de la URSS. «Los especialistas han analizado con detalle los fallos, han introducido correcciones en la preparación de los atletas y ahora se pueden evaluar nuestras posibilidades».

Las principales esperanzas de los seleccionadores soviéticos se centran en las carreras de patinaje y esquí, en las que se disputarán 9 y 8 medallas respectivamente. La competencia más fuerte la plantearán las selecciones de la RDA, Noruega, EE.UU. Finlandia y Suecia.

A juzgar por los resultados de las últimas temporadas, los equipos olímpicos de la URSS, RDA y Noruega podrían ocupar los primeros puestos en la clasificación, no oficial, por equipos. También hay que tener en cuenta la selección USA. «La historia deportiva pone de manifiesto —según ha comentado Germán Panov—, que los norteamericanos tienen una buena actuación precisamente en los años olímpicos. Tienen magníficos patinadores, esquiadores y hockeístas. En carreras de esquí, el mejor es Bill Kick, cuya calidad sirve de referencia para los demás esquiadores del equipo».

Según el dirigente deportivo soviético, al menos 15 países tienen claras posibilidades de alcanzar medallas; entre ellos Finlandia (carreras de patinaje y esquí), Japón (patinaje artístico, carreras sobre patines, esquí nórdico y saltos de trampolín), Austria e Italia (trineos, esquí alpino), Suiza (descenso), la RFA (biatlón, bob, trineo).

### La selección soviética

Por primera vez la URSS participará en esta Olimpiada en todas las especialidades, por lo cual, según la Carta Olímpica, puede presentar 125 atletas. Doscientos doce deportistas aspiran a ocupar

las 125 plazas; los nombres definitivos se sabrán a finales de enero. Entre los candidatos figuran deportistas de siete repúblicas federadas, Moscú y Leningrado. La edad media es de 21,1 años, frente a 23,2 de los anteriores juegos, lo cual evidencia la tendencia al rejuvenecimiento del deporte moderno.

Entre las disciplinas en que los deportistas soviéticos tienen posibilidades de obtener medallas, Panov ha citado (además de las carreras de esquí y sobre patines), trineo, biatlón y patinaje artístico. En cuanto al hockey sobre hielo, el seleccionador del equipo nacional, Viktor Tijonov, ha declarado inequívocamente que sus jugadores, campeones del mundo, están decididos a recuperar en Sarajevo el título olímpico.

En el equipo de esquiadores, el atleta más destacado es Alexandr Zavalov, dos veces ganador de la Copa del Mundo. El equipo femenino cuenta con la campeona olímpica Raisa Smetanina, pero todavía hay problemas que resolver en cuanto a las demás integrantes.

Los resultados de la pasada temporada demostraron que los corredores soviéticos de patinaje son excelentes en pruebas de velocidad, destacando Natalia Petrusseva y Pável Pegov, que el pasado mes de marzo estableció plusmarcas mundiales en Medeo, pista de alta montaña.

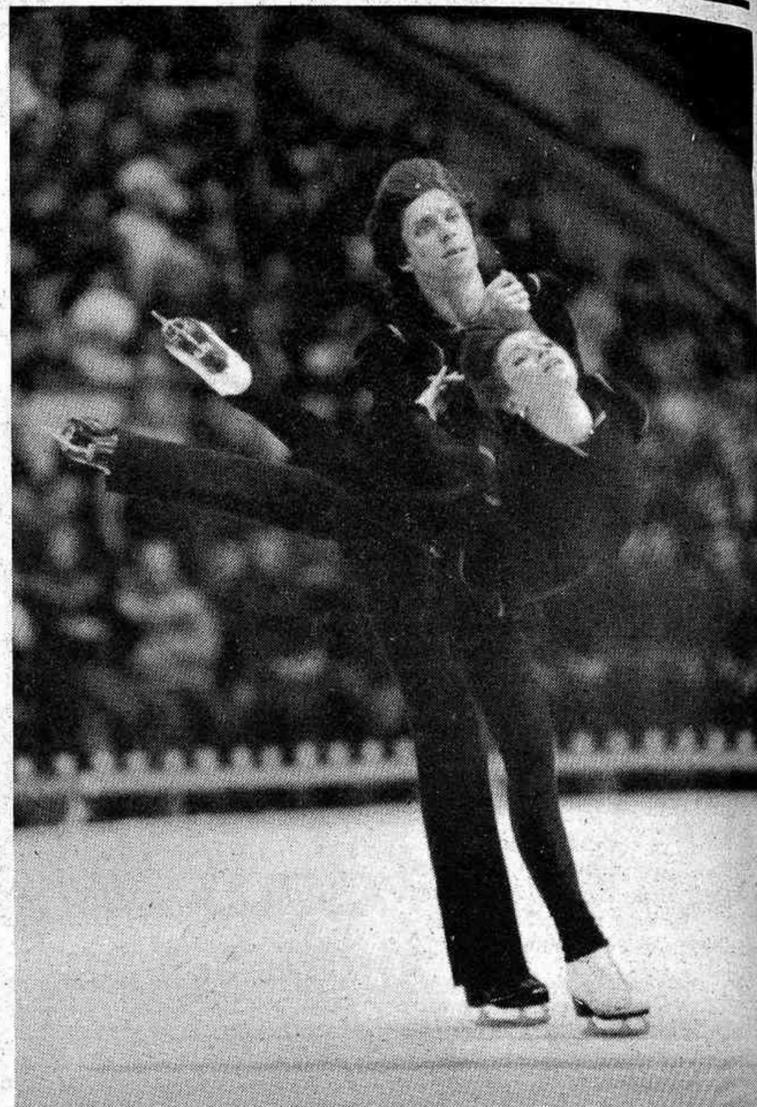
Los biatlonistas de la URSS han

tenido éxito en olimpiadas anteriores, y Panov confía en que se mantenga esta tradición. En los dos últimos años, en la selección soviética se ha producido un cambio de generaciones: los titulares de hoy son los junior que en el mundial de 1983 triunfaron en relevos.

El debut de la pareja Elena Válava y Oleg Vasíliev en patinaje artístico, en el pasado invierno, fue una verdadera sorpresa: en el campeonato mundial de 1983 ganaron una medalla de oro. En Sarajevo podrán actuar mejor que en el pasado invierno las parejas de patinaje artístico, así como los representantes de la disciplina individual, tanto masculina como femenina.

También en trineo los soviéticos aspiran a obtener medallas, confiando en la campeona olímpica Vera Zuzulia y el ex campeón mundial Serguei Danilin. No se pueden abrigar, sin embargo, grandes esperanzas en bob, donde los atletas de la URSS actuarán por primera vez; sus progresos recientes son evidentes, y dos tripulaciones tienen buenas perspectivas.

Según opina Panov, no se aprecian cambios notables en los resultados de trampolín y en doble



prueba (saltos y carreras de esquí), y no hay grandes motivos para el optimismo. Tampoco permiten confiar en éxitos espectaculares los inestables resultados de los corredores de esquí alpino.

APN

## PELOTA

### Gestora para la nueva Federación de Pelota Valenciana

Se reunieron en Valencia, en la Consellería de Cultura, varios representantes de los clubes de pelota valenciana y directivos de las federaciones provinciales de Pelota de las tres provincias valencianas; Alicante, Castellón y Valencia. Dicha reunión estuvo presidida por el director general para la Juventud y el Deporte, D. José Antonio Ivars y, por parte de nuestra provincia y Federación Castellonense de Pelota estuvieron Bautista Monfort Borja, vicepresidente 1.º y los vocales de la misma Sres. García Gimeno y Peris Silvestre.

A lo largo de la reunión se expusieron diversos criterios a seguir, para la constitución definitiva de la futura Federación autónoma de la Pelota Valenciana, y después de más de una hora de debates, se llegó al acuerdo final de formar una comisión gestora que sea la encargada de elaborar unos estatutos y establecer criterios y bases para futuras elecciones. Se aprobó por mayoría que, se elegirán cinco representantes por cada provincia y cada una de ellas, elegirá el método que crea más conveniente para designar a estos representantes. Para ello, se ha establecido un plazo de 15 días, para la constitución de dicha comisión gestora y, a partir de los 30 días siguiente la Consellería convocará la primera reunión de la mencionada comisión gestora.

Por todo ello, esta Federación Castellonense de Pelota, convoca e invita a todos los aficionados, directivos y jugadores adictos a la modalidad deportiva de la pelota valenciana en sus distintas especialidades, a la reunión que tendrá

lugar el próximo miércoles día 18, a las 7 de la tarde, en el salón de actos de la Casa del Deporte (Trinidad, 7-2.º), en la que saldrán elegidos entre todos los presentes los ocho hombres que formarán el comité y delegación castellonense de la Pelota Valenciana en la Consellería, y entre ellos los cinco representantes que acudirán y representarán a Castellón en la futura Federación Regional autónoma de la Pelota Valenciana.

Así pues, llegan a término feliz las gestiones realizadas ya hace tiempo, entre hombres de la pelota valenciana, bien en trinquete o calle, con el fin de aunar sus esfuerzos en pro de nuestro deporte autóctono de la pelota.

### Campeonato Provincial de Liga en Raqueta

El pasado fin de semana se reanudó la competición en las tres categorías del Campeonato Provincial de Liga en Raqueta, patrocinado y organizado por la Federación Castellonense de Pelota, con los siguientes resultados y clasificaciones:

Categoría Olímpica: Tenis Uxó, 35 - Carlos Javier, 7; San Jaime, 35 - Altura, 0; C. Campo, 0 - San Jaime, 35; El Molí, 30 - Carlos Javier, 35; Caja Rural, 23 - Frontenis Castellón, 35; Serradal, 31 - Vilavella, 35; Tenis Uxó, 35; Altura - 18; El Toro, 35 - Jérica, 0.

Clasificaciones: El Toro y Tenis Uxó con 5 puntos, Vilavella y San Jaime, 3, Frontenis Castellón y C. Javier, 2, Caja Rural 1 y Altura, Campo, Molí, Jérica y Serradal con 0 puntos.

1.ª Categoría: San Jaime, 1 - Altura, 1 (60-49); Club Campo, 0 -

San Jaime, 2 (42-47); El Molí, 1 - C. Javier, 1 (51-52); Caja Rural, 2 - Frontenis Castellón, 0 (65-40); Serradal, 0 - Vilavella, 2 (52-67); Tenis Uxó, 2 - Altura, 0 (70-34) y El Toro, 2 - Jérica, 0 (70-0 no presentado).

Clasificaciones: Caja Rural 14 puntos, Tenis Uxó, 13, El Molí, 12, El Toro 11, Altura y Vilavella, 10, Frontenis Castellón y C. Javier, 8, San Jaime, 8, Club Campo 5, Jérica 2 y Serradal 1 punto.

2.ª Categoría - A: Torreblanca, 3 - Vilareal, 0 (105-62); La Chispa, 2 - Serradal-B, 1 (96-78), Lucena, 2 - Tenis Uxó-B, 1 (90-76); Vinaroz, 2 - Scude, 1 (103-82); Carlos Javier-B, 2 Adzaneta, 1 (92-85) y, Frontenis Castellón-B, 3 - Benlloch, 0 (105-69).

Clasificaciones: Torreblanca con 23 puntos, Lucena 17, Tenis Uxó y Vilareal 16, La Chispa 14, Carlos Javier y Serradal 13, Vinaroz 12, Frontenis Castellón y Adzaneta 10, Benlloch 9, y Scude 6 puntos.

2.ª Categoría-B: Altura-B, 1 - C. Campo-B, 2 (92-90); Almenara, 3 - Serradal-C, 0 (105-43), Tenis Burriana, 3 - La Llosa, 0 (105-44); Boscos, 2 - Tenis Segorbe, 1 (90-82); San José, 2 - Navas' 17, 1 (96-84) y Tenis Uxó-C, 3 - Frontón Uxó, 0 (87-57).

Clasificaciones: Almenara con 24 puntos, Tenis Uxó con 20, Club Campo 18, Frontón Uxó 17, San José 15, Segorbe 13, Altura 12, Navas 11, Burriana 10, Boscos y Serradal 9 y La Llosa 3 puntos.

El próximo fin de semana se jugará la jornada número 10, penúltima de la primera vuelta, para comenzar la segunda el día 29 de este mismo de Enero.

### Organizado por la Consellería de Cultura

### Conferencias sobre la influencia del INEF en el deporte

La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, a través de la Dirección General de Juventud y Deportes, ha organizado un ciclo de conferencias sobre «Influencia del INEF en el desarrollo del deporte español», a celebrar los días 20 y 21 de enero de 1984 en los locales del Centro de Cultura de la Caja de Ahorros de Valencia, sito en la Plaza de Tetuán 23, (Valencia) con la participación de destacados especialistas nacionales y cuyo programa adjuntamos.

La inscripción será gratuita y libre, pudiendo inscribirse aquellas personas que lo deseen, desde técnicos deportistas y licenciados en Educación Física hasta concejales de Deportes, dirigentes deportivos o simples aficionados.

Los interesados pueden dirigir sus solicitudes indicando en ellas nombre y apellidos, domicilio, teléfono y profesión y/o cargo que desempeña a la Dirección General de Juventud y Deportes de la Consellería de Cultura, C/. Pintor Sorolla, 25, 5.ª; Valencia (2), a ser posible antes del jueves día 19 de los corrientes con el fin de realizar las oportunas previsiones y prepara

rar la documentación requerida.

Programa:

Viernes, 20-1-84.— 18'30 h., inauguración por el Excmo. Sr. Conseller de Cultura, Educación y Ciencia.— 19 h., conferencia de don Vicente Año sobre el INEF de Valencia, posibilidades y trayectoria posterior. Explicación del ciclo de conferencias.— 19'35 h., conferencia de don Carlos Alvarez (profesor del INEF de Madrid, preparador físico selección española de fútbol).— 20'15 h., conferencia de don Rafael Peiró, profesor de baloncesto del INEF.

Sábado, 21-1-84.— 10 h., conferencia de don Juan Mestre, director de A. Deportiva del Excmo. Ayuntamiento de Valencia, exprofesor del INEF.— 10'40 h., conferencia del Ilmo. Sr. D. José Viña, decano de la Facultad de Medicina de Valencia.— 11'20 h., conferencia de don Pere Miró, director del INEF de Barcelona.— 12 h., Conferencia del Ilmo. Sr. D. Daniel Romero, director general de Cultura Física del Consejo Superior de Deportes.— 13 h., acto de clausura por el Excmo. Sr. presidente de la Generalitat.

## CAMPEONATO PROVINCIAL FUTBOL VETERANOS

## Muchos goles en la última jornada



Ceinca

Después del descanso obligado en el Campeonato Provincial de Veteranos el pasado fin de semana, se reanudó el campeonato disputándose estos encuentros de los que cabe destacarse los muchos goles que se marcaron en los partidos, Mediterráneo-B. Llorens y Frudesa-Club de Tenis.

**Chover C.F., 1-C.C. Bonet, 1**

Se jugó en el campo Federativos B y fue dirigido el partido por Ignacio Piquerías. Su actuación fue buena.

Chover C.F.: Puig, Bresa, Tomás, Esteller, Clausell, García, Fernández, Piñana, Barberá, Nicolás y Chover.

C.C. Bonet: López, Padilla, Bonet, Mallol, J. Arroyo, P. Arroyo, Enrique, Sánchez, Rafael, Fernández y Dajo. Sánchez fue sustituido por Del Rey.

El gol del Chover fue materializado por Carlos Fernández, por el C.C. Bonet sería Pascual Arroyo.

Destacaron por el Chover, Esteller, Piñana y Nicolás. Por el C.C. Bonet, López y Fernández.

**Diario Mediterráneo, 4 B. Llorens, 4**

Partido jugado en el campo Polideportivo. Fue dirigido por Pastor Escuder, su actuación fue buena.

Mediterráneo: Mestre, Rivera, R. Macina, Gasque, Gozalbo, Roca, Del Río, Cervera, Chulvi, Cotanda y Marcelo.

B. Llorens: Ramos, Trujillo, Fabregat, Márquez, Ballester, Llo-

rens, Povedano, Viera, Rubio, Ferrer y Trilles.

Los goles del Diario Mediterráneo fueron marcados por Gasque, Roca, Corcuera y Cotanda. Por B. Llorens Ballester y Ferrer Gual, que marcaría tres tantos.

Destacaron por Diario Mediterráneo, Del Río, Chulvi y Cotanda. Por B. Llorens, Ramos, Fabregat y Ferrer.

**Fincas Edfe, 2 Yacaré, 2**

También se jugó en el Polideportivo. Dirigió la confrontación el colegiado Pastor Escuder. Buena actuación.

Edfe: Escribá, Calvo, González, Moliner, Coloma, Ezequiel, Sergio Escribá, Vilaró, Bueno, José Bueno y Vicente Calvo.

Yacaré: Andrés, José Queral, Juan Queral, Alfonso Garrido, Fidel, José Garrido, Ramón Garrido, Fernández, Ramón, Ferris, y Andrés Mendieta.

Marcaron por Fincas Edfe, Vilaró y Calvo, por el Yacaré Ramón y Andrés Mendieta.

Destacaron por Fincas Edfe, Escribá, Moliner, Sergio. Por Yacaré, Juan Queral, Ramón Garrido y Andrés Mendieta.

**Construcciones Babiloni. C. Beltrán, 3-Pescacar, 0**

Encuentro que se disputó en el campo Polideportivo, siendo dirigido por González Redondo. Su actuación fue buena siguió siempre el juego de cerca.

C. Babiloni-C. Beltrán: Perona, Fabra, Garrido, Alfonso, H. de

Oro, J.A. Barea, Bayarri, Díaz, Miralles, Gual, Babiloni y J. L. Linares, Díaz y Babiloni fueron sustituidos por León y Pomer.

Pescacar: López, Membrado, Merino, Toll, Jesús, David, Peris, Saiz, Sánchez, Canelo y Alcón. Ribes substituyó a Peris.

Los goles de C. Babiloni, fueron materializados por Juan R. Barea, Gual y Linares. Destacaron por C. Babiloni, Diego Perona, Garrido, Juan R. Barea, por el Pescacar, Merino, Toll y Carmelo.

**Veteranos Onda, 2-Macose Cuevas, 1**

Este partido se jugó en el campo del Onda, corriendo el arbitraje a cargo de Escrig Monfort.

Onda: Olucha, Herrera, Franch, Setembre, Monferrer, Guillamón, Cánovas, Rubio, Andrés, Moliner y Más. Esteve substituyó a Herrera.

Macose Cuevas: Bonet, Del Río, Cuevas, Archilés, Segura, J. Cuevas, J. M. Cuevas, J. A. Soriano, Lavernia, J. Marzá y Tirado. Sábado, Campos y Cortés substituyeron a Soriano, Marzá y Tirado.

Los goles del Onda fueron marcados por Moliner y por Macose Lavernia. Destacaron por el Onda Rubio, Andrés y Moliner, por el Macose, M. Segura, Jesús Cuevas y Juan A. Soriano.

**Ceinca, 1-Torrecid, 0**

Partido jugado en el campo Polideportivo. El colegiado Cardós Paterna sería el encargado de dirigirlo, su actuación fue muy buena no mostraría ninguna tarjeta.

Ceinca: Calvo, Capsir, Martí, Juan Ramón Barberá, Alcañiz, Salafranca, Martínez, López, Vicente, Clares y Valeriano Barberá. En el transcurso del partido Capdevila substituyó a Vicente.

Torrecid: Antequino, Sanz, Beltrán, Chiva, Andrés, Nebot, Granell, Carnicer, Gimeno, Manuel Carnicer y Fernández. Celades entró en el puesto de Carnicer. El único gol del partido que suponía la victoria del Ceinca fue logrado por V. Barberá. Destacaron por el Ceinca, Capsir, J.R. Barberá, Salafranca, Clares y V. Bar-

berá. Los mejores del Torrecid fueron su portero Antequino, Beltrán y Carnicer.

**Ferro Enamel, 2 Seguros Torres, 2**

Campo Polideportivo. Arbitro elip Manteca. Bien.

Ferro Enamel: Acebedo, Araujo, Torrent, Climent, Guiñón, Rodríguez, Ibañez, Viciano, J. Ibañez, Martí y Jiménez. Reinoso y Del Pozo substituyeron a Torrent y Rodríguez.

Seguros Torres: Estrada, Troncho, Ortiz, Viciano, Serrano, Varella, Ortiz, Bartoll, Gómez, Avinent y Yuste.

Marcaron por Ferro Enamel, Climent y Ibañez, siendo estos jugadores los más distinguidos junto a Del Pozo. Por Seguros Torres marcaron Viciano y Paqueto Avinent, siendo los mejores,

Viciano que fue el mejor sobre el terreno de juego, Varella y Avinent.

**Frudesa, 3 Club de Tenis, 2**

Se jugó en el campo Federativo B. Siendo el árbitro Miguel Soler Barberá, su actuación fue perfecta, no mostró ninguna tarjeta.

Frudesa: Armelles, Cardenach, Climent, Peris, Bevide, Miguel Bevide, Campos, Das, Leonisa, Gallén y Antonio. Castell, substituyó a Cardenach.

Club de Tenis: Miralles, Cambroner, Guillamón, Gil, Vilar, Usó, Rallo, Rodríguez, Fabregat, Garrido y Lloria. Vicente y Mercier por Gil y Fabregat.

Los goles del Frudesa fueron marcados por Ramón Bevide y Cardenach, Ramón Bevide, Das y Leonisa. Por el Club de Tenis Uxó, Garrido y Mercier.

Coordina: Enrique Moneris  
Fotos: Jónena

## SANCIONES

## Partido: Mediterráneo-B. Loren's

-1.ª Amonest. jug. club. B. Loren's, Fernando Ferrer Gual, por formular observaciones al árbitro (49-b).

-Multa de 50 pesetas al Club Mediterráneo, por jugar todo el partido con 10 jugadores (37).

-Multa de 250 pesetas al Club Mediterráneo, por entregar al árbitro mayor número de licencias que jugadores se han presentado a disputar el partido, falsificando con ello al documento arbitral (Regl. Régimen Interior).

-Multa de 50 pesetas al Club B. Loren's, por jugar todo el partido con 10 jugadores (37).

-Multa de 250 pesetas al club B. Loren's, por entregar al árbitro número de licencias que jugadores se han presentado a disputar el partido, falsificando con ello el documento arbitral. (Regl. reg. interior).

## Fincas Edfe-Yacaré

-2.ª Amonest. jug. club fincas Edfe, Juan Bautista Vilario Muñoz, por formular observaciones al árbitro. (49-b-50).

## C. Beltrán/Babiloni-C. Pescacar

-1.ª Amonest. jug. club c. Pescacar, Miguel Tel Cases, por empleo de juego peligroso. (49-f).

## Onda Vet.-Macose-Cuevas

-1.ª Amonest. jug. club ver. Onda, Juan Monferrer Savall, por empleo de juego peligroso. (49-f).

-1.ª Amonest. jug. club Vet. Onda, Pascual Mas Usó, por pérdida deliberada de tiempo (49-e).

## C. Pescacar-Torrecid

Por incomparecencia total del club Torrecid, se le da el partido como perdido, anotándose los dos puntos en favor del club C. Pescacar, si bien no se le deducen los dos puntos reglamentarios, así como no se le aplica la correspondiente sanción económica, por la total inexistencia de mala fe, justificada documentalmente. Al club Torrecid, se le advierte que en caso de reincidencia, sería excluido de la competición de que se trata (liga).

Al mismo tiempo se le impone al Club Torrecid, una multa equivalente al total de los gastos producidos por su falta de asistencia (arbitraje y alquiler terreno). (27-a y 19-20).

## Resolución expediente de información, partido: A. Avenida-Loren's

Este comité de competición a la vista de la información recibida con respecto a la personalidad del delegado de club firmante del equipo B. Loren's, determina imponer una multa de 250 pesetas, por no presentar persona autorizada para el partido de referencia. (Artículo 80).

## Fincas Edfe-Yacaré

Este comité de competición a la vista del documento arbitral, determina abrir expediente de información, con el fin de esclarecer la personalidad del jugador número 12 del club Fincas Edfe, ya que según el acta del partido tomó parte en el juego sin haber sido reseñado previamente su personalidad, bien por omisión del club ya por error arbitral.

Asimismo se requieren a los dos clubs contendientes a que determinen la personalidad de las personas que al término del encuentro firmaron como Delegados, si bien no se corresponden con los datos obrantes en poder de este comité.

## LA JORNADA DE HOY

Ferro Enamel-Frudesa. Federativos 3. Sábado.  
Mediterráneo-Veteranos C. D. Onda. Polideportivo 11,30 domingo.

Yacaré-Chover. Oropesa 4. Sábado.  
Macose Cuevas-Cafés Beltrán/C. Babiloni. Federativos, 4,30. Sábado.

Seguros Torres-Ceinca. Polideportivo. 4,30 sábado.  
Club de Tenis-Almacenes Avenida. Polideportivo. 10. Domingo.  
Boutique Loren's-B. M. W. Porfesa. Polideportivo 3. Sábado.  
C. C. Bonet-Torrecid. Ribesalbes 4. Sábado.  
Fincas Edfe-Congelados Pescacar. Torreblanca 4. Sábado.

MARTON®

En el Centro de Sonido

Vd. oye y ve la diferencia.

Distribuidor exclusivo para Castellón de marantz®

Equipos Hifi-Discos-Illuminación discotecas TV color-Video cassettes Organos y pianos- Visite nuestro Videoclub libre. Enmedio, 103. Tel. 21 62 33. Castellón

## Crónica política

### LOS PROSOVIETICOS SE ORGANIZAN

Manuel Gómez García.—La nutrida asistencia —más de ochocientos delegados— al «Congreso de Unidad Comunista» convocado bajo el lema «Un partido para la transformación de la sociedad»; la destacable asistencia de representaciones extranjeras; y el hecho de que este encuentro de los comunistas situados al margen del Partido Comunista de España haya tenido lugar en el Palacio de Exposiciones y Congresos, sede del recientemente celebrado XI Congreso de esta última formación política, ha puesto de relieve la necesidad de no menospreciar la incidencia que el nuevo grupo político que pueda decantarse de este congreso pueda tener sobre la sociedad española, y en particular durante los próximos comicios. La fuerza con que se está gestando el nuevo movimiento no radica sólo en las clamorosas apelaciones a Lenin, que subieron de punto cuando se aludió a la presencia de la representación del PCUS en la sala, sino —y sobre todo— en la relativa rapidez con que el congreso mismo ha sido convocado y organizado, y en la no despreciable solvencia económica de que sus mentores han dado prueba, eligiendo el marco para su desarrollo.

No es casual, en este sentido, que el ex secretario general del PCE, Santiago Carrillo, entrevistado en los «desayunos del Ritz», haya declarado: «no quiero hacer acusaciones porque no tengo pruebas, pero la financiación no puede salir de las cotizaciones». Para el veterano líder comunista, «lo de Ignacio Gallego entraña un peligro real para el partido (se refiere al PCE), no es ninguna fantasmada». La contundente implantación de los prosoviéticos en Cataluña —la formación de Pere Ardiaca aporta más de 300 delegados a este congreso— y su vinculación con buena parte de las bases de Comisiones Obreras son otros datos a analizar. No es un secreto para nadie la penetración que en las bases de este sindicato han tenido durante los últimos años determinadas formaciones extraparlamentarias, y amplios núcleos de militancia procedentes de partidos como la Liga Comunista Revolucionaria y el Movimiento Comunista. La coloración de Comisiones ha puesto en aprietos en más de una ocasión a comunistas tan avezados como Marcelino Camacho. En este sentido, y según comentaban ayer algunos observadores, la vinculación entre Comisiones y el futuro partido, para el que su casi seguro secretario general, Ignacio Gallego, defiende la denominación de «Partido Comunista», es un elemento a tener en cuenta, en un momento en que la conflictividad social, como se ha presumido en varias ocasiones, tiende a intensificarse: los casos registrados ayer en Duro-Felguera o en Vulcano, las manifestaciones de agricultores en Barajas y la permanencia del conflicto de Sagunto son otros tantos ejemplos. La conexión entre el futuro Partido Comunista de Gallego y CC. OO. puede aportar al PCE, y a la estabilidad social de este país, más quebraderos de cabeza que el sector de Santiago Carrillo, cuya lealtad a su histórica formación política continúa poniéndose, por otra parte, de manifiesto.

#### El cerco a ETA

Prosigue, en tanto, el progresivo cerco a ETA desde los niveles institucionales y de Gobierno. El informe gubernamental sobre las ramificaciones exteriores de la organización terrorista no es, según fuentes policiales consultadas, especialmente relevante por lo que su contenido puede tener de novedoso: existen otros estudios, como uno suscrito por el Instituto de Estudios Estratégicos de Londres, que contienen revelaciones similares. Pero sí es singular el momento en que la filtración se produce, a escasos días del cambio de actitud francesa y poco antes de la comparecencia de Felipe González en Estrasburgo. Por otra parte, el día 20 llegará a Madrid el exsecretario de Estado norteamericano, Henri Kissinger. Aunque el tema oficioso que se apunta como núcleo de las conversaciones que mantendrá con el presidente del Gobierno y el ministro de Asuntos Exteriores será la situación de Centroamérica, es casi seguro que Felipe González trate con el influyente político norteamericano de su iniciativa de convocar una conferencia antiterrorista internacional.

#### Los médicos, contra la LGS

Si ayer apuntábamos aquí el comienzo próximo de la batalla de la sanidad, este sábado se celebrará en Madrid una rueda de prensa en que Ramiro Rivera, presidente de la Organización Médica Colegial, expondrá la posición crítica de los médicos representados por la misma ante el borrador de anteproyecto de Ley General de Sanidad, así como las alternativas que aquélla ofrece, especialmente en lo que se refiere a la medicina hospitalaria y extrahospitalaria.

### España y Alemania Oriental firman acuerdos de cooperación

Los ministros de Asuntos Exteriores de España y de la República Democrática Alemana, Fernando Morán y Oskar Fischer, respectivamente, han firmado en Madrid un convenio básico de cooperación científica y técnica, primero de este tipo que suscriben ambos países.

El convenio, pendiente de aprobación por el Consejo de Ministros y de posterior aprobación por Las Cortes, prevé la creación de una comisión mixta que se reunirá bianualmente en Madrid y Berlín.

Fuentes diplomáticas españolas indicaron que el objeto del acuerdo firmado es promover el intercambio de información científica y técnica, así como de científicos y expertos en esos campos.

Con asistencia de 900 delegados y la presencia de partidos prosoviéticos comienza el congreso de unidad de los comunistas

### Ignacio Gallego criticó duramente en su informe la política del PSOE y el PCE

Ana de Prado.—Con repetidos y atronadores gritos de «Lenin, Lenin» se inició, con dos horas de retraso, el Congreso de Unidad de los Comunistas, que a grupa a pequeñas formaciones políticas de influencia soviética y a militantes excindidos del PCE. Bajo el lema «Un partido para la transformación de la sociedad» alrededor de novecientos delegados comenzaron los debates para la formación de un nuevo partido que según sus promotores «debe basarse en el marxismo leninismo y en los principios del internacionalismo proletario».

#### Entusiasmo general

A pesar del retraso, el ambiente en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, sede de la reunión, era de gran entusiasmo. La sesión inaugural se inició a las doce de la mañana, una vez que la comisión de credenciales llegara a un acuerdo sobre la asistencia de delegados que parecía no corresponder en algunos casos con las acreditaciones enviadas. En la tribuna de oradores, los componentes de la comisión estatal de unidad comunista, sometieron el reglamento a la aprobación del pleno, tras lo que fue proclamada la mesa presidencial, que dirigirá a lo largo de tres días las deliberaciones y votaciones del congreso, del que se eligió presidente a Antonio Cabral. A lo largo de toda la mañana se sucedieron los gritos de unidad y los aplausos, que fueron más contundentes a la hora de presentar a las delegaciones de los distintos partidos comunistas invitados al congreso. Estos aplausos arrojaron de forma espectacular al mencionar al representante del Partido Comunista de la Unión Soviética, momento en el que los asistentes volvieron a repetir puño en alto el nombre de Lenin, cuya

imagen junto con la de Carlos Marx preside la reunión. Además del soviético, se encontraban presentes, los representantes de los partidos comunistas de Bulgaria, República Democrática Alemana, Checoslovaquia, El Líbano, Grecia, República Federal de Alemania, Partido Obrero Unificado Polaco, Frente para la Liberación de Palestina, Partido Socialista de Hungría, Frente Democrático Revolucionario del Salvador, Fedayines del Pueblo de Irán, el Partido Democrático del Kurdistan, y Alianza de restauración Democrática de Guinea, junto con una representación de CC. OO.

Asisten delegaciones de Andalucía-Ceuta, Melilla, Aragón, Asturias, Baleares, Canarias, Castilla-León, Castilla-La Mancha, Cataluña, Euskadi, Cantabria, Rioja, Extremadura, Galicia, Madrid, Murcia, Comunidad Valenciana y de la emigración.

#### Nos dividió el eurocomunismo

«El partido —dijo Gallego— era hasta ahora un proyecto que culmina con el congreso. Nuestro objetivo es dotar a la clase obrera y a los pueblos de España de un verdadero Partido Comunista que sea una alternativa al sistema capitalista. Un partido capaz de proclamar que su alternativa de sociedad es el socialismo y el comunismo».

«Ser comunista hoy significa luchar en primera fila en defensa de la sociedad», señaló posteriormente Gallego, quien aludió a la diferencia de los resultados del último congreso del PCE, en el que «era inevitable que se diera una lucha a brazo partido por el poder. Por el contrario, nosotros pensamos que este sea un congreso claro ideológicamente, porque nos

basamos en los principios del marxismo leninismo, el internacionalismo proletario y la unidad comunista». Siguiendo con las alusiones al partido que acaba de abandonar, Gallego señaló que «seguir hablando de la unidad de los comunistas dentro de un PCE destrozado, es hablar por hablar. No puede existir verdadera unidad de los comunistas si no está basada en las ideas de Marx y de Lenin. El eurocomunismo nos dividió y el marxismo-leninismo nos unirá».

El nuevo partido surgido de este congreso podría llamarse Partido Comunista y sería contraria a la integración de España en el Mercado Común Europeo. Según Gallego, esta integración «vendría a agudizar nuestra dependencia de los monopolios internacionales». Igualmente, destacó en su intervención en la necesidad de que España sea un país neutral y se mantenga fuera de la OTAN. También hizo hincapié el viejo líder histórico en el tema de «la natural simpatía de los comunistas hacia la Unión Soviética», defendiéndose de las acusaciones «hechas por la burguesía» de prosovietismo y señalando que a nadie se le acusa de proimperialista y sin embargo existen partidos que acuden a dar charlas en las escuelas y universidades de los Estados Unidos, haciendo una clara alusión al PCE. Gallego criticó también duramente la actual política del PSOE, en el Gobierno. Con la lectura de este informe se cerró la sesión, que se reanudó a las cuatro de la tarde para que las distintas delegaciones lo debatieran. A última hora estaba prevista su discusión y votación en el pleno. Durante el día de hoy se discutirán y votarán las tesis y estatutos y el domingo, se aprobarán las resoluciones y se elegirán los órganos de dirección.

#### Santiago Carrillo en «Los desayunos del Ritz»

### «EL GAL PUEDE VOLVERSE CONTRA EL MOVIMIENTO OBRERO»

A Santiago Carrillo, pasado el trauma del XI Congreso del PCE, le preocupan tres cosas: la «política centro-derecha» del Gobierno socialista, el «GAL» y la amenaza de la unificación de los marxistas-leninistas en un solo partido.

Llega a «Los desayunos del Ritz» para hacer, asegura, «las primeras y últimas declaraciones en mucho tiempo». Insiste en que ahora, más que nunca, con la amenaza de un nuevo Partido Comunista (el de Gallego) «es necesaria la prudencia de todos, minorías y mayorías».

En plena euforia sobre «el principio del fin» del terrorismo, Carrillo pone una nota de preocupación: «El GAL puede volverse cualquier día contra el movimiento obrero».

«El GAL, agrega Carrillo, se parece mucho a los grupos argentinos que provocaron las desapariciones. Ya ha comenzado con amenazas a ayuntamientos de Andalucía que se movilizan contra decisiones económicas. Ahora actúa contra el terrorismo, después lo hará contra el movimiento obrero».

Carrillo cree que «el GAL es un

grupo de ultraderecha que tiene, en este momento, apoyos logísticos, tolerancias, de ciertas autoridades, no sé si francesas o españolas».

Valora mucho la colaboración francesa y dice que la solución del problema vasco «está en un acuerdo entre poder central y vasco para que este último tenga una parte importante de responsabilidad tanto en política, como en la lucha contra el terrorismo».

«El tema del terrorismo, con ser difícil, o lo toman los vascos o no se resuelve. Pero el Gobierno no quiere soltar nada porque creen que se les iría de las manos».

Carrillo piensa que «el PSOE ha podido gobernar porque hace una política conservadora fruto de sus tácticos, y no tan tácticos, compromisos con los poderes fácticos».

«La política del PSOE es la expresión de esos compromisos. En este país no ha sonado todavía la hora de un auténtico Gobierno de izquierda».

Esa hora requiere, según el análisis carrillista, un proceso previo de «modernización» que todavía no ha concluido porque, dice, «los conservadores españoles

son reaccionarios ultras. Qué más quieren que lo que está haciendo este Gobierno de centro-derecha que tenemos, que gobierna a favor de las clases dominantes».

Dice que «Felipe González se siente muy feliz». «Me he acostumbrado —dice desde su larga experiencia política— a ver cómo los del PSOE tienen muy poca preocupación por el porvenir. ¿Os acordáis que se reían del peligro de un golpe de estado?».

Veinticuatro horas antes de que se funde el nuevo Partido Comunista, Carrillo expone sus temores: «eso no es una fantasmada. Puede ser algo peligroso». Sobre la financiación del partido prosoviético, Santiago Carrillo comenta: «no quiero acusar a nadie, pero creo que no sale de sus militantes».

No va a retirarse. Los documentos aprobados en el último congreso del PCE le parecen aceptables aunque haya cuestiones como la definición eurocomunista del partido que todavía hayan quedado pendientes y tampoco ve razones para que Iglesias y sus colaboradores le retiren de su escaño parlamentario.

Alternativa de CCOO ante el 84 en la Comunidad Valenciana

## En tres años 140.000 puestos de trabajo

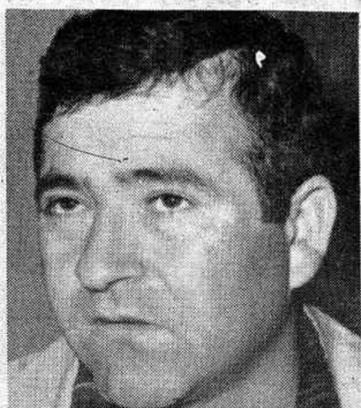
(Valencia, Benito Castro). El sindicato comunista CCOO del País Valenciano presentó ayer en el transcurso de una rueda de prensa su trabajo sobre alterantivas para un plan económico y social para el País Valenciano. Como uno de los datos más significativos resultó la creación de más de 140.000 puestos de trabajo en el plazo de tres años, aunque las bases para la creación de estos empleos se basan en este plan que se circunscribe al año en curso.

Antonio Montalbán secretario general de Comisiones Obreras del País Valenciano aclaró que la iniciativa de su sindicato se encuadra dentro de la invitación que el presidente de la Generalidad Valenciana hizo en su discurso de investidura para 1984, o sea, el iniciar una política de concertación desde el compromiso de las organizaciones económicas y sociales frente a los problemas más importantes de la economía valenciana.

Para el señor Montalbán la clave de la situación económica se encuentra en la idea de rebajar las tasas actuales de desempleo que cifró en unas 250.000 personas en el ámbito de la Comunidad Valenciana. Estos desempleados —apuntó— se registran en sectores como el azulejero, el mueble, el textil, y el del calzado.

### El dinero que hace falta

Recalcó que para eso hace falta dinero que se podrían alcanzar por diferentes vías, entre ellas y haciendo referencia al Estatuto de Autonomía Valenciano que contempla la posibilidad de emitir deuda pública hasta un montante de unos cinco mil millones de pesetas. Por otro lado, el secretario del sindicato comunista valenciano aclaró que las cajas de ahorro tienen un papel muy importante en lo que se refiere a los recursos con que cuentan y que se encuentran infrutilizados. También habló de la creación de sociedades con participación de la inversión pública y privada que



Antonio Montalbán

«permitan generar los recursos suficientes para poder abordar el objetivo de creación de puestos de trabajo».

### El problema de Castellón es el azulejo

Antonio Montalbán manifestó a preguntas de MEDITERRANEO que «hoy por hoy el problema básico en Castellón es el azulejo». Para solucionarlo dijo que «CC. OO. tiene una alternativa por la que se apunta básicamente por el mantenimiento y consolidación de este sector por la vía de que se modernice y de que las nuevas tecnologías penetren en las empresas para lo cual es necesario la ayuda financiera del Gobierno manteniendo los puestos de trabajo existentes».

«Yo pienso —recalcó Montalbán— que las vías de nuevas tecnologías si se consigue un nuevo compromiso por parte de los empresarios, centrales y el Gobierno sería muy beneficiosa para el sector porque puede permitir que siga siendo uno de los más dinámicos de la economía no sólo de Castellón sino del País Valenciano con posibilidades de competir con el mercado internacional».

### Puestos alternativos en Sagunto

A lo largo de la rueda de prensa se barajó de forma indefectible la defensa de la cabecera de Altos

Hornos del Mediterráneo añadiendo que CC.OO. no se plantea la posibilidad de su cierre en el contexto actual. No obstante dejó entrever Montalbán que ante la realidad de una reconversión necesaria en la economía española, que en un futuro próximo la posibilidad de unos puestos alternativos para mantener el nivel de empleo fuera oportuna para subsanar la situación saguntina.

### Próxima entrevista Bru-Solchaga

El próximo día 28 mantendrán una entrevista el conseller de Industria Segundo Bru y el ministro Solchaga fruto de la reunión entre el presidente Joan Lerma con Felipe González el pasado día 10 de enero.

En la entrevista entre Segundo Bru y Carlos Solchaga se trataron diversos temas relacionados con la siderúrgica de Altos Hornos del Mediterráneo y la creación de puestos alternativos en la comarca del Camp del Morvedre. También estudiaron la cuestión del expediente de regulación de empleo ya que Joan Lerma decidió con Felipe González que se tratase en esta anunciada reunión y que afecta aproximadamente a unos doscientos trabajadores de AHM que pronto les dejará sin empleo.

### Huelga en Sagunto

Por otra parte hay que hacer referencia a la jornada de huelga que protagonizaron ayer los trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo que consistió en dos paros: uno para el turno de la mañana y otro para la tarde. El motivo de esta huelga era contra el cierre de la cabecera y en protesta por los altercados de la última jornada de lucha en la que se registró un herido de bala por disparos de las fuerzas del orden.

El paro ha sido secundado también por los altos hornos de Asturias ENSIDESA, donde Comisiones Obreras tiene mayoría mientras que en Altos Hornos de Vizcaya no fue seguido por la oposición de UGT y la abstención del sindicato nacionalista ELA-STV.

## DESDE EL PRIMERO ENERO LA GENERALITAT ASUMIO COMPETENCIAS DE TURISMO

Desde el primer día del año 1984, la Generalidad Valenciana ha asumido con carácter definitivo los servicios en materia de turismo, de acuerdo con el decreto aprobado por el último Consejo de Ministros.

La Generalidad asume la planificación de la actividad turística de la Comunidad Valenciana, la ordenación de las actividades y de la industria turística y su infraestructura, la ejecución de la legislación estatal en materia de agencias de viajes, la concesión y revocación en su caso del título-licencia de las agencias de viaje con sede social en la comunidad autónoma.

El Gobierno valenciano le compete también lo relativo a regulación coordinación de las profesiones turísticas y de la enseñanza para la formación y perfeccionamiento de los profesionales del turismo. En forma de cooperación, la Administración del Estado y la Generalidad Valenciana actuarán en materia de centros y zonas de interés turístico nacional, subvención a instituciones, entidades, empresas o agrupacio-

nes, en materia de política crediticia turística, promoción en el exterior, información estadística y declaración de parador o albergue colaborador.

### Las competencias sobre el INSAUD, para final de año

Las competencias de INSAUD serán transferidas a la Generalidad Valenciana a final de este año o principios de 1985, según le ha sido confirmado al conseller de Sanidad, Miguel Millana, por el ministro de Sanidad, Ernesto Lluch, en una reciente entrevista.

A este respecto, y dada la importancia y complejidad del volumen de competencias a asumir, el conseller ha expresado su intención de gestionar personalmente todos y cada uno de los pagos del proceso de negociación, por lo que ha comenzado una serie de entrevistas con los directores del INSAUD de Alicante, Castellón y Valencia.

De estos encuentros saldrá el equipo de técnicos encargado de negociar las transferencias del citado instituto a la Generalidad Valenciana.

### Convenio sobre transportes entre la Generalitat y el Ministerio

El conseller de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes de la Generalitat Valenciana, Vicente Llombart, y el subsecretario de Transportes y presidente del Instituto de Estudios y Transportes y Comunicaciones (IETC), Gerardo Entrena, han firmado un convenio cuyo objeto es «impulsar la realización de estudios en materia de transportes dentro del ámbito geográfico de la Comunidad Valenciana».

El convenio fue aprobado por el pleno del Consell en su última reunión del mes de noviembre para cumplir los objetivos señalados.

Por el convenio, se crea un organismo, integrado por las dos partes firmantes, denominado «Comisión de Estudios de Transportes de la Comunidad Valenciana», que tendrá como misiones la proposición de estudios y actuaciones, la dirección y seguimiento de estos estudios, y asegurar la adecuada participación de personas e instituciones.

Minucioso informe sobre sus conexiones

## OFENSIVA DEL GOBIERNO CONTRA LAS RELACIONES INTERNACIONALES DE ETA

El Gobierno dispone desde hace poco menos de una semana de un minucioso informe sobre las conexiones internacionales de ETA, elaborado por expertos en la lucha antiterrorista españoles y extranjeros, han confirmado fuentes oficiales del Ministerio del Interior.

Según la misma fuente, el informe ha sido redactado por una comisión de expertos en el seguimiento de las actividades de las distintas ramas de ETA, con datos e informaciones procedentes, en lo fundamental, de declaraciones de los propios etarras hechas ante el juez y ante la policía y por confesiones de terroristas «arrepentidos».

También se han basado en datos suministrados por los equipos antiterroristas españoles, por los servicios secretos occidentales, por las policías de varios países y por algunos gobiernos centroamericanos.

El portavoz del Ministerio señaló que se trata de un documento de trabajo encargado y financiado por este departamento y añadió que, sin embargo, hay que tener en cuenta que algunos de los países citados han negado su relación con ETA.

Este informe, del que ofrece un extenso resumen el diario «El País», analiza minuciosamente las actividades de ETA en Latinoamérica, países árabes y Europa, a excepción de Francia, de la que —en cuanto a lo publicado por «El País»— apenas se habla, si bien, para el portavoz de Interior, «no se dice nada más porque no hay más que decir».

El informe ha sido elaborado a instancias de la dirección de la Seguridad del Estado y en él se revela, entre otras cosas, que tres miembros de ETA llegaron en 1983 a El Salvador «con el propósito de asesinar al ministro de Defensa» y que ETA político-militar entregó a la organización clandestina de la oposición salvadoreña, Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) 250.000 dólares (unos 40 millones de pesetas al cambio actual), que procedían del rescate pagado por la liberación del industrial valenciano Luis Suñer.

Tras hacer una historia de las primeras salidas al exterior de miembros de ETA, el informe señala que el punto de partida formal de la conexión internacional de ETA fue la conferencia tricontinental de La Habana, celebrada en 1966 y el hombre clave fue el etarra histórico Julián Madariaga Aguirre.

### Policía nacional herido en incidentes en Pamplona

Un policía nacional herido de una pedrada y un disparo intimidatorio de un inspector de policía es el balance de los incidentes registrados ayer noche en Pamplona.

Según informa la delegación del Gobierno en Navarra, un inspector de policía efectuó un disparo intimidatorio cuando un grupo de manifestantes tenían acorralado en la parte vieja a otro compañero.

A lo largo de la tarde se han registrado diversos incidentes por parte de simpatizantes arretzales, en protesta por los confinamientos de vascos españoles residentes en el Sur de Francia y en petición de amnistía.

Sobre las 8'30 de la tarde, otros grupos de personas intentaron manifestarse en la plaza del Castillo, respondiendo así a la convocatoria hecha por las gestoras pro-amnistía, pero la presencia policial evitó que se manifestaran.

### «Iraulza» responsable de las bombas contra Telefónica

El grupo «Iraulza» (revolución) se responsabilizó ayer en llamada a diversos medios de comunicación vascos, de la colocación de artefactos contra la Compañía Telefónica.

El comunicante dijo que un error de coordinación horaria del grupo permitió a los equipos de desactivación de la policía y guardia civil neutralizar tres de los cuatro artefactos colocados.

En la madrugada de ayer fueron colocadas cuatro bombas en distintas sedes de la Telefónica en Bilbao, Erandio y Las Arenas, de las cuales sólo explotó la de Erandio, causando escasos daños materiales.

## EDICTO

DOÑA CONCEPCION ESPEJEL JORQUERA, Juez de Distrito de Vinaròs, en funciones de 1.ª Instancia del Partido, por vacante del titular:

Por el presente edicto HAGO SABER: Que por providencia del día de la fecha dictada en el expediente de suspensión de pagos núm. 24 de 1.984, promovido a instancias del Procurador D. Agustín Cervera Gasulla, se ha tenido por solicitado el estado de SUSPENSIÓN DE PAGOS, por la entidad mercantil «COMES GUIMERA, S.A.», domiciliada en Vinaròs, Carretera de Vinaròs a Zaragoza, Km. 3,300 que se dedica a la actividad de fabricación y venta de muebles no metálicos; habiendo quedado intervenidas las operaciones mercantiles, a cuyo fin se han nombrado Intervenores judiciales a D. Victorino Villagrana Domenech, profesor mercantil; D. Fernando Zalama Guinot, economista; y al legal representante de «Agdojavi» de Vinaròs, D. JAIME SANZ MIRALLES. Dado en Vinaròs a 10 de Enero de 1.984.

La Juez de 1.ª Instancia,  
Fdo.: Concepción Espejel,  
El Secretario,  
Fdo.: José Valls,

## CRONICAS CON NOMBRE

## EL PSOE VISTO POR EL PSOE

Los partidos políticos y los medios de comunicación han realizado hasta la saciedad balances del primer año de gestión socialista. También lo ha hecho el propio presidente del Gobierno. Pero resulta de extremo interés conocer los puntos de vista internos del propio PSOE, a través de su comisión ejecutiva, que hoy presenta su informe al comité federal que, como se sabe, es el máximo órgano del partido entre congresos.

La última reunión del comité federal se celebró el pasado mes de julio y en ella el gobierno obtuvo un apoyo total, tanto por parte del partido como por el grupo parlamentario. En la sesión de hoy ocurrirá, sin duda, lo mismo.

El informe de la comisión ejecutiva trata de alejar toda tentación de triunfalismo, pero se mueve entre el optimismo y la auto-satisfacción. Una actitud psicológica que posiblemente no es compartida en su totalidad por la opinión pública ni incluso por las propias bases del partido. Hay una cierta ausencia de autocrítica, que, por otro lado, es común a todas las formaciones políticas españolas.

Para la comisión ejecutiva federal, el balance de la acción del gobierno es, evidentemente, positivo. Máxime si se tiene en cuenta la «situación heredada», que se caracterizaba por una «situación económica casi caótica, en acusada pendiente hacia la bancarrota», una situación política «presidida por las permanentes amenazas a la democracia» y una «sensación de desgobierno».

El Gobierno, a juicio de la Comisión Ejecutiva del PSOE, ha dado un vuelco a dicha situación. En el terreno económico «ha parado el deterioro y la destrucción de empleo». Por otro lado, se ha alejado el fantasma del golpismo y, finalmente, el pueblo se siente gobernado.

«Estamos en el inicio de la gestión —dice el informe—, y los errores y carencias no pueden ensombrecer la brillantez de una tarea cumplida con rigor y difícilmente atacable».

Luego pasa a analizar la actuación de la coalición AP-PDP-UL, y estima que su política de oposición es «deslavazada, bastante caótica y poco creíble». De CCOO dice que practica la «demagogia», y con respecto a UGT señala que los problemas han sido ya superados.

Quizá la visión de la comisión ejecutiva federal es en exceso idílica. Es cierto que la peligrosísima crisis económica ha sido enderezada en algún grado. Es cierto que el fantasma del golpismo parece más lejano que nunca. Es cierto que el ciudadano se sienta gobernado. Y también es cierto que ningún talismán podía resolver los problemas en un sólo año. Sin embargo, la situación está muy lejos de acarrear optimismos generalizados. La opinión de la calle empieza a ser dura con algunas acciones del Gobierno. El «cambio» no es ni tan profundo ni tan riguroso como se esperaba. La ciudadanía siente en su carne las tremendas dificultades de los tiempos presentes y se sigue dando su confianza al PSOE es porque, por una parte entiende que lo está haciendo bien en algunas parcelas, pero sobre todo porque no ve ninguna otra alternativa política posible.

## Bustelo retira la candidatura al rectorado de la Complutense

Francisco Bustelo, actual rector de la Universidad Complutense de Madrid, ha retirado su candidatura a la reelección después de que el partido le recomendará que no se presentara.

Medios universitarios próximos a los socialistas hicieron llegar a la ejecutiva del PSOE que Bustelo no cuenta en la Universidad con apoyos suficientes. «Para perder no tiene sentido presentarse», comentó un portavoz del partido socialista.

Fuentes del rectorado han manifestado que la decisión del comité federal se debe a que la figura de Bustelo está demasiado politizada y eso no es bueno para el partido, que prefiere un profesional, de carácter progresista, que no esté afiliado.

El actual rector, por su parte, aunque no comparte las razones que se le han dado para adoptar esta decisión, acepta la petición del máximo órgano del partido al que pertenece desde hace casi 30 años. No ha querido hacer manifestaciones a la prensa y se ha ido fuera de Madrid a pasar el fin de semana.

Ahora, la Agrupación Socialista Universitaria (ASU), organización competente del PSOE en asuntos de la Universidad, está estudiando una terna para sustituir a Bustelo que cuente con el apoyo universitario de la izquierda.

Sobre el sustituto de Bustelo se han barajado algunos nombres en medios universitarios cercanos al PSOE, pero aún no se han perfilado. Entre los probables candidatos se habla del decano de la Facultad de Derecho, Horacio Oliva, hombre de confianza de Bustelo, y los decanos de Físicas, Fernández-Ranada, y de Económicas, López Cachero.

## Las asociaciones de Pesca, solidarias con el amarre de las cofradías de pescadores

La Confederación Española de Asociaciones de Pesca (CEAPE) se solidariza con la actitud adoptada por las cofradías de pescadores de amarrear la flota de bajura del próximo lunes, informaron fuentes de la misma.

El comité ejecutivo de esta confederación también ha decidido acentuar el grado de sensibilización de los gobiernos de todas las comunidades autónomas afectadas directamente por problemas que se derivan del sector pesquero.

## Nueva oferta de UGT para reanudar las conversaciones sobre negociación colectiva

## LA FEDERACION DE BANCA DE UGT APOYA EL VIAJE DE JUSTO FERNANDEZ A LONDRES

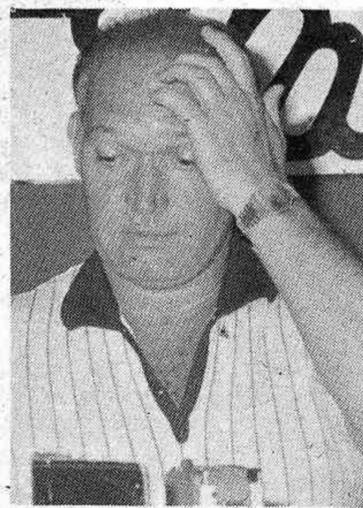
La federación de Banca de UGT apoya la decisión de Justo Fernández de viajar a Londres para entrevistarse con José María Ruiz Mateos, quien le facilitó varios documentos sobre los bancos de RUMASA.

En un comunicado facilitado a Efe, la Federación de Banca de UGT justifica el viaje de Fernández, al considerar que es obligación del secretario general defender los intereses de los trabajadores, y señala que «siempre ha apoyado la constitucionalidad de la decisión de expropiación adoptada por el Gobierno».

A raíz de la anunciada entrevista, añade el comunicado, «en esta federación ni su secretario general han recibido presiones del gobierno ni de la comisión ejecutiva confederal para su anulación».

Afirma la federación de Banca en su comunicado que Justo Fernández está a disposición tanto del juez que instruye el sumario del caso RUMASA, como del Banco de España y del propio gobierno, para clarificar aspectos de su entrevista.

El escrito de UGT contesta a un comunicado de la Federación de



Banca de Comisiones Obreras, publicado anteayer, y dice que «rogaríamos a CC. OO. la no intromisión en los asuntos internos de la federación y les animamos a que dediquen su tiempo más a la clase trabajadora y no tanto en beneficio de planteamientos patronales».

## Nueva oferta de UGT de la negociación colectiva

El comité confederal de «UGT»,

tras la ruptura de las negociaciones para la firma de un acuerdo marco para 1984, decidió presentar a las partes unas nuevas propuestas para ver la posibilidad de llegar a un acuerdo este fin de semana.

Las nuevas propuestas del sindicato socialista se basan en una banda salarial entre el 6 y el 8 por ciento, una cláusula de revisión salarial a la existente en 1983 y la creación de un sistema operativo de arbitraje voluntario.

Asimismo, «UGT» hizo un llamamiento a «Comisiones Obreras» y «CEO» para que flexibilicen sus posturas.

Según el comité confederal, UGT está en estos momentos «prácticamente en los límites de su capacidad para admitir un acuerdo».

Añade el comité confederal que si este ofrecimiento no es aceptado y, por tanto, no hay acuerdo, la «UGT» reivindicará en los convenios para 1984, como acordó en su último comité confederal, un crecimiento salarial del 8 por ciento y una cláusula de revisión que garantice el poder adquisitivo.

## El Gobierno estudió los problemas económicos en la Moncloa

## Boyer estudia alternativas para controlar «dinero negro»

El ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, estudia en estos días diversos sistemas alternativos para obligar a declarar ante Hacienda el denominado «dinero negro» o activos financieros que en la actualidad escapan al control fiscal.

La gama de alternativas que ha presentado para su estudio el secretario de Estado de Hacienda y que se recogerán en un próximo decreto ley, prevé posibilidades que van desde una amnistía general, para el «dinero negro» que sea declarado, combinada con suscripción de deuda pública, hasta la imposición de sanciones de diversa cuantía, según fuentes de la Administración.

La primera alternativa ofrecería al contribuyente la posibilidad de no tributar por sus inversiones no declaradas hasta la fecha, con la contrapartida de la obligación de suscribir una cierta cantidad de deuda pública, a un tipo de interés muy por debajo de las condiciones de mercado.

Otra de las posibilidades que se barajan se refiere a la imposición de una sanción bastante elevada, que puede ser por un valor de un 15 por ciento del dinero sumergido.

También se estudia otro sistema combinado de imposición de una multa de menor cuantía, del 10 por ciento, aproximadamente, completada con suscripción de deuda pública.

Independientemente del sistema por el que el Ministerio opte finalmente, es seguro que una serie de activos financieros (pagarés, bonos bancarios, cédulas hipotecarias, certificados de depósitos), que hasta la fecha se han caracterizado por su permisividad fiscal, pasarán a estar perfectamente controlados por Hacienda.

Asimismo, el futuro decreto establecerá la obligación de efectuar sobre los activos antes mencionados la retención a cuenta de los impuestos sobre la renta de las personas físicas, a excepción de los pagarés del tesoro que, según un Real Decreto publicado anteayer en el Boletín Oficial del Estado, estarán exentos de dicha retención.

Sobre el porcentaje de la retención que será aplicada a dichos activos, fuentes de la Administración aseguraron que no excederá del 18 por ciento, retención que se viene aplicando al resto de activos, contra la cifra sobre la que se viene especulando de un 25 por ciento. «No hay ningún motivo para que se discriminen unos activos sobre otros», concluyeron dichas fuentes.

## Reunión del Gobierno en la Moncloa

El Gobierno, presidido por Felipe González, mantuvo a lo largo de la tarde de ayer una sesión de trabajo en el palacio de la Mon-

cloa, centrada en el análisis de temas de contenido económico.

Según nota de la oficina del portavoz del Gobierno, en esta reunión, que no tenía carácter de consejo de ministros, se ha analizado el ejercicio económico de 1983, en función de los datos disponibles en este momento.

Destacan, entre los elementos positivos, según la referida nota, el crecimiento, muy notable, del sector exterior al haberse incrementado las exportaciones.

Como datos negativos, se ha registrado un cierto relanzamiento de la inflación en el segundo semestre debido a la presión del dólar sobre los productos alimenticios, y la evolución del empleo que aún registra un balance de destrucción de puestos de trabajo.

El nivel de reservas a través del año es de 11.300 millones de dólares, con una evolución muy positiva con respecto a los años inmediatamente anteriores, en los que se ha registrado el siguiente balance:

1981, menos 781 millones de dólares, 1982 menos 3.486 millones de dólares; 1983, menos 347 millones de dólares.

El Gobierno, concluye la nota, ha estudiado la reprivatización del grupo Rumasa, que se realizará en los próximos meses y ha adoptado criterios para la estrategia a seguir en su ejecución.

Al término de la misma, Morán y Fischer firmarán un acuerdo de cooperación científica y técnica y otro cultural.

## El Rey, en Sierra Nevada

El Rey don Juan Carlos llegó en helicóptero a Padro-Llano, Sierra Nevada, desde el palacio de la Zarzuela, para pasar el fin de semana en esta estación de esquí.

Según fuentes del gobierno civil granadino, el Monarca español llegó sólo a la estación invernal, donde permanecerá el fin de semana practicando el deporte del esquí.

■ Audiencia del Rey al ministro de Exteriores de Alemania Oriental.— El Rey Juan Carlos recibió ayer tarde en su residencia del palacio de la Zarzuela al ministro de Asuntos Exteriores de la República Democrática Alemana, Oskar Fisher.

En la audiencia, que duró alrededor de media hora, estuvo también presente el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán.

Desde el palacio de la Zarzuela, los jefes de las diplomacias de España y Alemania Oriental se trasladaron al Ministerio de Asuntos Exteriores, donde presidirán una reunión de trabajo en la que participarán delegaciones de los dos países.

## DE TODO EL MUNDO

**La URSS no boicotará los Juegos-84.**— El español Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), ha asegurado que la Unión Soviética no boicotará los Juegos Olímpicos 1984, que se realizarán en Los Angeles.

«La Unión Soviética se está preparando intensamente para los juegos, y prueba de ello es que enviaron el pasado mes de diciembre una delegación a Los Angeles, la cual durante diez días se preocupó de visitar instalaciones y recopilar información. He hablado con los soviéticos y puedo asegurar que estarán presentes en los Juegos Olímpicos», dijo Samaranch.

El presidente del COI expresó también su confianza en que las autoridades de los Estados Unidos tomarán las medidas necesarias para la seguridad de los componentes de la expedición soviética, y que respetarán plenamente la Carta Olímpica.

**«Sendero» asesina familia de gobernador.**— La familia del teniente gobernador de la localidad de Asquipata, Víctor Chuchon, en el departamento peruano de Ayacucho, fue asesinada por supuestos elementos de la organización terrorista maoísta «Sendero Luminoso».

Según se informa ayer en Lima, unos treinta terroristas encapuchados irrumpieron en la vivienda de Chuchon, acuchillando a éste y disparando sobre su esposa y tres hijos, entre once y 18 años, matándoles en el acto.

Chuchon, que había quedado exánime, se recuperó y llegó hasta un pueblo cercano donde fue atendido. La policía informó de que el año pasado, un hermano del teniente gobernador, también fue asesinado por senderistas.

En Huanta, Ayacucho, los terroristas arrojaron al río el automóvil del diputado José Parodi de «Acción Popular», partido en el gobierno.

A 30 kilómetros de Huanta, los senderistas arrojaron a un barranco, tres camiones que cargados de alimentos, iban camino de Ayacucho, capital del departamento del mismo nombre.

En la localidad de Huaral, departamento de Lima, los senderistas atentaron anteanoche contra una sucursal del banco de la nación, arrojando dinamita, haciendo igual con una firma comercial. En ambos casos los daños materiales son de consideración.

**Fracaso esfuerzos OUA reconciliación Chad.**— El presidente de la Organización para la Unidad Africana (OUA), el etíope Mengistu Haile Mariam, acusó ayer al gobierno de Hissene Habre de haber hecho fracasar los esfuerzos de la organización por lograr la reconciliación en Chad.

«Observamos con pesar la renuncia del gobierno chadiano a reunirse con la oposición puesta de manifiesto en su insistencia en cuestiones marginales y de protocolo», dice una declaración de Mengistu que reproduce el diario pro gubernamental etíope «Herald».

El presidente de Chad, Hissene Habre, se negó a participar en las negociaciones y en su lugar envió a su ministro del Interior, Taher Guinassou, después de que el presidente de la OUA acudiera el domingo al aeropuerto de Addis Abeba a recibir al líder rebelde chadiano, Goukouni Oueddei.

Según Habre, el recibimiento violaba el acuerdo por el que sólo él recibiría tratamiento de jefe de estado.

Por abrumadora mayoría

## Benjedid reelegido presidente de Argelia

El presidente argelino, Chadli Benjedid, fue reelegido por abrumadora mayoría para un nuevo mandato de cinco años, informa la agencia de prensa argelina APS.

Chadli ha obtenido el 95,36 por ciento de los sufragios emitidos en las elecciones presidenciales celebradas el jueves, según datos facilitados por el ministro argelino del Interior, M'Hamed Hady Yala, añade la mencionada agencia.

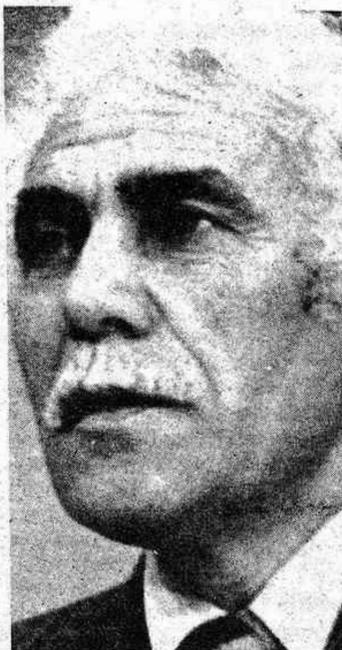
En estas elecciones se presentaba un único candidato, por lo que la reelección de Chadli era un hecho esperado.

El ministro del interior dijo también que habían acudido a las urnas el 96,27 por ciento de electores.

La reelección de Chadli Benjedid es consecuencia de sus esfuerzos para elevar el nivel de vida de los argelinos.

Desde su elección en 1979, Chadli trabajó con empeño por moderar la política exterior de Argelia y se separó de la política prosoviética de su predecesor, Huari Bumedian, y emprendió una serie de gestiones diplomáticas de acercamiento con los países vecinos: Nigeria, Túnez, Mali y Mauritania.

En el mes de noviembre último efectuó un viaje histórico a Francia, la primera desde que Argelia



Chadli Benjedid

consiguió la independencia de Francia en 1963.

Chadli cuenta también con oposición en su país. En el mes de octubre el que fue ministro del anterior gobierno, Aliyahia Abennur fue detenido con otras trece personas más acusados de la adquisición de armas en el extranjero con el propósito de derribar el gobierno.

## LA «CEE» DECLARA LA GUERRA COMERCIAL A ESTADOS UNIDOS

La Comunidad Económica Europea («CEE») decidió ayer limitar sus importaciones procedentes de Estados Unidos, en protesta por las restricciones impuestas por la administración americana a la siderurgia europea.

A partir de la próxima semana, la «CEE» anunciará la lista de productos que Estados Unidos no podrá vender a los comunitarios, 30 días después de que la decisión sea comunicada al «GATT».

Las medidas de retorsión fueron adoptadas tras considerar insuficientes las compensaciones ofrecidas por la administración

norteamericana a los comunitarios.

La «CEE» calcula en unos 134 millones de dólares anuales las pérdidas que ocasionan las restricciones a las importaciones de aceros especiales en Estados Unidos, impuestas el pasado mes de junio.

Desde esta fecha, europeos y norteamericanos han mantenido contactos con vistas a establecer compensaciones al perjuicio que supone la medida para la siderurgia europea, sin que las propuestas americanas hayan sido satisfactorias para los europeos.

## LIBANO

### URSS Y JUMBLATT EXIGEN LA RETIRADA DE ISRAEL Y EE.UU.

La Unión Soviética y el jefe del Partido Socialista Progresista del Líbano, Walid Jumblatt, exigieron ayer la «retirada incondicional» todas las tropas israelíes de los Estados Unidos y de la OTAN, destacadas en el Líbano.

Jumblatt, cuya visita a la URSS no había sido anunciada previamente, se reunió con Boris Ponomarev, miembro del Politburo del Partido Comunista de la URSS, y con el jefe del departamento del Comité Central del PCUS, Karen Brutents, experto en temas de Oriente Medio.

El político libanés, según la agencia oficial soviética TASS, se manifestó partidario de una solución pacífica para su país, pero exigió la retirada «incondicional» de las tropas israelíes y de las «llamadas fuerzas multinacionales» de la OTAN.

Esta condición, añadió, es «un

requisito indispensable para un acuerdo justo en el Líbano y el desarrollo del país como Estado soberano y democrático árabe», posición que comparte la URSS.

Jumblatt y sus interlocutores soviéticos condenaron duramente los «intentos e intrigas del imperialismo» por «obligar a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) a aceptar condiciones de capitulación en el marco del plan Reagan para Oriente Medio».

Mientras en Beirut la violencia se apoderó ayer de la ciudad en una virtual jornada de guerra, un tanto mitigada a última hora de la tarde.

Un balance provisional de las víctimas de la violencia arrojó la cifra de dos muertos y 23 heridos, de ellos cinco niños, uno de gravedad, saldo que no es definitivo.

## CONFERENCIA DE ESTOCOLMO

### INTERES Y APOYO ESPAÑOL A LAS PROPUESTAS QUE HA ELABORADO LA OTAN

«España tiene un especial interés en la Conferencia de Estocolmo porque nosotros no estamos en otros foros internacionales donde se discuten este tipo de cuestiones, por el interés del gobierno en los temas de desarme, por el momento que vivimos, con el acrecentamiento de las preocupaciones y porque todos los foros sobre el desarme están momentáneamente cerrados», señaló el director general para Asuntos de Seguridad y Desarme, Carlos Fernández Espeso.

Según el director general, la posición española en Estocolmo será la que ha elaborado la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que presentará «un paquete de sugerencias dedicadas a fomentar la confianza, acrecentar la seguridad; paquete que no está cerrado, sino que hay que ver las aportaciones de otros países que no han intervenido». Preguntado sobre cuales serían esas iniciativas, el director general confesó que no podía ser más explícito.

La conferencia de Estocolmo surgió de la reunión de Madrid de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa y tratará sobre temas de confianza y seguridad europeas para pasar más adelante a los temas del desarme, algo fundamental en estos momentos en que están suspendidas las conversaciones de Ginebra y las de Viena sobre los problemas de armamento. La idea surgió de Francia, que la expuso en 1978 y cristalizó por fin en Madrid, en cuya acta final se convocó. El 17 de enero, los 35 países que participaron en la conferencia de Helsinki se reunirán en Estocolmo. «No va a ser un diálogo de bloque a bloque —señaló Fernández Espeso—, sino de países y por tanto se espera mucho del papel de los países neutrales. Nosotros no quisiéramos que fuera un foro de recriminaciones mutuas, sino que tenemos confianza y esperanza».

Sobre las características que tendrá, el señor Fernández Espeso dijo: «no se va a discutir específicamente medidas de desarme, sino de fomento de confianza y seguridad. Si se ve que hay confianza y seguridad, se pasaría al desarme con las características siguientes: que se extiendan a toda Europa, desde el Atlántico a los Urales y a una zona marítima y un espacio aéreo todavía no especificado, que tenga relevancia militar, que sea políticamente vinculante, y que las medidas estén acompañadas de verificación, que sean comprobables».

Según Fernández Espeso, si falla Estocolmo habrá de todas formas que seguir dialogando y aunque el foro es esencialmente negociador, habrá que dialogar primero para llegar a acuerdos.

F.G.N.

En un documento realizado en la Casa Blanca

## REAGAN ACUSARA A MOSCU DE VIOLACION DE TRATADOS

El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, entregará al Congreso de su país documentos de lo que su Administración considera violaciones soviéticas de los tratados bilaterales de control de armamentos, según fuentes gubernamentales citadas por medios norteamericanos.

La Administración expondrá las violaciones soviéticas al segundo Tratado de Limitación de Armas Estratégicas (SALT II), al de Misiles Antibalísticos (ABM) y al que prohíbe a ambas potencias el uso de armas químicas, añadieron las fuentes.

La denuncia presidencial no se publicará antes de que Reagan pronuncie el lunes un discurso destinado a persuadir a los soviéticos a reanudar el diálogo con Estados Unidos, dijeron las fuentes.

Los documentos tampoco serán divulgados antes de la entrevista que el próximo miércoles sostendrá en Estocolmo el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, con el ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko.

## POSIBLE BASE MILITAR MIXTA HONDURAS-EE.UU.

Existen posibilidades, todavía no confirmadas, de que se construya una base mixta hondureño-estadounidense en Honduras, aseguraron ayer el general Gustavo Alvarez, jefe de las fuerzas armadas hondureñas.

El general Alvarez hizo esta afirmación al término de una reunión extraordinaria y urgente del consejo de seguridad nacional, que se reunió para «analizar los últimos incidentes militares en la frontera con Nicaragua».

El jefe de las fuerzas armadas hondureñas afirmó que «la situación es bastante difícil, quizá la más álgida en las relaciones con Nicaragua, y por eso la posible base militar sería temporal mientras persistan las actuales condiciones de riesgos».

Estados Unidos está «estudiando» la respuesta de Nicaragua a sus protestas sobre el derribo del helicóptero norteamericano y el ataque fatal contra su piloto en la frontera hondureño-nicaragüense.

Así lo ha informado en Washington el departamento de Estado, cuyo portavoz, John Hughes, dijo que la respuesta sardinista fue entregada ayer en la capital norteamericana.

Se negó a comentar el contenido del mensaje de Nicaragua y señaló que Estados Unidos sigue investigando el incidente.

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

# V

## Banco de Vizcaya

BANCOS	
Banco de Vizcaya .....	323,00
Banco Atlántico .....	—
Banco de Bilbao .....	264,00
Banco Central .....	302,00
Banco Español de Crédito .....	297,00
Banco Europeo de Negocios ..	—
Banco Exterior de España ..	195,00
Banco F. Industrial INDUBAN ..	408,00
Banco de Fomento .....	127,00
Banco Hispano Americano ..	220,00
Banco Ibérico .....	—
Banca López Quesada .....	—
Banco Mercantil e Industrial ..	—
Banco Popular Español .....	258,00
Banco Rural .....	—
Banco de Santander .....	274,00
Banco Urquijo .....	—
Banco de Valencia .....	132,00
Banco Zaragozano .....	222,00
Unión Industrial Bancaria ..	—
Bankinter .....	134,00
Banco Comercial .....	130,00
Banco Herrero .....	—
Banco Pastor .....	—
ALIMENTACION	
Azucarera de España .....	107,00
El Aguila Fábrica de Cervezas ..	228,00
Ebro, Azúcares y Alcoholes ..	—
ELECTRICAS	
Electra de Viesgo .....	105,00
Eléctrica de Langreo .....	—
Eléctricas R. de Zaragoza .....	187,00
Fecsa .....	40,50
Fenosa .....	—
Hidroeléctrica del Cantábrico ..	91,00
Hidroeléctrica de Cataluña ..	38,25
Hidroeléctrica Española .....	42,75
Iberduero .....	40,50
Salto del Nansa .....	273,00
Sevillana de Electricidad .....	41,00
Unión Eléctrica .....	41,00
INMBS. Y CONST. CEMENTOS	
Bami .....	—
Ceisa .....	—
Cementos Alba .....	—
Cementos y Portland Asland ..	166,00
Dragados y Construcciones ..	122,00
El Encinar de los Reyes .....	680,00
Inmobiliaria Metropolitana ..	—
Inmobiliaria Simane .....	—
Inmobiliaria Urbis .....	25,00
Inmob. Vasco-Central VACESA ..	225,00
Portland Valderrivas .....	360,00
Urbanizadora Metropolitana ..	305,00
Valenciana Cementos Portland ..	—
Vallehermoso .....	40,00
Eurobuilding .....	—
MONOPOLIOS	
Campsa .....	—
Tabacalera .....	—
Telefónica Nacional de España ..	71,00
NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Transmediterránea .....	—
Unión Naval de Levante .....	—
Metro de Madrid .....	—
QUIMICAS Y SIMILARES	
Cristalería Española .....	148,00
Cros .....	36,00
Energía e Indus. Aragonesas ..	60,00
Española de Oxígeno .....	335,00
Española de Petróleos CEPSA ..	105,75
Fosforera Española .....	—
Hidro-Nitro Española .....	15,25
Ibys .....	—
Insular del Nitrógeno .....	—
Perfumería Gal .....	—
Papelera Española .....	25,75
Papeleras Reunidas .....	—
Petroliber .....	—
Sarrió, Papelera de Leiza .....	—
Sniace .....	—
Unión Explosivos Río Tinto ..	19,50
Unión Resinera Española .....	—
SEGUROS	
La Estrella .....	—
La Unión y el Fénix Español ..	374,00
SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Altos Hornos de Vizcaya .....	20,00
Astilleros Españoles .....	—
Auxiliar de Ferrocarriles .....	—
Citroën Hispania .....	35,00
Duro-Felguera .....	218,00
Empresa Nacional Aluminio ..	—
Española del Zinc .....	150,00
Fasa-Renault .....	167,00
Ind. Asturiana Santa Bárbara ..	—
Materia y Construcción .....	—
Metalúrgica de Santa Ana .....	—
Minero Metal-Los Guindos .....	—
Minero Siderúr de Ponferrada ..	78,00
Nueva Montaña Quijano .....	28,00
Seat .....	—
SOCIEDADES DE INVERSION	
Cartinbao .....	110,00
Cartisa .....	218,00
Ceivasa .....	144,00
Fibansa .....	125,00
Finsa .....	137,00
General de Inversiones .....	72,00
Industria y Navegación INSA ..	—
Invatisa .....	172,00
Popularinsa .....	—
Vamosa .....	—
Esp. de Inversiones .....	165,00
Figranvisa .....	—
VARIOS	
Central Inversión Crédito CIC ..	165,00
Española Acumulador TUDOR ..	155,00
Femsa .....	—
Finanzauto .....	—
Finanzauto y Servicios .....	125,25
Galerías Preciados .....	—
Marconi Española .....	—

## La Bolsa

## Se calmaron los ánimos

En Madrid no se observó en esta jornada de fin de semana, la misma euforia de la sesión anterior, pero siguió manteniendo el signo positivo en casi todos los sectores, e incluso el correo eléctrico, se incorporó a esta tónica alcista, en discreta cuantía.

Los bancos aflojaron un poco sus posiciones, pero esta menor firmeza, se debió sin duda a la exagerada carrera alcista de anteayer.

El grupo de alimentación vuelve otra vez a marcar mejoras en su índice parcial a pesar de no publicar cambios muchos de los componentes de este sector, pero sigue tirando de este grupo El Aguila, con sus posiciones ascendentes de dinero.

De un total de 142 valores contratados en renta variable, 47 suben, 22 bajan y 73 no varían. Índice general de la sesión: 106,24 contra 105,69 (106,24+0,55).

## Bolsa de Barcelona

La tanda hursátil barcelonesa concluyó con una sesión en la que se ha puesto de manifiesto de nuevo el fondo firme del mercado.

El grupo bancario ha sido con diferencia el que ha acaparado el interés de los compradores, alentados por los primeros avances de resultados de algunos de sus componentes.

El dinero, no obstante, ha dejado sentir su presencia en la mayoría de los grupos con las salvedades de algunos valores aislados que han experimentado ligeros recortes.

Los grupos más favorecidos por el dinero han sido el bancario y el textil papelerero, que mantiene una decidida orientación alcista, avallada por todos sus componentes.

Monopolios ha sido el único grupo que cede ligeramente, afectado por la baja de Telefónica.

El resto de sectores presentan balance positivo, tras una evolución un poco heterogénea.

En total se han contratado 99 clases de acciones, de las que 40 suben, 16 bajan y 43 no varían.

El índice general ponderado en base 1-1-83=100, avanza 1,17 puntos y cierra a 104,10, y en base 1-1-63=100, se sitúa en 139,80 con ganancia de 1,58 puntos.

## Bolsa de Bilbao

La sesión final ha confirmado el buen ambiente que disfruta la Bolsa al incorporarse a la subida, experimentada por los valores bancarios, el sector eléctrico, con suaves rectificaciones que respon-

den al dominio ejercido por las instrucciones compradoras.

No ha decaído el interés mostrado anteriormente por las acciones industriales, pese a la depreciación sufrida por Cementos Lemona, que ha cedido 10 enteros al hacer acto de presencia las realizaciones de beneficios, ofreciendo la sesión un negocio que supera las cifras normales.

Por lo que respecta al grupo bancario, sobresalen las recuperaciones del Central, Popular y Vizcaya, que varían entre 8 y 9 duros, ofreciendo Banesto mejora de 5 puntos que le sitúa en el nivel de los 300 enteros.

Echevarría es otro de los valores que desentona, al retroceder en el siderometalúrgico, en contradicción con Altos Hornos, Unión Cerrajería y Tubacex, que operan en alza.

En el último correo se registran movimientos contrarios a Telefónica, Explosivos e Inmobiliaria Vacesa, de escasa significación al igual que el beneficio que presentan Nitratos de Castilla, Papelera, Sniace, Sefanitro, Inmob. Zabalburu, Dragados y Figranvisa, que cotizan ventajosamente.

Domina el dinero en la fase.

Índice general: 107,04 +1,00. Suben 21, bajan 8 y repiten 34.

## Bolsa de Valencia

Con la excepción del grupo de la banca, que sigue con mucha fuerza y alta demanda, el mercado ha visto aparecer, en esta sesión que cerró la semana, algunas posiciones concretas de papel, especialmente activas en el grupo de la electricidad.

Es así como el mercado, en su conjunto, está más equilibrado de tendencias, más moderado, de forma que el balance refleja subidas para 18 valores, descensos para doce y repeticiones para 20, de un total de 50 valores contratados.

Las bajas son de medio punto en Iberduero y Unión, y de un cuarto en Hidrola y Sevillana. Del grupo eléctrico, sólo FECSA mejora, en cantidad de un cuarto.

Hay ganancias de uno en Aguas Valencia, de 1,5 en Altos Hornos y de 4 en Aragonesas. Valenciana de Cementos repite y Explosivos pierde un cuarto. Telefónica tiene fuerte papel y piede 1,5 enteros.

El grupo de la banca sigue muy firme, con tres repeticiones y ocho ganancias. Las mejoras más fuertes son las de ocho enteros en Vizcaya, Banesto y Popular, y las de cinco en Santander y Central. Valencia sigue con dinero y sube tres, quedando a 132.

Índice general: 106,41. Repite el de la jornada precedente.

## Ligera apreciación peseta frente a dólar: a 161,469

El Banco de España ha fijado un cambio medio de 161,469 pesetas por dólar, lo que supone una apreciación de 28 céntimos (0,18 por ciento) para la moneda española respecto al cambio de anteayer, a 161,750 pesetas.

El banco emisor no intervino tras fijar la cotización media y el dólar quedó en 161,40/60 pesetas, tras abrir a 161,50/70 pesetas.

Nuestra moneda se apreció igualmente frente al marco, que se situó a 56,878/57,105 pesetas (56,908/57,136 pesetas anteayer).

Analistas financieros consultados por Efe indicaron que se dio una abundante venta de dólares, adquiridos por los bancos princi-

palmente. Destaca la venta efectuada por la Fábrica Española de Magnetos, S.A. (FEMSA), de cien millones de dólares, procedentes de sus exportaciones.

La paridad dólar/marco quedó a última hora a 2,833 pesetas, dentro de un cuadro internacional de apreciación del dólar frente al resto de las divisas.

## Pagars para atender afectados inundaciones

El ministro de Economía y Hacienda ha autorizado al Instituto de Crédito Oficial (ICO) para emitir pagarés por un importe máximo de 50.000 millones de pesetas con objeto de conceder

créditos excepcionales a las personas o entidades afectadas por las inundaciones en el País Vasco, Cantabria, Asturias, Burgos y Navarra.

En la orden, que publica ayer el Boletín Oficial del Estado, se fija que el plazo de estos pagarés será de seis años y se amortizarán en siete semestralidades a partir de los treinta y seis meses de la fecha de la firma del contrato.

El «ICO» podrá anticipar el desembolso de los pagarés o incrementar las cuotas de amortización. El interés será del 14,5 por ciento pagadero por semestres vencidos y revisable a partir del tercer año.

## Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España, han sido las siguientes:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 dólar USA .....	161'289	161'649
1 dólar canadiense .....	128'918	129'367
1 franco francés .....	18'605	18'657
1 libra esterlina .....	225'691	226'832
1 libra irlandesa .....	176'272	177'312
1 franco suizo .....	71'750	72'071
100 francos belgas .....	278'863	279'969
1 marco alemán .....	56'878	57'105
100 liras italianas .....	9'392	9'419
1 florín holandés .....	50'627	50'820
1 corona sueca .....	19'567	19'634
1 corona danesa .....	15'714	15'765
1 corona noruega .....	20'328	20'399
1 marco finlandés .....	26'961	27'066
100 chelines austriacos .....	806'404	810'636
100 escudos portugueses .....	117'173	117'605
100 yenes japoneses .....	68'697	68'998

**VIDEOTECA**  
Por Manuel Arrufat

PARA GRABAR

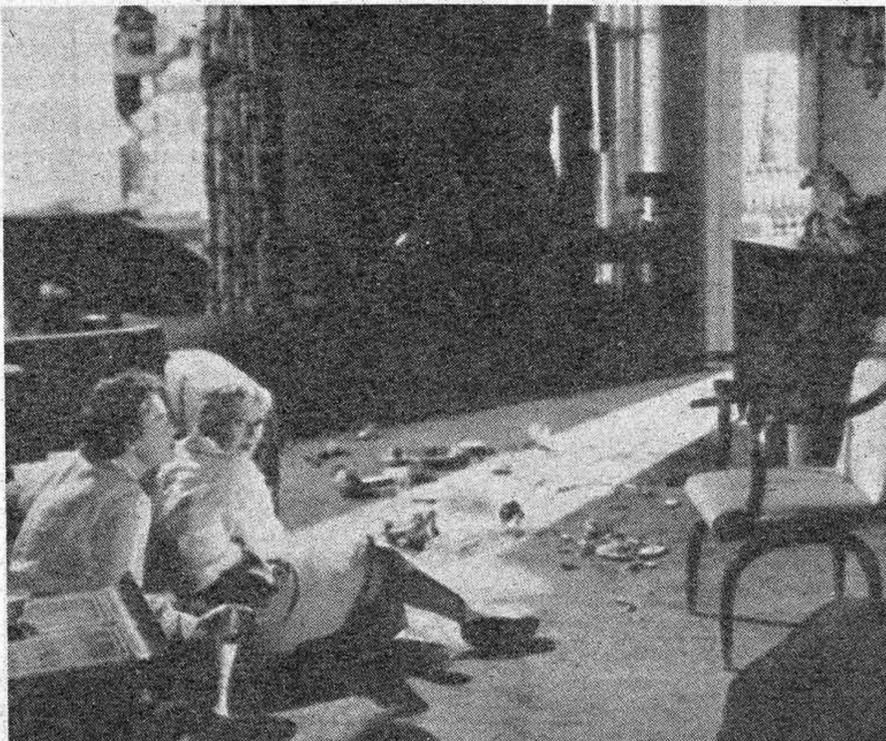
# BUÑUEL, TODAVIA

Tras un largo paréntesis de mediocridades, dicho sea con todo el respeto que se mereció don Luis, el ciclo «Buñuel en México» comienza a animarse. Si el pasado jueves no más consiguió divertirnos a lo grande con su disección de un apasionado caballero reprimido y malformado por rígidos principios, el próximo lo hará mucho más, estoy seguro, con su versión «made in México» de «Cumbres borrascosas», la famosa novela gótica de Emily Bronte, que promete ser un melodrama delirante, propiciando el juego necrofilico tan querido al cineasta aragonés. Título de la obra: ABISMOS DE PASION. Fecha de rodaje: 1954. Duración, por si les interesa grabarla —y esta semana no existen demasiados títulos que merezcan el honor—: 88 minutos.

Ya les he anticipado que la programación ha dado un considerable bajón esta semana. El resto de películas que se nos ofrece, sin ser precisamente adiosos, tampoco ofrecen excesivos alicientes. Así, por ejemplo, EL HEROE SOLITARIO (1957) es uno de los trabajos más flojos de Billy Wilder, su realizador, que se muestra frío y un tanto sosito contando esta epopeya de Charles A. Lindberg, que adapta a lo largo de 138 minutos el libro autobiográfico del legendario piloto, en el que cuenta su vuelo New York-Paris en el año 1927.

Tampoco reviste gran atractivo GRAN JUGADA EN LA COSTA AZUL (1963), que cuenta la preparación y ejecución de un robo perfecto —uno de tantos ofrecidos por el cine— efectuado por un grupo de expresidarios al casino de Cannes. Henri Verneuil, su director, lo narra con la aséptica corrección que le es habitual.

Previsible, también, YA SOY MUJER



(1975), en la que Manolo Summers cuenta el paso de niña a mujer de una muchacha a través de su primera regla, su primer enamoramiento platónico del profesor de religión, su nuevo enfoque en las relaciones con los muchachos del grupo... Todo, claro, contado con una mezcla de humor, ternura y descaro, que hicieron de la película un éxito popular en su día.

La noche del cine español nos devuelve este lunes LOS HIJOS DE LA NOCHE (1939), en la que Benito Perojo adaptó una comedia de Torrado y Navarro. Realizada en Italia, en los últimos meses de nuestra guerra civil, fue inter-

pretada por Estrellita Castro, Roberto Rey y Miguel Ligeró. Toda la previsible vejez —no sólo en años, también en conceptos narrativos— puede verse compensada por ese tufillo nostálgico que suele desprenderse de estas revisiones.

Como más interesante aparece EN UN APRIETO (1955) de Phil Karlson; estimable producto «serie B», que suple su bajo presupuesto con buenas dosis de inteligencia. La ambigüedad con que se afronta una historia de policía dispuesta a detener a un escurridizo ganster, en la que se borran los maniqueos límites del Bien y el Mal, la honradez y la corrupción, es su mayor atractivo.

## VIDEOCASSETES

Los videoadictos de todo el mundo tienen una fobia común: la de las películas en «blanco y negro»; fobia que no respeta la calidad ni interés de las obras así filmadas. Obras maestras del cine duermen el sueño eterno en los estantes de los videoclubs, sin que ninguno de los socios se digna llevarse las a su casa.

Esto ha llevado a una empresa norteamericana a colorear tales películas mediante un procedimiento electrónico, que se basa en la división de una imagen de blanco y negro en 525.000 elementos de luz, computerizados. Elegidos los colores para cada escena entre una gama de 128, únicamente se precisa programar el color y la computadora trabaja por su cuenta. Los primeros trabajos —películas de Laurel y Hardy— ya están en el mercado. Pero en tanto lleguen al nuestro, hablemos de los casetes que ya están.

### Juego peligroso, de Collin Higgins

Un homenaje, en clave de humor, al

maestro Alfred Hitchcock. Sin duda uno de los mejores que le han dedicado los nuevos cineastas. Higgins lo era en 1978 —fecha del rodaje de esta película—, aunque tenía cierta experiencia en el campo del guión, en el que había realizado otro homenaje a Hitch —«El expreso de Chicago»— en el mismo tono de humor.

Aquí toma el esquema de «El hombre que sabía demasiado», para dispararse con una acción trepidante alrededor de una bibliotecaria, que es enlace involuntario —y en gran parte de la historia, ignorante— de diversos elementos que giran alrededor de un complot para asesinar al Papa Pío XIII.

Una gran imaginación para inventar situaciones y personajes, más un no menor oficio para ponerlos en imágenes, redondean una de las más divertidas comedias de los últimos años.

Muy aconsejable para los amantes del cine de humor que, además se beneficiarán de la excelente calidad de copia y grabación.

### «El amante de Lady Chatterley», de Just Jaeckin

El creador de «Emmanuelle» y «Madame Claude» se lanza aquí a poner imágenes a la novela de D. H. Lawrence. Y lo hace como cabía imaginar: en plan porno «fino», perfectamente digerible, filmado con gran preocupación estética.

De la novela no parecen haberle preocupado más que los elementos eróticos, despreciando o dejando en segundo lugar, todo lo que pueda tener de revulsivo social. Así el baronet, su joven esposa y el guardabosques amante pierden todos los matices que les hacen «persona» y pasan a ser elementos de un juego erótico —ya se ha dicho que muy fino y muy estético— para satisfacción de «voyeuristas» escrupulosos.

Gran calidad de grabación y copia, como corresponde a todo el material lanzado por CIC-RCA-COLUMBIA VIDEO.

■ **Primeras figuras mundiales al festival de Viña del Mar.**— Con Miguel Bosé, Daniela Romo y José Feliciano en la sesión de apertura y Andy Gibb y Sheena Easton en la de clausura, se celebrará la 25 edición del festival de la canción de Viña del Mar en Chile entre los días 8 y 13 de febrero próximo.

Se ha dado a conocer la programación definitiva para los fines de fiesta de todas las jornadas, en los que intervendrán artistas extranjeros y una selección de figuras nacionales de la canción y del humor.

Durante los cinco días el festival registrará las actuaciones, entre otros, de Miguel Bosé, Daniela Romo, José Feliciano y serán novedad el dúo argentino Pimpinela, la cantante mexicana Perla, José Luis Perales y la norteamericana Shena Easton, así como la chilena María Inés Navellán, y se presentará en el escenario Andy Gibb.

**videos**

THOMSON, SONY, JVC  
PANASONIC

Video Club Ucel

**telecasa**

Enmedio 90 CASTELLON  
e Iturbi 5 BURRIANA

**MARTON®**

La Videoteca más actualizada de todo Castellón

**VIDEOCLUB LIBRE**

Enmedio, 103. Tel. 2162 33. Castellón

**Almacenas Avenida**

Visite nuestra gran videoteca y verá más de  
16.000 películas con los últimos éxitos  
cinematográficos (en Sistemas BETA, VHS y 2000)

ALQUILER DE PELICULAS DESDE 100 Ptas.

Herrero, 11 - Tel. 22 62 79 - Castellón

**videos**

THOMSON, SONY, JVC  
PANASONIC  
Video Club Ucel

**VIDEOCOLOR**

Falcó, 14 - Castellón

ALQUILER VIDEOS A 150 PTAS.



CASTELLON: Avda. Rey D. Jaime, 106

VILLARREAL: Pedro III, 8

**HOLLYWOOD**

ALQUILER DE PELICULAS DESDE 100 Ptas.

Alquiler y venta de películas de video, cine,  
fotografía, sonido, TV Color, electrodomésticos,  
joyería y relojería

**HOLLYWOOD I**

Avda. Rey. D. Jaime (Junto Telefónica) Tel. 22 46 11

**HOLLYWOOD II**

Rafalafena, 5 (Junto Gob. Civil) Tel. 23 61 31

**VIDEOCLUB**

**VIDEO TAR**

La cartelera más espectacular del momento.

Venta y alquiler de películas de video, Sistemas VHS, Beta y 2000.  
TV Color y Videos en los 3 sistemas, con las más acreditadas marcas.  
C/ Mayor, 31 - Castellón



# TODO CASTELLON






**RESTAURANTES**

**CLUB B.B.S.**

ABIERTO TODOS LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS A PARTIR DE LAS SEIS Y MEDIA  
*Venga a vernos y será atendido por bellas y simpáticas Srtas.*

C/. Juan Ramón Giménez, 57 CASTELLON

**CLUB TAYLOR**

Calle Carcagente, 48

**CASTELLON**

**HOTEL BENICASIM**

BODAS, COMUNIONES Y BANQUETES

Bayer, 50. Telf. 30 05 58 BENICASIM

**BAR RESTAURANTE BLASCO**

Chaflán Torreblanca-Tenerías

Teléfono 22-22-24 CASTELLON

**MESON «LOS CANDILES»**

*Especialidad en carnes y asado de ternasco y conejo*

Avda. Valencia, 6

Teléfono 20 60 49 CASTELLON

**RESTAURANTE MARISQUERIA**




Cierra los lunes

EN LA PLAYA DEL PINAR JUNTO AL MAR

**RESERVAS TELEFONO 23 - 63 - 24**

**PUB «EL CAU»**

C/. Segorbe, 1

**HOY SABADO**

GRAN FIESTA CON LA ACTUACION DEL CANTANTE HUMORISTA

**«VALERI»**

*Para reservas llamar al teléfono 21 37 31*

PARA LA GENTE JOVEN

**CLUB AZAHAR**

Algo nuevo, con el ambiente más agradable

Fernando El Católico, 1

■ **Ives Montand.** El popular actor y cantante francés Ives Montand tuvo una primera semana del año absoluta e internacionalmente audiovisual. El martes 3, respondió en directo a las preguntas que le hicieron algunos de los 20 millones de telespectadores del programa «Les dossiers de l'écran», en la 2.ª segunda cadena de la televisión gala. Veinticuatro horas después estaba sentado, junto a José María Inigo y frente a las cámaras de «Estudio Abierto».

Ives Montand se ha convertido en una de las personalidades más importantes y polémicas del vecino país en estos últimos tiempos por sus acérrimas críticas a la situación de los derechos humanos en la Unión Soviética y otros países del Este.

Desde el término de la Segunda Guerra Mundial y hasta hace unos años, Montand fue simpatizante del Partido Comunista Francés, otro de los blancos actuales de sus ataques públicos.

■ **Gerard Depardieu.** Un compatriota del cantante y actor, a la par que compañero en la segunda especialidad artística, es Gerard Depardieu, que ha sido galardonado como «Mejor actor del año» por la prestigiosa Sociedad de Críticos Norteamericanos.

«Danton» de Andrejz Wajda y «Le retour de Martin Guerre» de Daniel Vigne son las películas por cuya interpretación los críticos yanquis le concedieron el premio. Depardieu, al que recordarán como uno de los protagonistas de «Novecento», es actualmente el actor joven más prestigioso de Francia. La noticia le llegó la víspera del estreno en el teatro nacional de Estrasburgo del «Tartufo» de Moliere obra teatral en la que

## PROTAGONISTAS ELLOS



Ives Montand

encarna uno de los papeles principales.

La sociedad de críticos norteamericanos concedió el premio a la mejor película a «La noche de San Lorenzo», filme italiano de los hermanos Taviani y el de realización a Bill Forsyth, autor de «Un tipo genial» (Local hero).

■ **Paul Naschy.** Menos agradable fue el principio del 84 para nuestro hombre-lobo nacional, el actor y realizador Jacinto Molina, más conocido por Paul Naschy, ya que un tiro de foguero de su colega Pep Corominas durante el rodaje de su última película ha estado a punto de dejarle ciego. El disparo —a corta distancia— le originó afortunadamente sólo unas heridas superficiales de las que le deseamos rápido restablecimiento.

■ **Alberto Lattuada.** El veterano director italiano que dio su «primera oportunidad» a Federico Fellini en «Luces de variedades», está en España —concretamente en Granada— rodando el filme televisivo «Cristóbal Colón», biografía del descubridor encargada por la RAI. El desconocido Gabriel Byrne encarna al almirante, junto a actores de la talla de Faye Dunaway, Oliver Reed, Max Von Sydow y Virna Lisi. Como supondrán, el equipo se desplazará luego a Iberoamérica para completar allí el rodaje.

■ **Franco Zeffirelli.** Nueva cruz de la moneda. El también realizador cinematográfico italiano Franco Zeffirelli ha visto frustrado el montaje en el patio de los Reyes

del Monasterio de El Escorial de la ópera «Don Carlos». La obra de Verdi no ha recibido el preceptivo permiso del Consejo del Patrimonio Nacional, cuyos componentes juzgaron por unanimidad que «revive la trama de la España negra», debido, sin duda, a la imagen negativa —pero probablemente cercana a la realidad— que da de la personalidad de Felipe II. Así pues, el acontecimiento operístico no podrá llegar a los millones de personas que iban a presenciarlo a través de la pequeña pantalla por Mundovisión. Zeffirelli iba a rodar también una película con un presupuesto cercano a los mil millones de pesetas. La decisión del

Consejo ha sido —en nuestra opinión justamente— criticada por múltiples sectores del arte y la cul-

tura. Según algunos rumores, el tema podría ser reconsiderado, ya que el proyecto contaba con el apoyo del Ministerio de Cultura y de la Comunidad Autónoma Madrileña. Como afirmaba recientemente un rotativo madrileño son los miembros del Consejo del Patrimonio Nacional los que realmente han revivido un negro pasado inquisitorial y de rechazo a la crítica justificada de personajes históricos.

■ **Paco Rabal.** Hace algunas semanas hablábamos de Paco Rabal, el gran actor español, con motivo del éxito de «Truhanes», de Miguel Hermoso, que protagonizó, y del rodaje de «Los santos inocentes», de Mario Camús, en el que también intervino. Una vez más —afortunadamente— Rabal ocupa un lugar privilegiado merced al Premio Nacional de Cine matagráfica que se le acaba de conceder. El «amigo Paco está en Aguilas (Murcia), su pueblo natal, donde se le iba a dedicar una calle. Ambos homenajes han materialmente coincidido en el tiempo y confirman al veterano actor como una de las personalidades más importantes de nuestra cinematografía. ¡Enhorabuena, Paco!

■ **Victoria obril.** Nuestra compatriota Victoria Abril está en la cima del éxito en Francia. Los realizadores galos se pelean por introducirla en sus repartos. Su último trabajo allende los Pirineos se llama «L'addition» (La cuenta), y junto a ella están los actores Richard Berry y Richard Bohringer. El director es Denis Amar. En nuestras pantallas pronto veremos a Victoria en «Las bicicletas son para el verano».

El cantante norteamericano de color Michael Jackson obtuvo el pasado martes doce nominaciones para el principal galardón del mundo de la canción, el «Grammy», una cifra sin precedentes en la historia de la música.

El álbum «Thriller» de Jackson, con más de 20 millones de copias vendidas en todo el mundo, y tras más de seis meses en cabeza de las listas de éxitos en 1983, fue nominado para el «Album del año» y «Mejor interpretación pop masculina».

A los 25 años de edad, Jackson puede convertirse en el más joven artista que gana el «Grammy» —que a la canción es lo que le «Oscar» al cine—, después de Bár-

Competirá con «The Police», Billy Joel y David Bowie

## MICHAEL JACKSON NOMINADO DOCE VECES PARA EL «GRAMMY»

bara Streisand (22 años) y Stevie Wonder (23).

«Billie Jean», primer single extraído del elepe, recibió nominaciones para la «Mejor nueva canción del año», «Mejor interpretación masculina de rhythm and blues» y «Mejor canción de rhythm and blues».

El otro sencillo más importante del álbum, «Beat it», fue declarado

candidato al «Grammy» a la «Grabación del año», «Nueva canción del año» y «Mejor interpretación rock».

La canción «The girl is mine», a dúo con Paul McCartney, logró la nominación para la «Mejor interpretación pop de conjunto», y otro corte del álbum, «Wanna be startin somethin» pugnará por el título de

«Nueva canción de rhythm and blues».

Jackson aspira asimismo al «Grammy» al «Productor del año» por su asociación con Quincy Jones en «Thriller», y su duodécima nominación se debe a su narración y papel vocal en la banda original de la película «ET, el extra-terrestre».

Para la «Grabación del año»

fueron nominados también «All Night Long» (Lionel Richie), «Every breath you take» (The Police), «Flashdance... what a feeling» (Irene Cara) y «Maniac» (Michael Sembello).

Por el «Grammy» al «Album del año» lucharán además la banda original de «Flashdance» (Cara y Sembello), «An innocent man» (Billy Joel), «Let's dance» (David Bowie) y «Synchronicity» (The Police).

Los «Grammy» se entregarán el próximo 28 de febrero tras votación de los miembros de la Academia Nacional de las Ciencias de la Música, en una gala que tendrá como anfitrión al «monstruo» de la canción «country» norteamericana, John Denver.

# CARTELERA

## NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

**CINE AZUL.**— Teléf. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. CLAVE: OMEGA. No recomendada menores 13 años.

**ASTORIA.**— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. EL SEXO ES BUENO PARA LA SALUD (Clasificada «S»). V.O. Subtitulada. Mayores 18 años.

**AVENIDA.**— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. EN LOS LIMITES DE LA REALIDAD. No recomendada para menores 13 años.

**GOYA.**— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. ROCKY III. Todos los públicos.

**RIALTO.**— (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30. NOCHES DE NEW YORK. No recomendada para menores de 18 años.

**SABOYA.**— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. EL RETORNO DEL JEDI. (4.ª Semana). Todos los Públicos.

**CONDAL 2.**— (Tel. 22 76 08). 7.30 y 10.30. LA MANO. Mayores 16 años.

**CINE REX.**— Teléf. 22 05 91. Hoy 7.30 y 10.30. Cuarta semana de éxito, JAWS 3-D (EL GRAN TIBURON). No recomendada menores 13 años.

**CINES CASALTA.**— Campaomor, 24 (Tel. 22 40 69). SALA PORCAR y SALA TARREGA. 7.30 y 10.30. 2.ª semana AS DE ASES. Todos los públicos. Estreno UNA MUJER DE NEGOCIOS. Mayores de 13 años.

**CONDAL.**— Villarreal (Tel. 52 11 20). 7.15 y 10.30. LA FRONTERA.

**TEATRO PAYA.**— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. DISTRITO: APACHE. No recomendada menores 18 años. Con Paul Newman y Ken Wahl.

**TEATRO PRINCIPAL.**— Burriana. Teléfono 51 09 38. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche EL PICO. No recomendada menores de 18 años.

**VICIANA.**— Burriana. 7 y 10.15. LA FUGA DEL BRONX. Mayores 18 años.

**BAHIA.**— Villarreal. 7 tarde continua LA PROFESORA DE EDUCACION SEXUAL y GUNAN EL GUERRERO. Mayores 16 años.

**CINE IDEAL.**— Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy tarde y noche. PANICO. No recomendada para menores de 14 años.

**PISTA DE PATINAJE 2002** Rolling Skating. Hoy de 11 a 2 y tarde de 4 a 10.

**BINGO CLUB CICLISTA.**— Avda. Cedre, 27. Villarreal. Abierto todos los días.

**CASINO MONTE PICAYO.**— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Hoy, por fin, el debut

## AYER SE SUSPENDIO EL ESTRENO DEL GRAN CIRCO MUNDIAL

El anunciado estreno del fabuloso espectáculo del Gran Circo Mundial previsto para ayer tarde, fue suspendido por «dificultades técnicas», según reza un aviso

situado en la taquilla del Circo; nota que se han encontrado los innumerables presuntos espectadores ayer mismo cuando hacían cola para comprar la entrada.

El debut ha quedado aplazado para hoy, sábado, día 4, en funciones de 4'30 y 7 de la tarde.

Son muchas las entradas de niño que el Circo Mundial ha vendido para ver las actuaciones de «Enrique y Ana», Rosa Mari Segura, la trapecista sobrina de Pinito del Oro y los famosos payasos «Hermanos Moreno»; así como las fieras y los elefantes de la India anunciados en los carteles del circo, instalado en las inmediaciones de la Feria, en la Avenida del Mar.



■ **Montserrat Caballé aplaudió a Lina Morgan.**— La cantante Montserrat Caballé ha asistido a una representación de «Hay que decir que sí al amor», la revista que Lina Morgan presenta en el teatro Apolo del paralelo barcelonés.

Desde el escenario, Lina destacó la presencia entre el público de la cantante: «Este año, los Reyes Magos han sido más generosos que nunca conmigo y con mis compañeros, porque nos han traído el regalo de una espectadora de excepción, una mujer que es orgullo de España y del mundo entero: Doña Montserrat Caballé».

Entre aplausos y bravos se levantó la diva, y se acercó al escenario, abrazándose a Lina Morgan, al tiempo que le decía: «me estoy riendo tanto que no sé si me van a quedar fuerzas para cantar el domingo».

Con «Hay que decir que sí al amor», ha batido una vez más records de taquilla, superándose a sí misma, y al éxito de «Vaya par de gemelas».

En la última semana del año 83 con doce representaciones, la cantidad recaudada por el espectáculo superó los dieciséis millones y medio de pesetas.

## Programas de radio

### RADIO CASTELLON, S. A. SER

6.00 El despertar.—7.00 Matinal Cadena SER.—7.03 Pentagrama de la mañana.—8.30 Primera hora. Edición local y provincial.—9.00 Boletín informativo.—9.03 Fantasia musical.—10.00 Boletín informativo.—10.03 Matinal Musical.—10.10 Hiperama.—11.00 Boletín informativo.—11.03 Super-Baby.—12.00 Boletín informativo.—12.03 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—13.00 Boletín informativo.—13.03 Servicio meteorológico de Levante.—13.05 Música hoy.—13.15 Castellón actualidad.—13.45 Long-Play.—14.00 Campo deportivo.—14.30 Informativo de las dos y media.—14.45 La voz de...—15.00 Canta para Ud.—15.30 Su cantante favorito.—16.00 Boletín informativo.—16.03 El Gran Musical del sábado.—17.00 Boletín informativo.—17.03 Los 40 Principales.—18.00 Boletín informativo.—18.03 Estrellas musicales.—19.00 Boletín informativo.—19.03 Música en el recuerdo.—19.30 Batido de éxitos.—20.00 Informativo de éxito.—20.00 Informativo de las ocho.—20.15 Mitos musicales: Roberto Carlos.—21.15 Éxitos del momento.—21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.—22.00 La SER informa.—22.10 La noche es joven.—22.30 Angel Alvarez.—23.00 Hora XXV.—1.00 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

### RADIO CASTELLON FM 95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo. Boletines informativos musicales y El Pijama.

### RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

**MATINAL.**—6.58 Sintonía y apertura.—7.00 Boletín informativo.—7.03 Buenos días con música.—8.00 Boletín informativo.—8.03 Epicentro uno.—8.30 A 33 revoluciones por Minuto.—9.00 Boletín informativo.—9.03 El cubo mágico.—10.00 Boletín informativo.—10.07 La radio también es cosa de niños.—11.00 Boletín informativo.—11.07 Escala en Castellón.

**MEDIODIA.**—12.00 Boletín informativo.—12.03 Generalidad.—12.30 Els nostres pobles.—13.30 Epicentro dos.

**SOBREMESA.**—14.00 Boletín informativo.—14.03 Penalty.—14.30 Edición fin de semana primera.—14.45 Con ustedes...—15.00 Boletín informativo.—15.03 Historia del cine musical.—16.00 Boletín informativo.—16.03 El cubo mágico.

**TARDE.**—17.00 Boletín informativo.—17.03 Los sábados de cinco a siete.—19.00 Boletín informativo.—19.03 Con sabor andaluz.—19.30 Edición fin de semana segunda.—19.45 Solistas o conjuntos.

**NOCHE.**—20.00 Boletín informativo.—20.03 Con sabor andaluz.—20.30 Penalty.—21.00 El pupitre loco.—03.00 Despedida y cierre de emisión.

### RADIO POPULAR (1.224 Kcs.)

7.00 Informativo nacional.—8.00 Mañana Popular.—13.30 Calle Mayor.—12.00 Popular deportivo, primera edición.—14.30 Informativo Día.—15.00 Fin de semana.—18.30 Horta i secà.—19.30 Popular deportivo.—20.00 Deportivo nacional: tiempo de juego.—23.00 Popular 45.—1.00 Nacional.—4.00 El buho hispánico, hasta las 7 de la mañana.

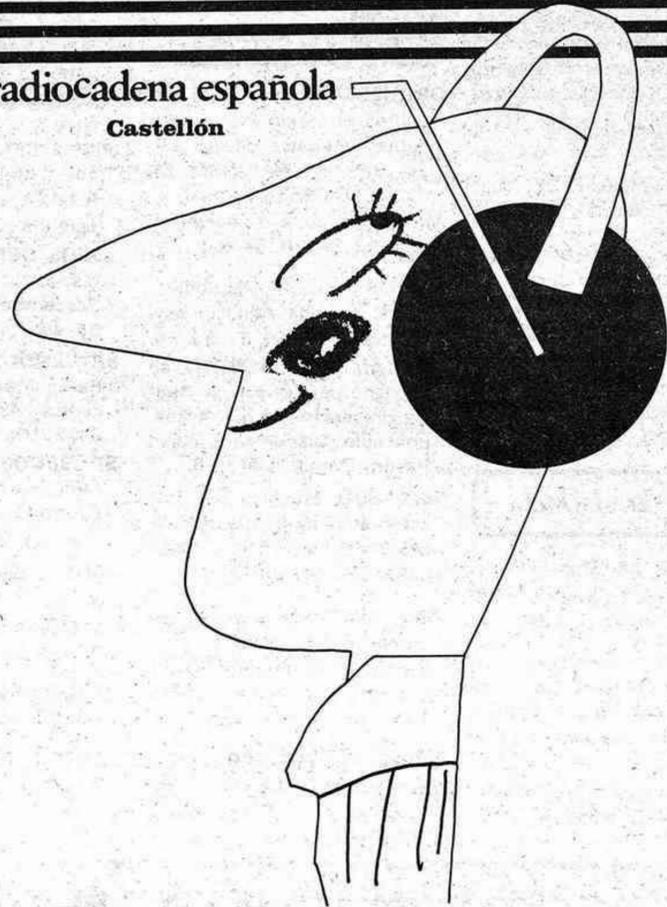
### RADIO POPULAR F. M. (92,2 Mgs.)

8.00 Apertura.—8.02 Vivir y cantar.—13.00 Hey You.—15.00 Gran tarde.—19.00 Musical.—21.00 El expreso de medianoche.—24.00 Fin de emisión.

### ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91,2

7.00 Concierto para la hora del desayuno (Rafael Benedito).—10.00 La hora H (Jesús Hermida).—12.00 Antena de Castellón - Fin de semana.—12.10 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.—12.30 Antena de Castellón - Fin de semana.—13.00 La hora de los más pequeños.—13.30 La historia la hacen los hombres.—13.35 La hora de los más pequeños.—14.00 Antena de Castellón - Actualidad.—14.30 Crónica 3.—14.45 Café de redacción.—15.30 Salsa musical (Gonzalo Garciapelayo).—17.00 «Vila, ravals u comarques»: Artana (Quiquet de Castalia).—19.00 Adiós, semana adiós.—21.00 Cara a cara (Luis Herrero).—22.00 Sólo para exquisitos (Rafael Benedito).—23.00 Jazz para sí (Juan Claudio Cifuentes).—24.00 Información deportiva.—24.30 Asignaturas pendientes (José Luis Garcil).—1.30 Gomaespuma.—3.30 Ya es domingo en Antena 3.—Servicios de noticias, a todas las horas.

### radiocadena española Castellón



### HOY, LES RECOMIENDO:

8,03 EPICENTRO UNO  
10,07 LA RADIO TAMBIEN ES COSA DE NIÑO  
13,30 EPICENTRO DOS  
17,03 LOS SABADOS DE CINCO A SIETE

ONDA MEDIA: 1539 Kc.

Frecuencia Modulada: 89,4 Mhz.



rtve



INSTALADO EN LA AVDA. DEL MAR JUNTO TERRENOS DE LA FERIA Y MERCADILLO

EL PROGRAMA de las NACIONES



CON LA ACTUACION PERSONAL de los IDOLOS DE LOS NIÑOS

ENRIQUE y Ana

¡EN PERSONA! ¡EN VIVO!



Y SU MARAVILLOSO MUNDO DE AVENTURAS

CON LOS MUÑECOS de la TELE GOOBY E.T. Y SU NUEVO SHOW PARA GRANDES Y PEQUEÑOS

20 ATRACCIONES  
100 ARTISTAS  
20 CIRCOS  
GRUPOS DE FIERAS

DARTACAN y los Mosqueperros LA REINA DEL TRAPECIO LOS CICLISTAS del FILM E.T. LOS PITUFOS DE LA TELE LOS FAMOSOS PAYASOS HERMANOS MORENO Naves Espaciales-PLATILLOS TROUPES de ACROBATAS Y MUCHAS NOVEDADES

¡EXITAZO!

HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO 3 FUNCIONES A LAS 12 MEDIODIA, GRAN GALA INFANTIL CON JUGUETES Y REGALOS. TARDE 4.30 y 7

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de**

**Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras**

**sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12 DAMA**

**ALQUILERES**

**ALQUILO** 3.º piso amueblado en Alcalde Tárrega teléfono 23 24 70.

**ALQUILER** plazas garage en Avda. Hnos. Bou. Telfs. 22 00 88 - 23 04 63.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 22 ú6 13, de 9 a 12.

**BENICASIM** alquiler bungalows muy céntricos. Razón: Tel. 22 10 63.

**DESPACHOS** y comerciales céntricos. Informa RAYCA, Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

**NAVE 2.000 m.²** carretera Alcora. RAYCA. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

**URGE** pisos alquiler con y sin muebles. RAYCA. Teléfono 22 65 45.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Av. del Mar, razón: Rda. Mijares, 84.

**ALQUILO** piso amueblado. Razón teléfono 20 50 75.

**ALQUILO** planta baja 300 m.² mucha ventilación. Zona Avda. Mar. Tel. 22 43 93.

**SE ALQUILAN** estudios pequeños amueblados. Razón: 21 74 10.

**SE ALQUILA** Pub-Restaurante, temporada, totalmente equipado en Benicasim. Teléfono 22 50 26.

**AUTOMOVILES**

**LANCIA 2000**, ocasión. Semi-nuevo, inmejorable. Siempre en garage. Vendo precio interesante. Razón: Tel. 23 15 18.

**VENDO** camión 3.000 kg. carga, caja frutera. Tel. 21 12 88.

**SE VENDE** jeep comando matrícula CS-2691-E. Precio a convenir. Tel. 23 57 54.

**S COMPRAS**

**COMPRAMOS** oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

**COMPRO**, oro, joyas, y PMP precio justo, peso exacto P. Rey, 74.

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedra, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**COLOCACIONES**

**Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.**

**SE NECESITA** mecánico especializado gasolina Diesel, servicio militar cumplido y carnet conducir. Tel. 20 58 43. Ref. INEM-CS 12040-10/8.030.

**IMPORTANTE EMPRESA**, precisa representante a comisión. Edad 25-35 años. Preferible, no indispensable, vehículo propio. Dedicación exclusiva. Formación a cargo Empresa. Concertar entrevista Tel. 22 40 17. Ref. INEM CS-1204010/0849.

**NECESITO** empleada de hogar interna, Sueldo: 25.000 Ptas. Seguridad Social. Razón: Dama - Asensi, 6.

**HUESPEDES**

**CASA** particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º Teléfono 20 24 18.

**ENSEÑANZA**

**ACADEMIA** Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Tel. 22 49 31.

**CPE INFORMATICA** Matrícula abierta para cursos teórico prácticos de BASIC y COBOL. La más alta preparación técnica. Información. San Roque, 88-bajos. Teléf. 23 69 11.

**ACADEMIA MARTI** oposiciones, secretariado, administrativos, idiomas, taquigrafía, contabilidad, P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

**MARCOS**

**CHIMO** Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25. Teléf. 23 08 14.

**NAUTICA**

**SATRA** Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

**MOTOCICLETAS**

**HONDA PX-50**, con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quinta-na Motos. Ribelles Cómín, 3. Tel. 21 69 23.

**ORTOPEDIAS**

**PIERNAS** ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** Pub en Villarreal. Facilidades. Tel. 30 09 22.

**VIARIOS**

**ORQUESTA** precisa chica que cante bien y bajo. Interesados llamar teléfonos 51 33 69-20 92 76. Ref. INEM CS 1204010/0851.

**APRENDA** guitarra flamenca. Telf. 52 24 29, de 6 a 8.

**PIANOS** ocasión. Distribuidor oficial Yamaha. Afinaciones y reparaciones. Tel. 21 29 86.

**CANTANTE FEMENINA** se necesita para Orquesta. Buena presencia. Formal y responsable. Dispuesta a viajar. Razón: Dama. Asensi, 6.

**PALLARDO** Muebles oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mam-paras. Tel. 20 28 95.

**AMISTADES** serias pre-matrimoniales, facilitamos toda España. Informamos gratis discretamente. Apartado 1722 Valencia.

**CLINICA VETERINARIA** Rey don Jaime, 94. Horario de 11,30 a 13 y de 6 a 8. Tel. 20 74 10-23 27 59.

**RADIOAFICIONADOS**, equipos todas marcas. Compra venta equipos ocasión. Selvi Radió. Sanchis Abella, 16 (C/. Mayor, junto Simago).

**MATRIMONIOS**. Ingeniero, 32 años, buena presencia. Desea señorita no importa situación. 20 36 11. Castellón.

**MATRIMONIO**. Señorita, 19 años, muy guapa, sola. Desea formar hogar. 20 36 11. Castellón.

**MATRIMONIO**. Extranjera, 34 años, rubia, cariñosa, tímida. Busca caballero, no importa situación. 20 36 11. Castellón.

**S VENTAS**

**LOCAL COMERCIAL** 120 m.², zona Fadrell, Telf. 22 48 12.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**VENDO** piso calle Prim. Tel. 22 58 95.

**SE VENDEN** despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**SE VENDEN** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

**COMPLEJO URBANO** Vilamar Playa de Benicasim villas adosadas 3 dormitorios, 2 baños, garage, bodega, jardín privado, 2 pistas tenis, 2 piscinas, pista de patinaje, parque infantil y amplias zonas verdes. Desde 4.000.000 pesetas. Facilidades 18 años. Ramos, 23 00 52.

**PISOS CENTRICOS**, económicos, facilidades. Informa RAYCA, Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

**BAJOS COMERCIALES** distintas zonas. Informa RAYCA. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**SE VENDE** Masía en Villafamés a 50 metros de la carretera. Tfno. 23 70 22 (llamar por la mañana).

**PROFESIONAL**, Rey D. Jaime-Ruiz Zorrilla, Atico-Despacho/Consulta, 100 m.². Tel. 22 48 12.

**VENDO** piso 5 habitaciones. Tel. 21 15 49.

**JUNTO PLAZA** Fadrell, pisos 3-4 dormitorios, llaves Abril-84, Préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**EDIFICIO RIALTO**, C/. Herrero-Moyano, pisos 145-200 m.² Condiciones a convenir. Telf. 22 48 12.

**OCASION** vendo piso calle Enmedio, todo exterior orientado a mar y Valencia. 3 dormitorios. 3.000.000 pesetas. Informa: INMOCAS. Teléf. 21 70 87-21 78 99.

**PISO CALLE ALLOZA**, Acceso Rey D. Jaime, 150 m.² Facilidades pago. Telf. 22 48 12.

**VENDO** piso lujo, situado calle Alloza. Primerísimas calidades. 200 m² más 100 m² de terrazas y buhardillas. Informa: INMOCAS. Teléf. 21 70 87-21 78 99.

**PISO AVDA.** Casalduch, 3 dormitorios, 2.000.000,- Ptas. Telf. 22 48 12.

**PROXIMA** entrega piso zona Fadrell. 3 dormitorios. 2 baños completos. Orientado a Valencia. Precio total 2.950.000 pesetas. Tiene préstamo a 15 años al 11 % por 2.370.000 ptas. Informa: INMOCAS. Teléf. 21 70 87-21 78 99.

**BENICASIM** Residencial MADEIRA, Fase-I, llaves mano; Fase II, llaves Junio-84, Aptos., 1-2-3 dormitorios. Facilidades 18 años. Tel. 22 48 12.

**VENDO** bar en Villarreal. Razón: Tel. 52 47 66.

**LOCALES COMERCIALES**, zona Rafalafena, precios y condiciones excepcionales, Telf. 22 48 12.

**VENDO** villa Playa Oropesa. Tel. 52 27 34.

**SE VENDE** almacén y 1.º planta con luz y teléfono, llamar al Telf. 21 29 42.

**PARCELA 1.300 m.²** «El Abeller», luz y agua. RAYCA 22 65 45.

**DESPACHOS** muy céntricos 100 m.² RAYCA. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

**BENICASIM** Pisos 3 habitaciones. Protección Oficial. RAYCA. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

**LOCAL COMERCIAL** frente Colegio Herrero, 400 m.² Facilidades Pago, Tel. 22 48 12.

**ULTIMOS PISOS**, llaves mano, 2-3 dormitorios, 2.250.000,- ptas. facilidades. Telf. 22 48 12.

**OROPESA**, Residencial Oromar, Playa de la Concha, Aptos. desde 1.400.000,- ptas. Facilidades 18 años. Telf. 22 48 12.

**VENDO** casa en calle Enmedio, 85 de Castellón 107 m.². Razón: C/. Enmedio, 27. Tel. 21 00 15.

**11: ATENCION AGRICULTORES** e inversionistas! Fincas rústicas para transformación en regadío. Aptas para naranjos de 10 hectáreas a 100 hectáreas. Información: Inmobiliaria Gaspar Brau. Tel. 47 08 73. Benicarló.

**VENTA** de viviendas y locales comerciales en Alcocebre. Facilidades de pago 15 años. Informes en Alcomar, S. L. Tels. 21 00 14- 22 10 05.

**VENDO PISO** 4 habitaciones, comedor, cocina, baño. Buen estado. 1.700.000 Ptas. en C/. Pintor Montoliu, 63-3.º. 1.º. Tel. 20 03 78.

**VENDO 8** hanegadas de huerto partida Remell. Tel. 30 00 21. A partir 8 tarde.

**VENDO NAVE** industrial. Villarreal, 1.600 m.² solar; 575 m.² nave; 200 m.² oficina. Informes: 52 25 63.

**SE VENDE** pequeña planta baja. C/. Pintor Ribera. Razón Tel. 22 33 38.

**VENDO** piso 115 m.² en Guitarrista Fortea. Razón: Tel. 21 10 31 y 22 67 84.

**VENDO BAR** buena ocasión pago a convenir. Razón: Tel. 30 11 99.

**FOCONSA** viviendas terminadas y en construcción en Castellón: C/. Enmedio, C/. Lepanto, Gran Vía Tárrega Montebanco, Plaza Teodoro Izquierdo, C/. San Roque. En Benicasim: Paseo Marítimo. Facilidades de pago hasta 15 años. Información C/. Enmedio 9 y 11 Tel. 21.14.32. Castellón.

**AVENIDA** Casalduch, 41. Viviendas protección oficial, 158 m², 32.738 metro. Préstamo 15 años 11%. Razón obra.

**OCASION** vendo piso 4 habitaciones, baño y aseo con plaza garage, en Edificio Goliat. Razón: Tel. 23 15 18.

**VENDO** piso Edificio Capitolio. Asensi, 19. Razón: portería. Tel. 23 29 27.

**OCASION** balanza Mobba Static Cash impresora, nueva. Con garantía, estanterías y mostrador tienda. 22 22 81.

**VENDO** vivienda estudio VPO. dos habitaciones, muy céntrico. Nueva construcción. Particular 23 08 62.

**VENDO** vivienda Duplex muy céntrica, con préstamo, 121 m.² útil. Nueva construcción. Particular 20 41 47.

**AVDA. LIDON** todo exterior amplia zona ajardinada. Plaza garage. 23 29 07.

**SOPA DE NUMEROS**

2	4	3	4	=9
5	3	2	3	=7
6	4	4	2	=4
=4	=5	=2	=9	

7	1	3	4	=6
2	3	2	5	=3
5	3	4	3	=7
=4	=7	=2	=6	

5	2	3	4	=9
3	3	4	2	=7
2	4	2	6	=4
=6	=2	=5	=2	

Rellenando las casillas en blanco deberá obtener el resultado de las casillas con el signo igual

2 X 4 - 3 + 4 + 5 + 3 + 2 - 3 + 6 + 4 - 4 - 2

7 X 1 + 3 - 4 + 2 X 3 + 2 - 5 + 5 + 3 - 4 + 3

5 X 2 + 3 - 4 + 3 X 3 - 4 + 2 X 4 + 2 - 6

La próxima semana comenzarán los trabajos para elaborar el PGOU

## La directora general de Urbanismo del Consell visitó ayer Morella

La directora general de Urbanismo del Consell del País Valencià, Blanca Blanquer, giró ayer visita a la población castellanense de Morella, capital de la comarca de Els Ports. Sobre las doce del mediodía, Blanca Blanquer fue recibida en el Ayuntamiento por el alcalde, Francisco Blasco Ortí, recorriendo posteriormente las calles de esta singular población, y deteniéndose en los edificios más característicos como la Concatedral de Santa María la Mayor y el Convento de San Francisco, sin olvidar la Casa Consistorial, construida a principios del siglo XVII.

El alcalde de Morella, manifestó a MEDITERRANEO que esta toma de contacto con la directora general de Urbanismo ha sido muy positiva, con importantes esperanzas de futuro para un pueblo de urbanismo tan singular. No hay que olvidar que Morella está declarada conjunto histórico-artístico de interés nacional, y a la hora de redactar el preceptivo Plan Municipal de Ordenación Urbana hay que tener sobre la mesa un adecuado plan de actuación, respaldado por un minucioso estudio en este sentido, según manifestaciones del alcalde, la directora general de Urbanismo ha sido tajante, mostrando una clara predisposición de elaborar un plan de trabajo modelo para



Morella, que podría ser aplicado en otros municipios valencianos de parecidas características'

Blanca Blanquer anunció que la próxima semana viajarían hasta Morella un grupo de técnicos adscritos a la Consellería de Urbanismo, para comenzar los trabajos de cartografía sobre los que se asentará la planificación urbanística. La directora general también dio a conocer la iniciativa de editar un libro sobre el desarrollo urbanístico de la población.

Basilio Trilles

## DIPUTACION PROVINCIAL

### AYUDAS A LAS ASOCIACIONES DE JUBILADOS

Veintiún puntos del orden del día fueron tratados en la reunión ordinaria del mes de enero de la Comisión Informativa de Beneficiencia y Bienestar Social celebrada en la tarde del miércoles en la Diputación Provincial. La mayoría de los asuntos vistos por la Comisión que preside el diputado Manuel J. Lapuerta, eran peticiones de ayudas económicas a particulares. Otros temas vistos fueron dos informes favorables dictaminados por la Comisión para la concesión de 100.000 pesetas respectivamente, y por una sola vez, a las Asociaciones de Jubilados y Pensionistas «Julián Besteiro» de Vila-real y «Pablo Iglesias» de Castellón. Además se trató de la solicitud de subvención económica a la Sociedad San Vicente Paul, acordándose informar favorablemente la concesión de 50.000 pesetas para el presente año en curso.

Se dejaron sobre la mesa las peticiones de ayuda económica del Presidente del Patronato Geriátrico de Benicarló (pendiente de la asignación presupuestaria del Negociado), y del Ayuntamiento de Vila-real solicitando ayuda para el mantenimiento del Albergue de Transeúntes, a la espera de que se recabe nueva información sobre las ayudas que recibe el citado albergue.

Finalmente la Comisión acordó informar favorablemente la petición de la Madre Superiora del Asilo de Ancianos San Juan Bautista de Morella de otorgar 200.000 pesetas para paliar los gastos que origina la calefacción de gasoil del citado asilo.

## Convenio del metal

### UGT Y CC. OO. PIDEN UN AUMENTO DEL NUEVE POR CIENTO

Se ha llegado a un acuerdo entre las centrales sindicales UGT y CC.OO. para presentar una plataforma única, de carácter conjunto, en las negociaciones del convenio provincial del metal.

La propuesta de los sindicatos es de convenio con un año de vigencia, para el que solicitan un incremento salarial del nueve por ciento, con revisiones a los seis y nueve meses según el Índice de Precios al Consumo (IPC). Se propone una jornada de treinta y nueve horas semanales y otras mejoras de carácter social, económico y sindical. Entre éstas, premios de jubilación a partir de los sesenta años, aumento del nueve por ciento en el plus de transporte, dietas e incentivos, seguro colectivo para el caso de accidente o enfermedad profesional, treinta días laborales de vacaciones. En el capítulo de licencias, se solicitan quince días en caso de matrimonio y dos días en el de enfermedad grave o intervención quirúrgica de padres, hijos o cónyuges.

La plataforma incluye también la solicitud de ampliación de los derechos sindicales.

## Los empresarios de discotecas piden al ministro del Interior que cesen los cierres de salas

Vicente Miralles Troncho como vocal nacional y componente de la Junta Directiva de la Asociación Nacional de Empresarios de Salas de Baile y Discotecas de España nos remite el siguiente documento relativo al cierre de discotecas y locales de espectáculos, enviado al ministro del Interior que entre otras cosas dice:

«La psicosis creada por el siniestro de «Alcalá 20» ha producido el efecto en algunos alcaldes de ordenar a las inspecciones municipales la comprobación de si reúnen los locales de espectáculos los requisitos de seguridad exigidos por el Reglamento General de Policía de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas, aprobado por el Real Decreto de 27 de agosto.

Hemos recibido información sobre el cierre de locales que reunían lo exigido por el anterior Reglamento de 1935, a los que se les impone la urgente adaptación del vigente Reglamento sin tener en cuenta que en su disposición transitoria confiere un periodo de dos años para realizar estas adaptaciones.

Por otra parte el reglamento vigente es una norma de carácter

general y como señala en su artículo 1.º es susceptible de ampliación por reglamentos específicos a cada actividad del espectáculo, pudiendo ser desarrollado además como asimismo prevé, por Ordenanzas Autonómicas y Municipales, legislación hasta ahora no publicada, con lo que dicho Reglamento plantea lagunas tan amplias que hacen imposible su estricta observancia.

Además, las normas vigentes resultan anacrónicas y las medidas de seguridad consideradas fundamentales suponen un riesgo mayor que el que se trata de paliar, como ha venido a demostrar el lamentable siniestro de la Discoteca Alcalá 20 que reuniendo todos los requisitos se produjo el siniestro por los efectos de la ignifugación al tener éste la finalidad de que la decoración y el mobiliario en caso de incendio se consuma más lentamente y arda sin llama viva, con lo que se desprenden en lugar de llamas grandes cantidades de humo. Posiblemente si la Discoteca Alcalá 20 no hubiera estado ignifugada el siniestro hubiera sido menor pues la luz del fuego hubiera orientado a los espectadores hacia la salida en lugar de morir asfixiados

por el humo que les privó de visión.

Las autoridades madrileñas y el gobernador civil y el alcalde, nos han asegurado, que no son momentos de dejarse llevar por un nerviosismo que crea mala imagen en el público y da la sensación de que nuestros locales no reúnen las condiciones de seguridad debidas, siendo así que a pesar de la deficiente normativa no hay otro antecedente de lamentable siniestro sino el del Teatro Novedades, que se remonta a más de 50 años, lo que da idea de que a pesar de todo nuestras Salas son seguras; todo lo cual nos lleva a rogar a V. E. entre en contacto con los presidentes de los Ayuntamientos citados para que reflexionen serenamente sobre el problema laboral y económico planteado, pues no podemos olvidar que siendo más de sesenta los locales clausurados, han perdido su puesto de trabajo más de mil quinientos trabajadores, lo que viene a agravar el déficit de parados que tanto preocupa no sólo al Gobierno, sino a las Organizaciones Empresariales y Sindicatos, dejando improductivo gran cantidad de dinero invertido en estos establecimientos».

## El grupo Peñagolosa, primer inscrito

### ENCUENTRO JUVENIL DE TEATRO CLASICO

Apenas aparecida la convocatoria de la Consellería de Cultura Educación y Ciencia para el Encuentro Juvenil de Teatro Clásico, el Servicio Territorial de Cultura en nuestra ciudad, nos anuncia el gran eco que esta convocatoria ha tenido, hasta el extremo de que ya se cuenta con una inscripción para esta gran convivencia de los Grupos de Teatro que se va a desarrollar en nuestra Comunidad Valenciana.

El grupo Peñagolosa, del Instituto de BUP del mismo nombre, ha sido el primero en inscribirse. Se trata de un grupo que ya participó el pasado año en el Encuentro de Teatro Clásico, que bajo la dirección de Pedro Díaz está desarrollando una gran actividad y que

estamos seguros tendrá en este Encuentro una destacada actuación ya que está cuidando al máximo la preparación de todo su cuadro.

Suponemos que otros grupo de la Capital y Provincia se animarán y mandarán su inscripción, ya que no hay duda de que estos Encuentros son de un gran rendimiento por las enseñanzas que se reciben a través de las distintas interpretaciones.

El Servicio Territorial de Cultura, en la Avda. del Mar, 23 tel. 232911 y 232990 está como siempre a disposición de todos los grupos de teatro de nuestra Provincia para ampliar cuanto información se desee sobre este tema.

■ **El PSE-PSOE denuncia «pactos entre PNV y HB en los ayuntamientos».**— La secretaria municipal de Guipúzcoa del Partido Socialista de Euskadi-PSOE hizo pública una nota en la que denuncia una «política de conveniencia mutua y de pactos entre Herri Batasuna (HB) y el Partido Nacionalista Vasco (PNV) en los ayuntamientos».

El escrito recalca la «actitud irresponsable e incoherente del PNV y sus alcaldes en los ayuntamientos, al consentir la avalancha de mociones de HB en los plenos, incluso aquellas que pudieran calificarse como calumniosas y presuntamente ilegales y que convierten las corporaciones en parlamentos donde es posible discutir de todo».

«Lamentablemente —añade la nota— la discusión, a veces tumultuosa y en un clima de coacción, de temas que escapan a la competencia municipal, no conducen más que a enfrentamientos, a debates estériles y a la adopción de acuerdos testimoniales».

## MASTERS DE TENIS

### CONNORS DERROTO A SMID

El tenista norteamericano Jimmy Connors, tuvo que emplearse a fondo para derrotar al checoslovaco Tomas Smid por 6-4, 2-6, 6-2 y clasificarse para disputar las semifinales del Master de Tennis, que se está disputando en el Madison Square Garden de Nueva York.

La suerte no ha estado de parte de Smid que con continuos cambios de ritmo trató de sorprender a su rival en el primer set, no ha podido anotárselo. Con un buen servicio, moviéndose bien sobre la pista, ha dispuesto de cuatro bolas para igualar a cinco juegos el marcador.

La derrota en el primer set no le ha desanimado y aumentando su

ritmo de juego hasta imponerse sin muchos problemas a un Connors que no esperaba semejante reacción por parte de su rival. Con tres a dos en su contra, el norteamericano ha dejado jugar a su antojo a Smid que se anotaba esta segunda manga por un contundente 6-2.

En la tercera y definitiva, Connors no quiso verse sorprendido de nuevo y arrebató a Smid su servicio en el primer juego para poner el marcador en 4-1, aunque el americano perdía su servicio en el sexto juego con muchos errores por su parte, ya no dio ninguna posibilidad de remontar a su adversario al que derrotó por 6-2.

## CINES CASALTA

Campoamor, 24  
Tel. 22 40 69

### SALA TARREGA

HOY 7.30 y 10.30  
ESTRENO

## UNA MUJER DE NEGOCIOS

Jane Fonda y  
Kris Kristofferson

Mayores 13 años

Tras varios años de ausencia

# XAVIER RIBALTA: «SOMOS LOS PAYASOS DE LA ESCENA»

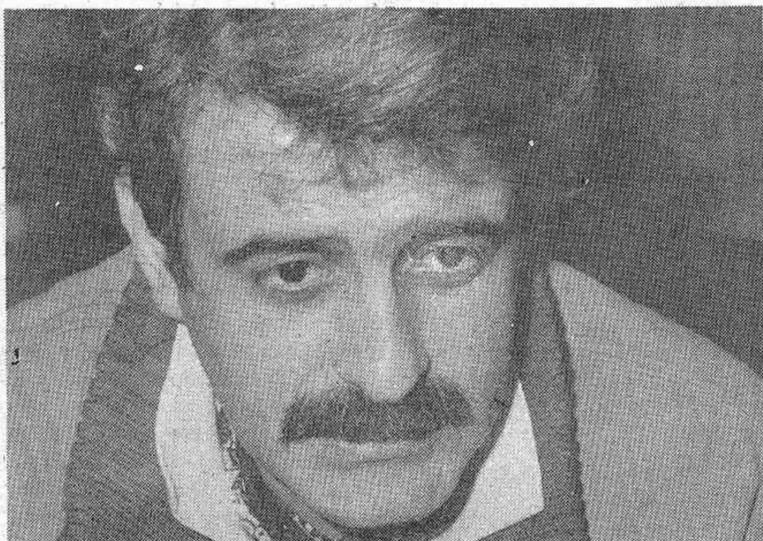
Tras varios años de ausencia, Xavier Ribalta volvió a cantar para el público madrileño. No quiere recordar el pasado, todavía le duelen esos siete años de prohibición por orden gubernativa. Entre tanto su voz se paseó por las aulas universitarias americanas, allí donde Yepes, Nureyev, Alicia de la Rocha o la Caballé dejaron su huella. También en París, moviéndose en la órbita musical de Brassens o Moustaki, pero siempre con su entrañable amigo Paco Ibáñez.

## Del panfleto a la poesía

Y ahora, cuando hace seis meses que concluyó su cuarta gira por tierras americanas ha vuelto a su país para llevar a todos los rincones de la geografía española la poesía de Joaquín Horta, Papasseit, Espriu, Maragall... los verdaderos pilares de su canción, «hace veinte años, en los inicios de la nova cançó, cantaba mis propios temas, pero me di cuenta de que mis canciones eran panfleto y entonces me remití a las fuentes de la poesía, a partir de Horta y Papasseit es cuando me veo un poco orientado en lo que tiene que ser la canción y que es la búsqueda de los poetas, con ellos establezco contacto a través de mi música. Después he ido incorporando poetas como Espriu, anónimos del siglo XIX, incluso de canciones tradicionales, que están incluidas en mi último disco, y ahora ya tengo ultimado otro trabajo dedicado íntegramente a Maragall».

Es en estas fuentes donde él alimenta sus esperanzas, sus «utopías», lo que quiere transmitir a su público «porque yo pido por unos minutos, los que puede durar el recital, pues que haya comprensión y amor. Para mí lo importante es la vida de cada día, no las palabras, sino vivir las pequeñas cosas que son en definitiva las más importantes, trabajar a favor del tiempo y para los hijos de nuestros hijos».

Es un profesional exigente,



perfeccionista, capaz de sacrificar una popularidad regida por los cánones comerciales por la calidad, este es su mensaje y su bandera: calidad por encima de todo, a pesar de haber estado metido en la vorágine de las multinacionales Polydor, Columbia, RCA, tiene raza de juglar, se niega a ponerse etiquetas, a las manipulaciones, a los manoseos, quizá por eso le lleve a admitir que «nuestra canción está maltratada, más que nunca; no tenemos locales, somos los payasos de la escena pero los payasos sin careta, yo no digo que tengamos que esperar que desde la Administración o el Poder se nos ayude, porque nunca lo he esperado, pero por lo menos tendría que haber un estímulo no solamente para nosotros los viejos, sino para que salgan otras voces que sin duda existen. Nos encontramos desprotegidos porque no existen Casas de Cultura, un circuito de centros municipales o de teatros para poder realizar nuestro trabajo, aunque siempre hay esperanza de que todas estas cosas cambien».

## Contra corriente

El también se siente con la obligación de arrimar el hombro,

de poner su granito de arena para contribuir a que este país del cambio vaya cada vez a mejor, «hemos llegado a esta palabra hermosa que es la libertad total donde la gente puede vivir, pero qué va, pues si cada día estamos más jodidos todos».

Se ha pasado de un estado dictatorial a una democracia, entonces en aquellos años la gente se movilizaba para ir a escuchar al cantante porque veía a través de él que se podía manifestar contra un régimen establecido, ahora ya estamos bien, tenemos lo que el pueblo quiere y ya no hay por qué protestar, aunque haya paro, lo de Sagunto y otras cosas», ya le ha salido la vena política, la utópica, su vocación de «trucha», de ir contra corriente y esta amargura, que él dice que es tristeza la tiene porque le da una gran pena oír hablar a todo el mundo de cultura «llenándose la boca y nadie hace nada por la cultura, esto es lo que me da tristeza».

El día que esto pueda cambiar de esta manera y que el dinero llegue a los centros culturales nosotros no tendremos que pedir limosna, porque ahora casi tenemos que pedirla para cantar,

casi lo tenemos que pedir por favor».

## El precio de su verdad

Este mismo sentimiento le cuesta la marginación, el querer ser independiente en su trabajo, en exigirse y exigir a los demás, le costó antes el ser considerado entre los malditos y ahora... «no, yo no digo marginado, aunque el no querer pasar por ciertas cosas y el ser honesto con los demás y consigo mismo cuesta caro, hay que pagar un precio y más hoy día. No hay ningún apoyo por parte de lo que puedan ser medios de difusión ni de las compañías discográficas. Yo creo que nuestro país camina a velocidad de vértigo hacia la colonización de la música y de los amaneramientos que nos traen los anglosajones. Hay una falta de estructuración política sería de lo que tiene que ser la difusión de la cultura y la música, aquí parece que es mejor hablar de lo exterior que de lo interior, parece como si todo lo que se produce aquí sea una mierda, cuando creo que este país tiene mucho que decir y hay mucha gente trabajando no solamente de forma honrada sino coherentemente con su trabajo y no se le da ni pelota, que diría un argentino, es un país extraño, hay que decirlo». Y él no se priva de denunciar unos hechos que considera perjudiciales para la España del cambio, quizá sin darse cuenta, esos años fuera de España asimilando otras culturas le delatan, de que la crítica no siempre es bienvenida, ni siquiera, a veces cuando es constructiva, pero aún así conserva toda su esperanza y pone todo su empeño en que «todas estas cosas cambien», hay que saberlo y hay que decirlo sin miedo, y él, Xavier Ribalta entiende mucho de esto, y el público que va a verlo, que aún le sigue, también. Quizá algún día...

Pilar Cobo

Foto: Magali Berenguer

5.ª columna



Xavier Latorre

## Borrador

Las organizaciones pacifistas y antinucleares han llevado a cabo la tercera campaña de devolución de cartillas militares. El Movimiento de Objetores de Conciencia del Estado Español ha sido el promotor de esa tercera edición. Diecinueve cartillas de castellonenses que ya habían prestado su servicio militar serán retornadas al Ministerio de Defensa a la espera de conseguir una idílica vuelta a la civilización —que es donde mayor densidad de civiles se observa—.

La idea es original, no hay que negarlo. Todo tiene solución si tras el examen de conciencia propicias un desquite legalista. De proliferar esta iniciativa pronto nos encontraremos que otros la imitarán, aunque no en este asunto, ni siguiendo el mismo conducto. Esperando, eso sí, idénticos resultados.

Me imagino a un desventurado casado devolviendo el retrato de novios al fotógrafo que se la hizo; a un mal estudiante enviando por correo certificado las malas notas obtenidas en el bachillerato; a un teórico de Marx enviando a Felipe González por contrarrembolso los doce tomos de la enciclopedia ilustrada del socialismo; a un contribuyente malhumorado empaquetando su porción de acera para enviarla a Hacienda y que pavimenten el parque del Retiro; a un universitario brillante remitiendo el título a su rector cabreado por el papel que le está haciendo a la hora de conseguir un empleo de psicólogo y a un niño de siete años mandando en una misiva su partida de nacimiento al Juzgado tras una riña sostenida con sus progenitores.

La vida cotidiana adoptaría otra tonalidad. Haríamos posible el arrepentimiento, las soluciones vendrían después vía Correos.

Si esto prosperara nos veríamos agraciados por un pasado más halagüeño. Truman arrepentido habría devuelto la vida a los hiroso-mistas. Los angustiosos consumidores de colza hubieran recibido una cesta con productos dietéticos. Los estafados por Sofico hubieran disfrutado de unas vacaciones en el Caribe como los etarras deportados por Francia y los palestinos errantes hubieran conseguido una tierra prometida con cultivos de regadío incluido.

El problema radica esencialmente en que ser utópico a veces sólo sirve para recrearse en el optimismo, porque la vida sigue su rumbo invariable. ¿Hacia dónde? La marcha atrás ya no es posible. Nos conformaremos con comer cada día crisis con nocilla y nos olvidaremos de lo anterior porque... el pasado no se borra fácilmente sobre todo si no tienes una goma.

## Personas

**Giorgio Calisoni**, el joven italiano a quien recientemente sus secuestradores amputaron una oreja, volverá a tener sus dos orejas en breve, tras la operación que le va a hacer el profesor Burt Brent, de San Francisco, considerado como el mejor cirujano de orejas del mundo. Como la oreja de Giorgio no se le pudo reimplantar, a pesar de haber estado conservada en frigorífico, el cirujano californiano le hará una nueva, a base de cartilagos de costillas, tejidos y piel del propio Giorgio.

El profesor Brent tiene en su haber la realización de más de trescientas orejas por este sistema, que ha colocado a personas que habían perdido las suyas en accidentes o que simplemente querían cambiar de orejas.

Gregorio Jiménez, alias



«El pistolas», el miembro de ERA que se encuentra encarcelado en Costa Rica desde hace seis meses y sobre el que pesa una solicitud de extradición por parte del Gobierno español, ha proclamado su inocencia en su primera declaración ante los tribunales costarricenses, negando haber cometido los delitos que se le imputan. Según el Gobierno español, «El Pistolas» ha participado en trece actos terroristas, entre ellos la destrucción de torres eléctricas, atraco a mano armada a un banco, ametrallamiento de otro y diversos asaltos. En vista de ello el tribunal solicitará a España las pruebas a través de la Embajada y si se comprueban los cargos que pesan sobre él se concederá su extradición.

**Liber Seregni** podría recibir en la cárcel de Montevideo donde se

encuentra preso el premio internacional 1983, si el Gobierno militar uruguayo accede a la solicitud que en tal sentido han llevado a cabo los miembros de la Comisión de Derechos Humanos de España. Seregni, detenido desde hace diez años, se encuentra en prisión por una orden de la justicia militar, acusado del delito de «asonada», por su participación, en 1973, en una manifestación contra el régimen instaurado ese año en el país.

**Manuel Terrín** ha ganado 301 premios en los últimos ocho años, convirtiéndose en un caso curioso en el mundo literario.

Solamente el pasado año, este autor ganó 56 concursos de poesía y prosa de los 60 a los que se presentó. El más reciente fue el quinto concurso Navidad-83 de Colmenar Viejo, ciudad de la que es vecino.

14 al 20 enero 1984



**Aries**

Epoca de tomar decisiones, que pueden resultar más gratas y agradables de lo esperado. (Suerte favorecida). Encuentros importantes a lo largo de la semana, con intercambio de sentimientos emocionantes: no os distraigáis en cosas sin importancia, podéis vivir intensamente. Los dos últimos días de signo, pueden asistir al espectáculo de un fuerte cambio en su vida. La vida laboral está llena de promesas. Prudencia en carretera.



**Cáncer**

La semana se presenta a nivel favorable. Puede ser una semana propicia para el amor. La estabilidad sentimental, vuestra fuerte y calma personalidad, y nuevos contactos, tres factores que pueden abrir vuestra vida hacia nuevos esperanzadores: la confianza en vosotros mismos os hará ser más activos y no tendréis problemas. La situación laboral puede ser algo complicada, pero con ingenio y teniendo claro el servicio que haceis a los demás, podéis convertirlo en gratificante.



**Libra**

Muy expresivos en lo sentimental: originalidad e inconventionalidad: podéis mantener esperanza durante relaciones donde se mezclan la amistad y la intimidad. La vida en familia servirá para poseer y estabilizaros. Los de los últimos días de signo, con gran fuerza de carácter, pueden encontrar una oportunidad para renovar en profundidad su vida profesional: podéis encontrar alguna persona que os ayudará, pero debéis interesarla, no os mostréis demasiado impacientes. Llevar una vida ordenada beneficia vuestra salud.



**Capricornio**

Semana excelente por todo lo profesional, durante la cual podéis tomar en consideración ciertos asuntos os sobrevengan. Esperanzas y proyectos de futuro pueden recibir un empujón importante, ya que posiblemente os lo planteéis con más seriedad. Los asuntos domésticos se hallan favorecidos: la mayor dificultad estriba en saber dosificar vuestro tiempo; no seáis excesivos. Finalmente, podéis atravesar una pasajera etapa de austeridad; el dinero no fluye con facilidad. Prudencia para los nacidos los últimos días de signo: riesgo de caídas etc.



**Tauro**

Riesgo de estar agitados, inquietos, impacientes e insatisfechos. Intentad ser moderados y no os obstinéis: no servirá de nada, es época propicia para abrirnos a nuevas ideas y situaciones. Da pruebas de confianza a vuestro compañero si queréis recibir vosotros su comprensión, probablemente no vais a recibir mucho más de lo que deis. Los de mitad de signo, malestares generales que os harán recapacitar y daros cuenta quizá por primera vez, que vuestro cuerpo, tiene sus límites.



**Leo**

Las relaciones afectivas pueden ser algo complicadas, quizá porque no tenéis las ideas del todo claras. Posible flechazo romántico, platónico, o bien brusco, repentino; no os hagáis falsas ilusiones, no depositéis todas sus esperanzas, puede ser pasajero, mejor vivirlo tal como es, sin engaños. Salud: no os agitéis; evitad a toda costa los estimulantes. Muy creativos en el terreno del dinero, puede que vuestros méritos sean reconocidos.



**Escorpión**

Mucha fuerza renovadora, muchos de vuestros hábitos pueden cambiar. Romped todas las relaciones insostenibles para abrir la vía a una vida nueva, especialmente los de primeros de signo, estáis en el momento propicio. Muy impulsivos y apasionados, también en lo sexual; desifid las fuerzas, aprovechando el ambiente favorable. Exito y satisfacciones, pero es importante que controléis vuestra impulsividad. La salud puede ser excelente para todos excepto para los del tercio central, que se sentirán algo decaídos.



**Acuario**

Excelentes relaciones de amistad, con confidencias y comprensión mutuas. Tensiones en la vida sentimental, donde os será difícil la fidelidad, debido a vuestros gustos extrínsecos, a la búsqueda de nuevas sensaciones y a tratar por todos los medios de ser independientes. Posiblemente a lo largo de esta semana, los hombres están más favorecidos que las mujeres. Buenas ideas os pueden surgir, pero sólo mediante esfuerzo y trabajo pueden llegar a concretar. Mucho nerviosismo, precaución para los nativos de los primeros días.

Por Rita Libore



**Géminis**

La semana actual probablemente no va a ser calmada y tranquila, sino todo lo contrario. Muchos contactos con gente, muchas situaciones nuevas os obligarán a hacer uso de vuestras maravillosas dotes de flexibilidad y adaptación. Aunque algo os decepcione. Tratad de relajaros y no reaccionar agresivamente. Salud: Posible excitación nerviosa que debéis vencer. Ralentidad o mantener bajo control vuestro ritmo, es importante para vuestra salud.



**Virgo**

Poseéis una fuerte imagen, en estos momentos, excelente otras cosas para el trato con personas interesantes y las relaciones sociales en general; la familia, vuestro propio hogar, serán también importantes esta semana. Muy favorecido está el contacto con niños. Hay noticias o informaciones que siguen haciéndoos esperar por el momento. Cuidad especialmente el estómago. Suerte en el juego.



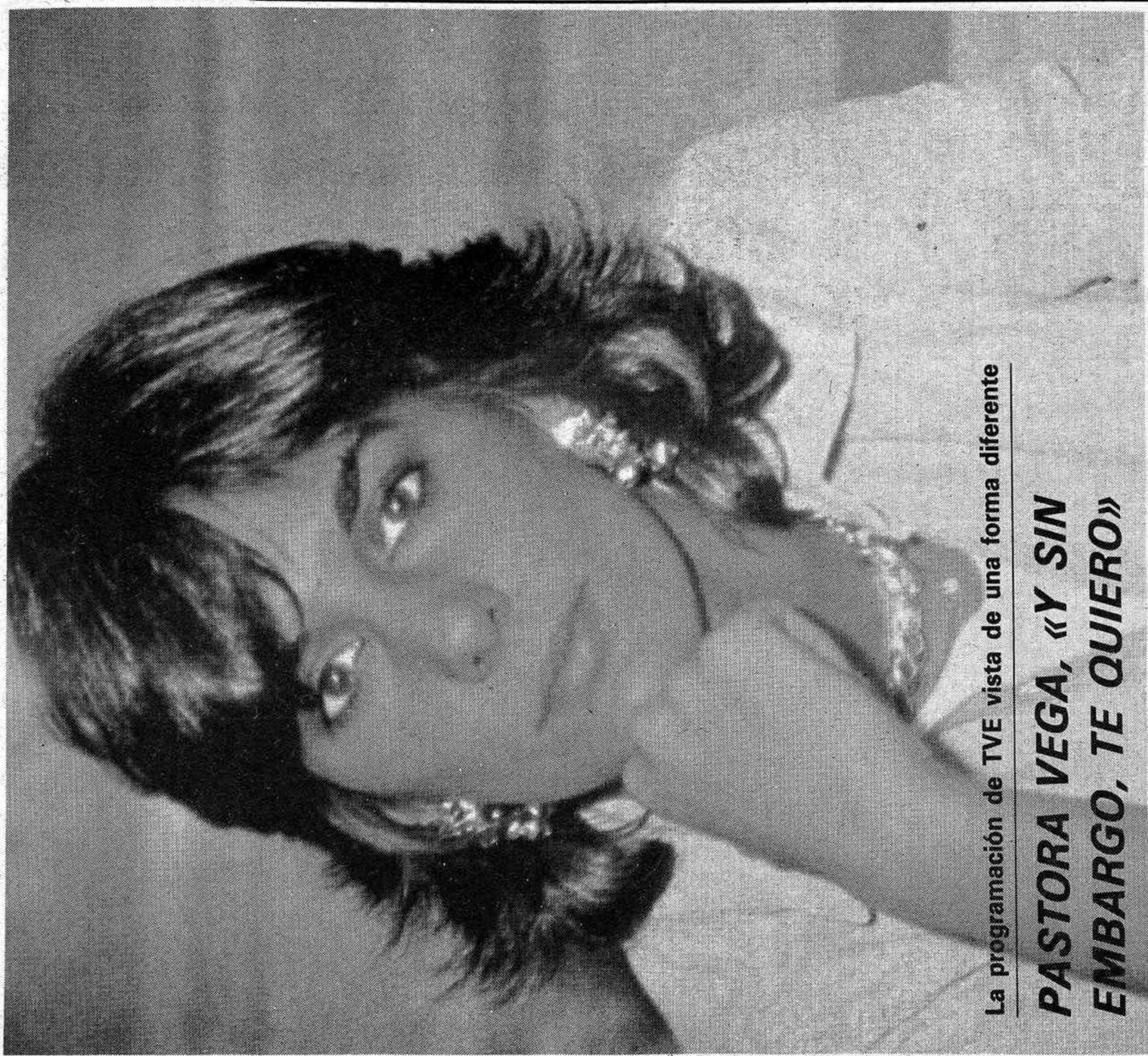
**Sagitario**

Tendentes a los excesos, con poco sentido de la medida, su cabeza puede llenarse de sueños imposibles, sin base real. Sin embargo, ya que podéis tener gran capacidad de disfrute, no os dejéis diluir demasiado por el ambiente, conseguiréis vivencias interesantes. Finanzas: vuestro trabajo exige calma y concentración, mucha más tenacidad y paciencia de la que usáis habitualmente. Es importante que no os descorazonéis a la primera dificultad. La suerte puede ayudaros mucho. Evitad la búsqueda del dinero fácil, puede traer os gastos importantes.



**Piscis**

Este año, ha comenzado lleno de ilusiones y esperanzas, con muchas ganas de hacer cosas idealistas. Muy soñadores, muy imaginativos, podéis sin embargo caer en imposibles irrealidades. A lo largo de este mes de enero, tendréis la energía y el tesón suficiente para llevar a cabo una profunda renovación de vuestra vida, especialmente en lo profesional. Podéis recibir alguna donación o algún regalo, sobre todo los nacidos los primeros días de signo. Bien en salud: sed precavidos a pesar de ello con los alimentos que ingerís.



La programación de TVE vista de una forma diferente

**PASTORA VEGA, «Y SIN EMBARGO, TE QUIERO»**

*Almacenes Avenida*

Gigantes en video, películas de video y... precios más bajos

Visite nuestro gran videoclub y verá más de 16.000 películas con los últimos éxitos cinematográficos en Sistemas BETA, VHS y 2000

Somos los más fuertes

**HOLLYWOOD I**

Avda. Rey Don Jaime, (junto Telefónica)

**HOLLYWOOD II**

Rafalafena, 5 (junto Gobierno Civil)

DESDE 100 PAS.  
MUJER DE PELICULAS

### SABADO, 14 Primera Cadena

- 10.45 Carta de ajuste.
- 10.59 Apertura y presentación.
- 11.00 Como lo ves.
- 13.00 Gente Joven. Dirección y guión: Fernando Juan Santos. Realización: Eugenio García Tolledo. Presentadores: Mercedes Rodri-guez, Jesús Vilariño. Programa concurso para la promoción de artistas jóvenes, en su octava edición. Fase final de batallas regionales.
- 14.30 Mirar un cuadro. Dirección y realización: Alfredo Castellón. Invitada: Julia Castillo. «La Coronación de la Virgen», de Velázquez.
- 15.00 Telediarlo.
- 15.35 Los Pitufos. «Los Pitufos Morados».
- 16.05 Primera Sesión. Duración de la película: 125 minutos. «El héroe solitario» (The Spirit of St. Louis), 1957. Dirección: Billy Wilder. Autor: Charles A. Lindbergh. Guión: Wilder-Mayres-Federer. Música: Franz Waxman. Interpretes: James Stewart, Murray Hamilton, Marc Connelly, Patricia Smith. En 1927, un avión monoplano, de un solo motor—el «Espíritu de San Luis»—tripulado por el capitán Charles A. Lindbergh, piloto postal de la línea de San Luis-Chicago, pretende salir airoso de una hazaña: enlazar Nueva York con París—5.800 kilómetros entre el aeropuerto Roosevelt y Le Bourget—, en un vuelo sin escalas. Con su ya larga experiencia, a pesar de su juventud, este aviador militar, piloto acrobático por las ferias y cartero del aire, se ha decidido a ofrecer el patrocinio de su proyecto a un grupo de financieros de San Luis que, contra todo lo que cabía esperar, dan vía libre a esa peregrina idea de que «el futuro está en la aviación comercial». Lindbergh necesita un avión de características muy especiales: reducir el peso, para que el avión gane capacidad de combustible.
- 18.15 Erase una vez... el hombre. «El Rey Sol».
- 18.45 Libros de aventuras.
- 19.35 Usted, por ejemplo.
- 20.30 Telediarlo.
- 20.55 M.A.S.H. «La vida con el padre» (Life with father). Interpretes: Alan Alda, Wayne Rogers, McLean Stevenson, Larry Linville, Loreta Swit.
- 21.20 Informe Semanal. Realización: Juan Jesús Ortiz. Presentadora: Mari Carmen García Vela.

### 22.35 Sábado Cine. Duración de la película: 103 minutos. «Ya soy mujer» (1975). Dirección y guión: Manuel Summers. Interpretes: Cristina Ramón, Beatriz Galbó, Ramiro Oliveros, Rafael Luis Galvo, Andrés Peláez, Millagros Yagüe, Montserrat Julio.

Galia es una niña que, de pronto, descubre que es mujer, pero además, para acabar de completar la cosa, recibe el formidable impacto emocional de un cura guapísimo—don Daniel—, que viene a ocupar en el colegio el puesto de profesor de religión que dejara otro cura, un anciano asmático de ideas «preconci-lia-res». Celia, naturalmente, se enamora de don Daniel y esto dará pie a una peripécia que, para la muchacha no tiene nada de complicada; todo estriba en que don Daniel renuncie a su celibato obligatorio...

### Segunda Cadena

- 00.20 Despedida y cierre.
- 13.45 Carta de ajuste.
- 13.59 Apertura y presentación.
- 14.00 Patinaje. Campeonato de Europa de Patinaje Artístico. Danza Libre. Transmisión desde Budapest. Comentarista: Celso Vázquez.
- 18.00 La víspera de nuestro tiempo. «El País Vasco en la historia contemporánea. I. Pasado agrario y fueros». Dirección: Luis Ignacio Seco. Realización: Eladio Royan. Guión: Gregorio Monreal Zia. Presentador: Pedro Meyer. Interpretes: Antonio Elorza, Gregorio Monreal Zia, Juan Pablo Fusi, Vicent Garmendia, Pablo Fernández Albaladejo.
- 19.30 Taller de teatro. «Claca: Aventuras de Hércules en la Atlántida». Recordando a... «Dionne Warwick».
- 21.00 Documental: Rafael (2.º Cap.). «El príncipe de los pintores».
- 22.00 Concierto de las Naciones Unidas.
- 24.00 Despedida y cierre.

### DOMINGO, 15

- 09.45 Carta de ajuste.
- 09.59 Apertura y presentación.
- 10.00 Pueblo de Dios.
- 10.30 Santa Misa - El Día del Señor.
- 11.30 Concierto.
- 12.00 Tiempo y marca. Caballos. Realización: Francisco Sastre. Comentaristas: Daniel Vindel.
- 15.00 Telediarlo.
- 15.20 Información deportiva.
- 15.35 La vuelta al mundo de Willy Fog. «La sorpresa de Rigodón».
- 16.05 Fama. «Vamos a aprender a

### volar» (Gonna learn how to fly). (Segunda parte).

17.00 Patinaje sobre hielo.

18.30 Y sin embargo te quiero.

19.05 Lou Grant. «Pildoras» (Pills). Dirección: Jay Sandrich. Interpretes: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey, Richard Bull. Una sobredosis de píldoras produce la muerte de una muchacha amiga de Peter, un joven paciente del Dr. Bouham. Rossi investiga la procedencia de los medicamentos y gracias a la ayuda de Peter descubre que el Dr. Bouham, con la complicidad de un farmacéutico llamado Kwasman, son los que facilitan la droga a unos doscientos jóvenes.

### Segunda Cadena

- 20.00 Más vale prevenir. «Regimenes de adelgazar». Dirección: Ramon Sánchez-Oaña.
- 20.30 Telediarlo.
- 20.50 Información deportiva.
- 21.05 En busca del tesoro. Dirección: León Urzaiz.
- 22.00 España, historia inmediata. «Guerra civil» (primera parte). Dirección: José Luis Guarnier Alonso. Guión: José Fernández Cormananza, José Luis Guarnier, Bernardo Diz-Nosty. Presentador: Palmiro Aranda. Asesoría histórica: José Andrés Gallego, José María Escudero, Ramón Tamames.
- 23.05 Estudio Estadio. Dirección y realización: José María Quesada. Presentador: Matías Prats.
- 00.05 Despedida y cierre.

### Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.29 Apertura y presentación.
- 15.30 Tom, Dick y Harriet. «Azul cielo» (Baby blues). Director: Michael Mills. Guión: Johnnie Mortimer, Brian Cooke. Interpretes: Lionel Jeffries, Ian Ogilvy, Brigit Forsyth.
- 16.00 Patinaje. Comentarista: Celso Vázquez. Desde Budapest, transmisión de las pruebas del Campeonato de Europa de patinaje artístico. Exhibición.
- 17.00 Estreno TV. «Un piano para la señora Cimino». (A piano for Mrs. Cimino). Director: George Schaefer. Guión: John Gay. Interpretes: Bette Davis, Penny Fuller, Alexa Kenn, George Hearn, Christopher Guest, Graham Jarvis, Keenan Wynn, Paul Roehling. A sus 73 años, Esther Cimino es una independiente y decidida viuda que vive sola en una ciudad del nordeste, y que sale adelante atendiendo el negocio de instrumentos musicales que le dejó su difunto esposo.

### 15.35 La luz de los justos. «Episodio n.º 2». Julio de 1815. Un año más tarde el teniente Ozareff regresa a París aprovechando la llegada a la capital francesa del zar. Las noticias que tienen sobre Sophia son alarmantes; la joven ha tentado que dejar París, ya que la policía tiene en su poder una lista de nombres entre los que se encuentran sus amigos y ella misma, acusados de revolucionarios y enemigos de la monarquía. Nicolás visita a Sophie en Versalles y ambos deciden contraer matrimonio. El zar autoriza a Ozareff a dejar el Ejército, ya que una francesa sea su esposa, siempre que olvide sus ideas republicanas.

16.35 La tarde

17.05 El arte de vivir. «Fortuny, un mago en Venecia». Dirección y realización: Luis Calvo Teixeira.

18.00 Barrio Sésamo «Las personas como de todo»

18.30 Las fábulas del bosque verde «el cazador cazado»

19.00 Cantinflas

19.10 Andy Robson. «A disgusto en la escuela». Dirección: Tony Kysh. Interpretes: Jack Wathing, Tom Davidson, Stephanie Tagne, Norman Jones. Han pasado varias semanas y Andy tiene que asistir a la escuela; su sorpresa es mayúscula cuando el maestro da comienzo a la clase y observa cómo todos los alumnos se apli-

### Segunda Cadena

- 22.40 La plaza del diamante. Dirección: Francesc Betriu. Autor: Mercel Rodoreda. Guión: Betriu Gustau Hernández y Benet Rosell. Música: Ramón Muntaner. Interpretes: Strivia Munt, Luis Homar, Joaquín Cardona, Elisenda Ribas, Marta Molins, José Minguel, Paca Gabaldón, Alfredo Luchetti, Luis Juliá. La situación del país va cambiando de forma paulatina. Colometa entretanto ha tenido una niña, Rita. Las tensiones políticas se agudizan, hasta que llega la Guerra Civil. Quimet parte al frente de Aragón y Colometa

### can en hacer punto. Más tarde su tío le explica que en la región los hombres hacen sus propias prendas de punto. Poco a poco el muchacho va integrándose en las extrañas, para él, costumbres del Condado.

19.35 De cara al mundo «Egipto». Dirección y realización: Félix Tijero Blanco. Guión: Enrique Llovet. Invitados: Embajador de España en Egipto, don Alberto López Herce.

20.00 Al galope. Realización: Francisco Sastre. Comentaristas: Daniel Vindel y Marisa Abad

20.30 Telediarlo. Segunda edición

21.05 Un, dos, tres. Dirección y realización: Narciso Ibáñez Serrador. Presentación: Mayra Gómez Kemp.

### Segunda Cadena

- 17.25 Última frontera
- 18.25 En paralelo, los jóvenes. «Las revistas juveniles». Dirección: Luis Tomás Melgar
- 19.10 Puesta a punto
- 19.25 Curso de inglés (Follow me). Re-petición lección 30
- 19.40 El cuerpo humano. «Enfermedad y salud» (II parte). Director: Jack Smith. Guión: Kenneth Blackhouse
- 20.00 La Clave
- 23.45 Telediarlo
- 00.15 Teledeporte. Presentador: Jesús Álvarez
- 00.30 Despedida y cierre

### logra un trabajo como empleada en la limpieza municipal.

23.40 Últimas noticias

23.50 Concierto sentido

00.20 Testimonio

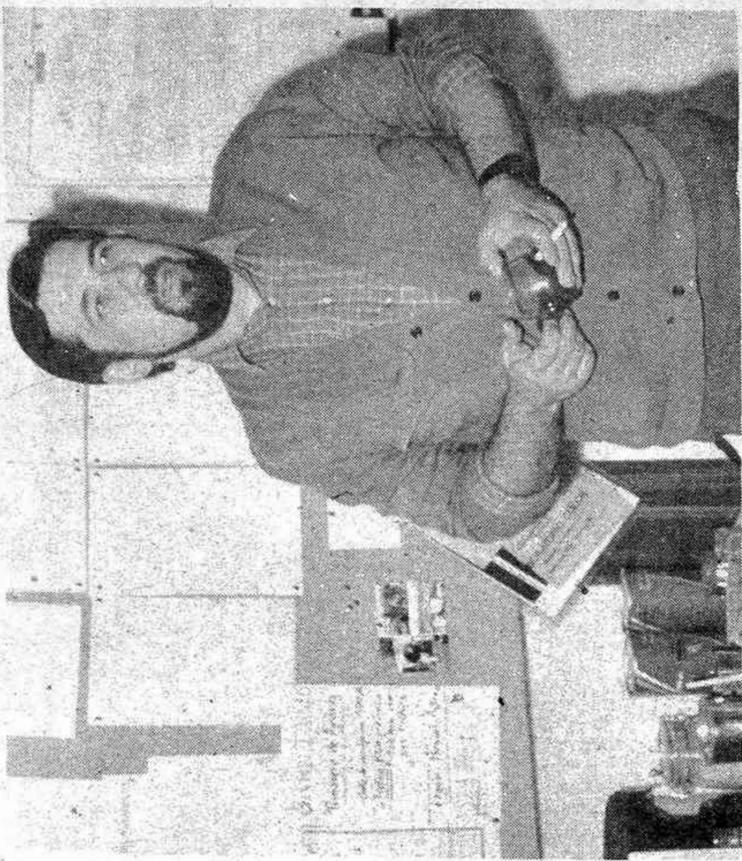
00.25 Despedida y cierre

### Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste
- 15.29 Apertura y presentación
- 15.30 El mundo del barroco «La larga frontera del Norte» Director: Folco Quilici
- 16.30 Calderero, sastre, soldado, espía. (Episodio 3.º). Autor: John Le Carre. Interpretes: Sir Alec Guinness, Michael Aldridge, Ian Bannen, Anthony Bates, Ian Curthbertson, Hywell Bennett. Mientras Guillam consigue información como puede en el «circus», Smiley va a visitar a una vieja amiga en Oxford.



La comedia esta semana estrena «El huevo», de Felicien Marceau.



José Luis Rodríguez Puértolas, director del «Vivir cada día» de cada lunes.

- 20.00 Tiempo de papel. Realización: Víctor Serrano.
- 21.00 Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo. Realización: Fernando Navarrete.
- 22.45 La buena música. «Música desde los alcázares de Sevilla». Dirección: Miguel Ángel Tallante. Realización: Carlos Serrano. Intérpretes: Pedro León (violín), Julián López Gimeno (piano).
- 23.45 Telediario.
- 00.15 Teledeporte. Presentadores: Jesús Álvarez, Quique Guasch.
- 00.30 Despedida y cierre.
- JUEVES, 19**  
**Primera Cadena**
- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Programación de cobertura regional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 La luz de los justos. «Episodio n.º 1». Dirección: Jannick Andrei. Intérpretes: Michel Roble, Chantal Nobel, Gisele Casadesus, Nicole Janet. 1814, París.
- Nicolás Ozareff, joven oficial del Ejército Imperial ruso que forma parte de las tropas aliadas que ocupan París, se aloja en el palacio de un viejo monárquico francés, el conde de Lambrefoux. Su hija Sophie intenta que el teniente conozca a sus amigos, todos ellos de tendencias republicanas y que la propia Sophie comparte. Días después las tropas rusas reciben la orden de abandonar París. Antes de partir Nicolás le declara su amor a Sophie y le promete regresar en un futuro próximo.
- 16.30 La tarde.
- 17.05 De aquí para allá.
- 18.00 Barrio sésamo.
- 18.25 El libro gordo de Petete.
- 18.30 El llanero solitario. «Sobre la cuerda floja».
- 18.55 Cantinflas.
- 19.05 De Olimpia a los Angeles.
- 20.00 De película. «Y ahora viene cuando la matan a ella». Presentadora: Isabel Mestres.
- 20.30 Telediario. Segunda edición.
- 21.05 Buenas noches. Presentadora: Mercedes Milá.
- 22.35 Las grandes batallas navales. Realización: Vicente Amadeo. Autor: Fernando Fernán-Gómez. Intérpretes: Gabriel; Fernando Delgado; «Aurora»; Emma Cohen; «Octavio»; José María Pou; «Bela»; Mercedes Lezcano. Bela está muy preocupada por las mantas de su padre, Gabriel, un pintor que ha creado un género pintórico que él llama «pintura palpitante». Para tratar de curarlo solicita la colaboración de su novio, un joven psicoanalista que trata de convencer a su futuro suegro de que todos sus problemas son imaginaciones...
- 23.05 En portada.
- 23.50 Últimas noticias.
- 00.00 Despedida y cierre.

## Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda.
- 19.10 Puesta a punto.
- 19.25 Cursos de inglés (Follow me). Repetición lección 29.
- 19.40 El cuerpo humano. «Enfermedad y salud». Director: Jack Smith. Guión: Kenneth Blackhouse.
- 20.00 Leo contra todos. Dirección: Carmelo José Barrera. Realización: Carmelo José Barrera. Guión: Carmelo José Barrera. Juan José Plans. Invitados: Dos colegios mixtos nacionales. Programa de corte electrónico, en el que van a participar colegios mixtos, en colaboración con el Ministerio de Educación, por todo el territorio nacional. Estará formado por diez equipos compuestos por diez chicos-chicas, de BUP y COU, y Leo, que es el robot que jugará contra ellos.
- Fila 7. Dirección: Manuel Pérez Extremera. Realización: Adriano del Valle.
- 21.55 Cine Club. Ciclo: Buñuel en Méjico. «Abismos de pasión» (1954). Duración de la película: 88 minutos. Director: Luis Buñuel. Autor: Emily Bronte. Guión: Luis Buñuel, Julio Alejandro. Música: Wagner. Intérpretes: Irasema Dillian, Jorge Mistral, Emilia Prado, Luis Aceves Castañeda, Ernesto Alonso, Francisco Regueira, Jaime González. Tras diez años de ausencia, Alejandro vuelve a la mansión de la colina, donde pasó su infancia y adolescencia como un miembro más de la distinguida familia propietaria, ya que siendo hijo de un mozo de cuadra fue adoptado por el dueño de la casa en un gesto del todo inexplicable. Hijos de éste son Catalina y Ricardo. Alejandro vuelve tras haber amasado una fortuna y ahora viene a saldar dos cuentas: las vejaciones a que Ricardo le sometió y a reclamar el amor que sabe siempre le tuvo Catalina. Pero ésta es ya una mujer casada y Ricardo ha caído en la más baja degradación. Ni una ni otra podrán darle una respuesta.
- 23.45 Telediario.
- 00.15 Teledeporte. Presentador: Jesús Álvarez.
- 00.30 Despedida y cierre.
- VIERNES, 20**  
**Primera Cadena**
- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Programación de cobertura regional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.



«Documental: Rafael», «El principio de los pintores», el sábado en la segunda cadena.

- 19.00 Cuando su avanzada edad y la soledad en que vive parecen manifestarse presentando síntomas de desequilibrio mental, la señora Cimino es hospitalizada, dándosele el precipitado diagnóstico de senilidad irreversible. Sus hijos Harold y George deciden declararla incapacitada y hacerse cargo del negocio, pero su nieta Karen, de 19 años, no está en absoluto de acuerdo.
- 19.00 Los padres de nuestros padres.
- 20.00 Flamingo Road.
- 21.00 El dominical.
- 22.00 Largometraje. «Gran jugada en la Costa Azul». (Melodie en sous sol). Duración de la película: 117 minutos. Director: Henri Verneuil. Guión: Albert Simonin, Michel Audiard. Intérpretes: Jean Gabin, Alain Delon, Viviane Romance, Maurice Biraud, Jen Carmet, Dora Doll, Rita Cadillac. Claude, un viejo gánster que acaba de pasar cinco años en prisión, regresa al fin a su casa de los arrabales de París, donde le aguardan su mujer y su hija, una joven de salud delicada. A pesar de los consejos de su mujer, que le pide insistentemente que se «retire» y monte un pequeño negocio en el soleado Sur, Claude está decidido a tentar a la suerte por última vez, dando un auténtico «gran golpe». En la prisión ha conocido a un lugarteniente ideal para ello: Mario. Pero Mario agoniza en un hospital...
- 00.15 Despedida y cierre.

## LUNES 16

### Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Programación de cobertura regional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 Sara Dane. «Episodio n.º 6». Intérpretes: Juliet Jordán, Harold Hopkins, Sean Scully, Paul Sonkilla. Al morir Andrew a causa de los disparos de un convicto rebelde, Sara se hace cargo de todos los negocios de la familia. La alta sociedad vuelve a despreciarla, y la joven decide casarse con Louis para conseguir que la acepten de nuevo. Jeremy, celoso por el anuncio de la boda, deja su cargo de capitán y Richard por otra parte está decidido a impedir la boda, ya que está dispuesto a todo con tal de conseguir a Sara.
- 16.30 La tarde.
- 17.05 El juglar y la reina. «Tallado en humo». Dirección: Roberto Fandiño. Guión: Ricardo López Aranda. Intérpretes: Maribel Martín, Eusebio Poncela, Osvaldo Casado, Juan Pedro Ariza. Pocos reyes ha habido de tan extraña conducta de tan brillante inteligencia y vida polivalente como Enrique IV ¿Quién fue? ¿Por qué fue destronado, arrastrado y ahorcado? En el enfrentamiento entre Isabel de Castilla y su hermanastro el rey Enrique IV, por el poder, se produce una cita, que quizá no llegó a existir, a fin de celebrar un pacto y acabar con la lucha. En el marco incomparable del alcázar de Segovia.
- 17.30 Los ríos. «Odisea».
- 18.00 Barrio sésamo. «La to ruga».
- 18.25 El libro gordo de Petete.
- 18.30 Dabadabada.
- 18.55 Cantinflas.
- 19.05 Pista libre.
- 20.00 Consumo. «Comedores escolares».
- 20.30 Telediario. Segunda edición.
- 21.05 Omni. «Episodio n.º 16».
- 21.35 La ciudadela. «Episodio n.º 3». Dirección: Peter Jeffries. Intérpretes: Ben Cross, Gareth Thomas, Clare Higgins, Tenniel Evans, Cynthia Greeville. Andrew recibe un cheque de Joe Morgan por atender a su mujer, y más tarde es acusado de haber robado este dinero al Dr. Page. La situación se complica hasta el punto de que Andrew decide intentar obtener trabajo en otra localidad. Allí le ponen como condición que debe estar casado. Y responde afirmativamente que está a punto de contraer

**matrimonio. Pide a Christine que se case con él y la muchacha le rechaza.**

22,35 Vivir cada día. «El amargo pan del exilio»

23,35 Últimas noticias

23,45 Despedida y cierre

**Segunda Cadena**

18,45 Carta de ajuste

18,59 Apertura y presentación

19,00 Agenda. Dirección: Pablo Irázabal. Realización: José Miguel Sierra

19,10 Puesta a punto. Director-Realizador: Lisardo García.

19,25 Curso de inglés. (Follow me). Repasos lecciones 27 y 28.

19,30 El cuerpo humano. «La vista... Y el oído». Director: Jack Smith. Guión: Kenneth Blackhouse

20,00 Estadio 2. Dirección: Pedro Barthe. Realización: Emiliano Moro. Presentador: Pedro Barthe.

20,30 La noche del cine español. Dirección: Fernando MéndezLeite. Realización: F. MéndezLeite y Francisco Barrachina. Guión: Fernando MéndezLeite. Música: José Nieto. Presentador: Fernando MéndezLeite. Invitados: Aurora de Albornoz, Xavier Tusell, Pedro Sainz Rodríguez, Nicolás Redondo, Eduardo Haro Teeglen, Marcelino Camacho, Dolores Medio, José María de Llanos, Eduardo de Guzmán, Manuel Tuñón de Lara, Ismael Merlo, Alberto Delgado, Luis M. Delgado, Fernando MéndezLeite van Hafe, Eduardo García Maroto. Emisión de la película «Los hijos de la noche», de Benito Perojo, protagonizada por Estrella Castro, Julio Peña, Miguel Ligero, Alberto Romea y Hortensia Gelabert. Tres rateros de poca monta, pobres de solemnidad, afrontan las inminentes Navidades con sólo una buena dosis de hambre y de frío. Cuando en un bar descubren a un maduro caballero de aspecto acomodado, deciden que en su cartera pueda estar la solución a sus problemas y hacia ella lanzan sus hábiles manos. Pero el «caballero» no es lo que parece: en realidad se trata de un solterón crápula, en eterna bancarrota, que está esperando la llegada del extranjero de una opulenta tía suya con cuya herencia espera, él también, salir de sus apuros económicos...

23,45 Telediario

00,15 Teledeporte

00,30 Despedida y cierre

**MARTES, 17**

**Primera Cadena**

13,45 Carta de ajuste

14,00 Programación de cobertura regional

15,00 Telediario. Primera edición

15,35 Sara Dane. «Episodio núm. 7». Sara y Louis de Bourget contraen matrimonio, pero pronto aparecen los problemas entre la pareja; el sentido práctico y comercial de Sara choca con las costumbres de Louis, que tiene un sentido más idealizado de la vida. Unas lluvias torrenciales provocan grandes riadas. A causa de ellas, el pequeño Sebastián pierde la vida. El nacimiento de la primera hija de Louis no consigue aliviar el dolor de Sara

16,30 La Tarde

17,05 Autorretrato. «Máximo: Sobrevenir con ironía». Presentador: Pablo Lizcano

18,00 Barrio Sésamo. «El silencio de Espineta»

18,25 El libro gordo de Petete

18,30 Dabadabada

18,55 Cantinillas

19,05 Tocata

20,00 Mil por mil. Presentadores: Javier Vázquez, Teresa Aranda

20,30 Telediario. Segunda edición

21,05 El Arca de Noé. «Harenes en la costa»

21,35 La comedia. «El huevon», de Felicien Mareau. Realización y guión: Alfredo Castellón. Versión española: Carlos Muñoz. Intérpretes: Magis; Manuel Galana; Hortensia, Mercedes Lezano. Emilio Magis es un hombre extraño que trata de buscar en la vida el sistema que él está convencido que es la clave de todo. Tentando en cuenta lo que significa el mundo, Magis se encuentra fuera de él. Fuera de lo que considera un nuevo gigantesco dentro del que viven los hombres. Magis vivía tranquilo, pero empieza a preocuparse y trata por todos los medios de integrarse en el sistema

23,35 Últimas noticias

23,45 Despedida y cierre

**Segunda Cadena**

18,45 Carta de ajuste

18,59 Apertura y presentación

19,00 Agenda

19,10 Puesta a punto

19,25 Curso de inglés. (Follow me). Lección 29

19,40 El cuerpo humano. «El riego sanitario». Dirección: Jack Smith. Guión: Kenneth Blackhouse

20,00 Telefilme juvenil. «Soup para presidente» (Soup for president). Director: Larry Elkann. Intér-

pretos: Shane Simutko, Christian Berrigan, Florida Friebus, Mary Margaret Patts. En la escuela están próximas las elecciones para nombrar nuevo presidente. Los firmes candidatos, Soup y Norma, emprenden su campaña electoral; el chico se apoya en su amigo Rob y Norma en Janice, primera siempre en cualquier deporte que practique. La corriente de simpatía que se establece entre Rob y Norma, da el triunfo al muchacho.

20,30 Con las manos en la masa. Dirección y realización: Alvaro de Aguinaga. Guión: Alvaro y Lion Depetre. Presentación, idea y asesoramiento: Elena Santoja. Invitados: Carmen Maura

21,00 Escripulos (Nueva serie). Director: Lindsay Wagner, Barry Bostwick, Maria France Piser, Connie Stevens, Gene Tierney. La joven Billy Ikehorri, bella y fabulosamente rica, deja su mansión y sobrevuela Los Angeles con la triste misión de esparcir en el mar las cenizas de su esposo. Hoy es también el día de apertura de una «boutique» de lujo en Beverly Hills, llamada «Scruples», donde se amontonan los compradores, y famosos del cine y la moda merodean por sus dependencias. Billy observa desde lo alto de la escalera una cara conocida, la de Edonard, un hombre que la hace retroceder su memoria a los 18 años cuando, guiada de su entusiasmo por conocer París y aprender francés, vivió por algún tiempo en casa de Lilianne de Verdillac, tan blasonada de títulos como falta de dinero. Sería esta mujer quien la arrojaría en brazos de Edonard, un cazador de dotes

22,00 Si yo fuera presidente

23,45 Telediario

00,15 Teledeporte. Presentadores: Jesús Alvarez, Quique Guasch

00,30 Despedida y cierre

**MIERCOLES 18**

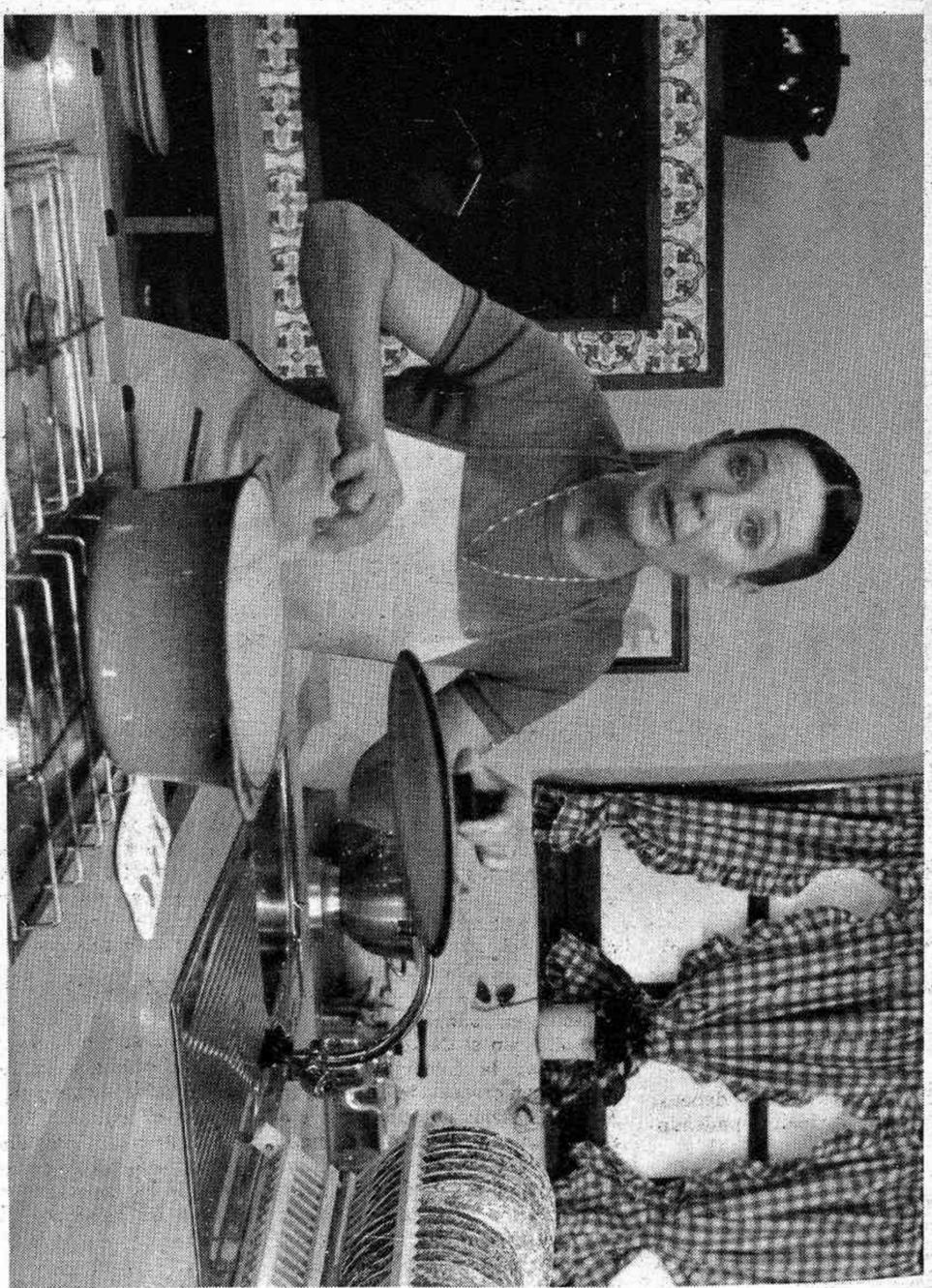
**Primera Cadena**

13,45 Carta de ajuste

14,00 Programación de cobertura regional

15,00 Telediario. Primera edición.

15,35 Sara Dane. «Episodio n.º 8». El nuevo Gobierno, decidido a terminar con el tráfico ilegal de ron, crea graves problemas a la comunidad. Louis se retira con su familia a una finca en pleno campo. Un accidente hace que caiga del caballo produciéndole la muerte. Sara emprende el via-



Elena Santoja presentadora y asesora de «Con las manos en la masa».

je a Inglaterra con sus hijos. Desea educarlos en uno de los mejores colegios de Londres, pero tras algún tiempo, la añoranza de lo que ella considera su tierra y su casa hace que decida emprender el regreso a Nueva Gales del Sur.

16,30 La tarde

17,05 La música en el tiempo. «Mi país». Dirección: Derk Bailey.

18,00 Barrio Sésamo. «La huerta de Julián».

18,25 El libro gordo de Petete.

18,30 Dabadabada.

18,55 Cantinillas.

19,05 Nosotros. Dirección y guión: Francisco García Novell. Realización: Francisco García Novell.

20,00 Dos en discoridia. «Cuanto más juntos mejor» (The more were are together). Dirección: Peter Frazer-Jones. Guión: Jonhnie Morimer. Intérpretes: Donald Linden, Windsor Davies, Julia Watson, Robin Kermode, Teddy Turner. Simón y Oliver hacen las paces y vuelven a trabajar juntos como en los viejos tiempos. Quizás exista un fondo de sinceridad pero de momento lo

que pretenden es eludir impuestos. Sus hijos también les han animado. Por fin cada uno entiere su hacha de guerra... en la cabeza del otro.

20,30 Telediario. Segunda edición.

21,05 Dentro de un orden. «Convenios colectivos». Dirección y presentación: Cristina García Ramos. Realización: Luis Leal Soto. Invitado: D. Fermín Rodríguez (Catedrático de Derecho del Trabajo de la Universidad de Sevilla). Intervienen Nicolás Redondo y Marcelino Camacho.

21,35 Sesión de Noche. Ciclo cine negro americano. (Blanco y negro). «En un aprieto» (Tight spot) 1955. Duración de la película: 93 minutos. Dirección: Phil Karlson. Guión: William Bowers. Intérpretes: Ginger Rogers, Edward G. Robinson, Brian Keith, Lucy Marlow.

**Segunda Cadena**

18,45 Carta de ajuste

18,59 Apertura y presentación

19,00 Agenda

19,10 Puesta a punto

19,25 Curso de inglés (Follow me). Lección 30.

19,40 El cuerpo humano. «Nuevas generaciones». Director: Jack Smith. Guión: Kenneth Blackhouse.

nie— para acabar con el gángster. Connie es sacada del penal e instalada en un hotel, bajo la estrecha vigilancia de un teniente de la policía hasta que llegue el momento de prestar declaración. El fiscal ha ofrecido a Connie la commutación, de la pena a cambio de su testimonio. Sin embargo, los hombres de Costain han empezado a moverse y localizan a Connie. Parece que la vigilancia en torno al vital testigo bastará para garantizar, a pesar de todo, su seguridad, pero Costain guarda aún un as en su manga...

23,15 Minutos musicales.

23,30 Últimas noticias.

23,40 Despedida y cierre